

عبدالحكيم ارشد جي  
شاعريءَ جي لغت

مرتب:

مير محمد پيرزادو



سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

حيدرآباد، سنڌ

2021ع

سنڌي ٻوليءَ جي بااختيارا ڌاري جي آن لائين ايڊيشن جو ڪتاب نمبر 5  
سڀ حق ۽ واسطا محفوظ

عبدالڪڪيم ارشد جي شاعريءَ جي لغت

مرتب: مير محمد پيرزادو

آن لائين پهريون ڇاپو: 2021ع

ڪتابي صورت: محمد رمضان ترڪ

**Catalogue Reference**

Pirzado, Meer Muhammad  
Dictionary of Poetry of Abdul Hakeem Arshad  
Sindhi Language  
Dictionary  
Sindhi Language Authority  
ISBN:

DICTIONARY OF POETRY OF ABDUL HAKEEM ARSHAD

By: Meer Muhammad Pirzado

Online 1st Edition: 2021

Layout: Muhammad Ramzan Turk

Tel: 022-9240050,51,53

E-mail: contact@sindhila.edu.pk

Website: [www.sindhila.org](http://www.sindhila.org)

## ناشر طرفان

سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري پاران ڪتابن کي ويب سائيٽ تي آن لائين ڪرڻ واري رٿا جو هي پنجنون ڪتاب 'عبدالڪبير ارشد جي شاعريءَ جي لغت' تيار ڪري، آن لائين ڪيو پيو وڃي. عبدالڪبير ارشد، پنهنجي دور جو مشهور شاعر ٿي گذريو آهي، جنهن جي شاعريءَ ۾ وچولي ۽ ساهتي پرڳڻي جو لهجو نمايان آهي. عبدالڪبير ارشد جي شاعريءَ ۾ رومانويت سان گڏ روشن خيالي ۽ ترقي پسندي گڏ نظر اچي ٿي. مثال طور سندس رومانوي گيت 'چوري چوري ڪوئي ڪنهن سان نيٺ ملائي ويٺو آ، ۽ 'چرٻت' سندس مشهور رومانوي ۽ مزاحمتي شعرن ۾ شمار ٿين ٿا. هن پنهنجي شاعريءَ ۾ جن نون، ڏکين ۽ اڻ ڇهيل اصطلاحن جو استعمال ڪيو آهي، سائين مير محمد پيرزادي انهن جي لغت تيار ڪري اداري جي حوالي ڪئي هئي، جيڪا اوهان آڏو پيش ڪندي آءُ خوشي محسوس ڪري رهيو آهيان.

ڪتابن کي آن لائين ڪرڻ سان دنيا جي مختلف حصن ۾ رهندڙ انهن ماڻهن لاءِ سهولت پيدا ڪئي وئي آهي، جيڪي سنڌي ٻولي پڙهي سگهن ٿا. هن کان اڳ آن لائين ڪتابن جي رٿا جي سلسلي ۾ ڊاڪٽر علي مرتضيٰ ڌاريجي جو ڪتاب 'اسان جي صحت اسان جو ماحول'، اياز پاتوليءَ جو ٻارن لاءِ آڪاٽين جو ڪتاب 'ڪراڙ جا ڪنول'، 'آٿر ناٿن شاهيءَ جي شاعريءَ جي لغت' ۽ 'شمشير الحيدريءَ جي شاعريءَ جي لغت' به اداري جي ويب سائيٽ تي رکيا ويا آهن، جن کي گهڻو پسند ڪيو ويو آهي.

هيءَ لغت اصل ۾ 'جديد شاعرن جي شاعريءَ جي لغتن' واري رٿا جو حصو آهي. جديد شاعرن جي شاعريءَ جي لغتن جا ڇھ ڪن ٻيا جُلد به آن لائين رٿا هيٺ ويب سائيٽ تي تڪڙو ٿي رکيا ويندا. هن رٿا مطابق مختلف لغتون ۽ ٻيا ڪتاب به اداري جي ويب سائيٽ تي آن لائين ڪيا ويندا، جيڪي پڙهندڙن لاءِ مفت ۾ دستياب هوندا. اهي ڪتاب بنا ڪنهن معاوضي ۽ اجازت جي ڊائون لوڊ ڪري ۽ استعمال ۾ آڻي سگهبا. هن ڳالهه جي به پڌرائي ڪجي ٿي ته انهن آن لائين ڇاپن مان پنهنجي تحقيق ۽ تحرير لاءِ جيڪڏهن ڪي حوالا ڪٿبا ته انهن حوالن ۾ مرتب ۽ هن اداري جو ذڪر ڪرڻ ضروري هوندو.

اسان کي اميد آهي ته سنڌي ٻوليءَ جا گهڻگهرا هن رٿا مان پُرپور لاپ پرائيندا ۽ جيڪي سڄڻ آن لائين ڪتابن جي سلسلي ۾ ڪي پنهنجون صلاحون ڏيڻ چاهين ته انهن کي پليڪار ڪيو ويندو.

ڊاڪٽر محمد علي مانجهي

چيئر مئن

20 نومبر، 2021ع

حيدرآباد، سنڌ

## آبرو: عزت، وقار

زور جا زنجير، پڙهيل سنڌ ڌرتي ماءُ تي،  
هن وطن جي آبروءَ تان سر ڪٽائيندا هلو!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 88)

## آبرولتڃڻ: عزت ڊائونڊول ٿيڻ

وطن جي هتي آبرو پيئي لتجي،  
ٿو ڌرتيءَ جي پچڙن سان ڇا ڇا نه ٿئي!  
(ڏيئا ذات جا: 94)

**آب حيات:** امر حياتي ڏيندڙ پاڻي، اهو پاڻي جيڪو پيئندڙ ڪڏهن به  
مري نه سگهي.

منمنجي هٿ ۾ آ پيريل آبِ حيات،  
جنمن به پيتو جامِ وحدت جو پري  
سو هميشه لئه امر ٿي آ ويو!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 191)

## آبياري: پالنا

جنمن چمن جي آبياري مون ڪئي  
اڄ انهيءَ تي منمنجو پنمنجو وس نه آ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 170)

**آتش نشاهي:** باهه اوڳاڇڻ، ڍل جي پڙاس جو شدت وارو اظهار  
مون لکڻ چاهيو قلم مان خون اڄ ٽپڪي پيو  
جي ڪچڙ چاهيم زبان اڄ آتش فشا تي آه ڪئي  
(ڏيئا ذات ج: 431)

## آتشين طوفان: باهه جو طوفان

ديش ڏي هڪ آتشين طوفان پيو وڌندو اچي،  
سرخ شعلن، لال چڻنگن سان پيو وڌندو اچي!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 119)

## آپ گهات: خودڪشي، آتم هتيا

جن نه سمجهيو زندگيءَ جو فلسفو  
زندگي تن لاءِ آهي آپ گهات!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 173)

## آجپو: چوٽڪارو، آزادي

سند جا او نوجوان! هت آٽجي ڪو انقلاب  
آجپي جا گونججن اعلان پنهنجي شهر ۾!

(آجپي جو گيت جهڙي شاعري: 67)

## آڌار: آسراءِ، سمارا

بي انت بحر جي چولين ۾، هن دل نه اڃا پي ساڻ ڇڏيو.  
هت پير ۽ عضوا ڌار ٿيا، آڌار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 29)

## آرام جان: جسماني سڪون

مان ته آهيان قيدياڻي، پر لڳي توکي ڪٿان  
تمنڃو اي صيادا! ڇو آرام جان لتجي ويو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 95)

## آرزو: خواهش، چاهنا

هڪ دفعي مون سان ملڻ جي آرزو هئي هن ڪئي،  
سا به پوري ڪا نه ٿي!

(ڏيئا ذات جا: 97)

## آزار ٿي: ڏڪوٽ

هن دل تي اوهان جا گهاٽو سمي، مون عمر گذاري ارشد آ،  
ته بروح نه ڪنهن جو رنجايو، مون دل نه ڪنهن جي آزاري آ!

(ڏيئا ذات جا: 24)

**آسین آرسر ڀڳو:** امید جو ڪرڻو، آس واري جا ڳڻ  
سالن کان پوءِ آسن آرس ڀڳو!

(ڏيئا ذات جا: 105)

**آسيس:** خوشي، آشيرواد

فطرت جو هيءُ آه نظام  
مينهوڳيءَ جي موسم ايندي  
ڌرتيءَ کي آسيس آهلندي!

(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 139)

**آشا جا ديپ:** أميدن ۽ آسن جا ڏيئا

آشا جا ويا ديپ اجهامي،  
ارمانن کي باهه لڳي ويا

(ڏيئا ذات جا: 94)

**آشڪارا:** ظاهر ظهور، چٽا، نشانبر

اڄ وري تاريخ دهرائي ٿي پنهنجو پاڻ کي،  
اڄ اڇا ڪارا سڀئي آشڪارا ٿي ويا!

(آچيبي جي گيتن جهڙي شاعري: 90)

**آشنا:** واقف، ڄاڻو

درد احساس جي لذت کان آشنا ماڻهون،  
ڄڻ ته ڌرتيءَ تي بڻيو آه خدا ماڻهون!

(ڏيئا ذات جا: 60)

**آشيان:** گهر، بينڪ، رهائش، آڪيرو.

پير وڊيا، وڊ جي زبان وئي، آشيان لتجي ويو  
ڇا چوان مون لاءِ ڄڻ سارو جهان لتجي ويو!

(آچيبي جي گيتن جهڙي شاعري: 95)

## آغاز: شروعات

اسان جي عشق جو آغاز لڙڪن سان ٿيو آهي،  
خبر ناهي ته ڪيئن ٿيندو سندس انجام اڀي ساهي!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 98)

## آفتاب: سج

رات جي تاريخن ۾ خون جا پاريون چراغ،  
جيستائين صبح آزادي جو اُڀري آفتاب!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 118)

آهر: ڊڪٽيٽر، مطلق العنان، ڏاڍ ڪندڙ ظالم  
هر آمر سان مان الجھيو هان، مون ويڙهه ڪئي آ وڀرين سان،  
مون ڪوٽ قهر جو ڪيرايو، مون ڏاڍ جو ڏونگر ڏاريو آ!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 68)

آهريت: طلق العناني، بي انصافي، ڏاڍ، جبر  
جا حڪومت آمريت تي رکي پنهنجو مدار  
منمنجي دل ۾ سخت نفرت آه ان سرڪار لاءِ!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 92)

آه: دانمن، ڪوڪ، رڙ صدا  
عرش تائين آه منمنجي دل سنڌي پمچي وئي،  
لڙڪ نيٽن مان جي ٽيڪيا، چنڊ تارا ٿي ويا!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 90)

ابتواءَ لڳڻ: ناساز گا ماحول بنجڻ  
هو ڪنهن گل تي آه اداسي، هر ڪا مڪڙي ڪومايل  
باغ سڄي تي پيٺنگ وسي ٿي، اهڙو ابتواءَ گهاريو  
(ڏيئا ذات جا: 42)

**ابراهيم:** حضرت ابراهيم عليه السلام پيغمبر.

مان رسول پاڪ جو ادنيٰ غلام اسان دعا دائود جي،  
آس ابراهيم جي، مون محبت آه عيسيٰ کان سڪي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 183)

**اپ:** آسمان

هوئنن ته ارض ۽ اپ جون، ڊائون هت هتن،  
نڳيا ملڪ نڳن، سچا ناهن سنڌ سان.

(ڏيئا ذات جا: 129)

**اڀرڳاٽ گهمڻ:** فخر به انداز ۾ هلڻ، بنا ڪنهن ڊپ ڊاو ۽ خوف جي گهمڻ

سچائيءَ جي راهن تي اي دوستو،  
هلڻ ٿا گهرو جي، اُپي ڳاٽ هلجوا!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**اٿلون ڪائڻ:** ٻاهر نڪري ظاهر ٿيڻ جا جتن ڪرڻ

منمنجي دل جي گهراين ۾ گيت سُريلو ڦٽڪيو ٿي،  
اٿلون ڪائي نيٺ اندر مان، منمنجي چپ تي آيو آ!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**اجرو:** صاف، شفاف، ڌوئي صاف ڪيل

صاف ۽ شفاف، اجرا دل جا آئينا ٿيا  
سن جو پاڻي ٿو پياربان منمنجي پياري سنڌڙي

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**اجرو:** صاف سٿرو، سٿرو، سنو

ماڪيءَ کان پي منڙو گي!  
ماڪ ڦڙن کان اجرو گيت!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 162)

## اُڄڙي: تباھ ٿيل، درھم برھم ٿيل

ڪجهه لڙڪ ملائي نيٽن جا، ڪجهه پنمنجی دل جورت وجهي،  
اي ڌرتي ماتا تنهن اُڄڙيل سيند کي مون سينگارڻو آ!  
(آڄپو: 82)

## اجل جوسڌ: آھ وبڪا: دانھن ڪوڪ، حق ڦر جي وڃن وقت ٿيندڙ حالت.

اڃا عرش لوڏي سگھي ڪين شايد،  
ڏکيءَ دل جي آھ وبڪا يا خدا!  
(آڄپي جي گيتن جهڙي شاعري: 74)

## اجل جوسڌ: ابدي جياپو: امرتا، وسيع تر حياتي

پنمنجی ابدي جياپي جا اهڃاڻ اٿئي  
جياپي خاطر ڪڏهن ڪڏهن موت جو پيالو پيڻو پوي ٿو!  
(آڄپي جي گيتن جهڙي شاعري: 160)

## اجل جوسڌ: موت، پڄاڻي

توڪي مون کي مرڻو آھي، سڌ اجل جو پرڻو آھي،  
ڪم جو ارشد ڪرڻو آھي، هيءُ وقت نہ موتي ملڻو آھي!  
(آڄپي جي گيتن جهڙي شاعري: 78)

## اجنبی: اوڀرو اڻ واقف

جنهن وطن ۾ منمنجون ست پيڙهيون رهيون،  
آءُ ان ۾ اجنبی، هاءِ منمنجی بيوسي!  
(آڄپي جي گيتن جهڙي شاعري: 170)

## اختيار: حق، وس

جگر جورت ڏئي جن ڪئي هئي تعمير گلشن جي،  
چمن تي ناهن تن جو وس نہ ڪوئي اختيار آھي!  
(آڄپي جي گيتن جهڙي شاعري: 86)

**اخلاص:** خلوس، اخلاق، مروت

هي وفا، اخلاص، الفت جي زمين،  
هيءَ ڌرتي پيار جي، سنڌ جنت سونهن ۽ سھڪار جي!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 170)

**آدمو:** احساس، جذبو تانگھ

هت لڙڪن تي پي بندش آ،  
هر آدمو اندر گھتجي ويو!

(ڏيئا ذات جا: 58)

**اڏي:** اها ڪات جي ٻنڍي جنهن تي ڪات جي ڌڪ سان وهبوا وڍيو آهي  
اڏيءَ تي رکي سڙ ڪتائي ڇڏيم،  
وفا کي نڪائي لڳائي ڇڏيم!

(ڏيئا ذات جا: 45)

**ارادا:** عملي سوچ، خيال

حالات جا پاڇا هر شيءِ تي، افطار بدلجي آهن ويا،  
مضبوط ارادا پٿر کان، لاچار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 29)

**ارڏائي:** بي واجبي، ڏاڍائي، ڪٽونس، هجت

اڃا هيئن سان ڪن ڏاڍا ٿا ڏاڍايون ۽ ارڏايون!  
اڃا محنت ڪشن تي هت سوار سرماڻيدار آهي!

(آجپي جي گيتن جھڙي شاعري: 81)

**ارض:** ڌرتي، زمين

هونئن ارض ۽ اپ جون ڊاڙون هت هڻڻ،  
ٺڳيا ملڪ ٺڳن، سڄا ناهن سڌ سان!

(ڏيئا ذات جا: 129)

**ازلي سونهن:** پيدايشي حسن، قدرت طرفان مليل فطري سونهن  
جنمن مان جيڪو سچ ازلي سونهن پسي،  
موت نه ان کي مات ڪندو، جُڳ جُڳ جُڳ ۾ جيئندو رهندو!  
(آچپي جي گيتن جهڙي شاعري: 176)

**استبداد:** بي انصافي، ڏاڍو ظلم، ڦرلٽ.  
مون ڪئي نفرت جبر ۽ انڌير، استبداد سان،  
قتل و غارت ظلم ۽ بيداد جي بازار کان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 91)

**استعارو:** اصل شيءِ کي لڪائي، ٻيءَ شيءِ جي اوت ۾ پيش ڪرڻ.  
تمثيل، علامت، استعاري جو خول ڍڪي  
انقلابي گيت لکي ٿو!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 147)

**استغفار:** توبه تائب، پڇتاءُ  
ڏينهن جو هي مصروف توبه، دعا ۽ استغفار ۾،  
رات جو ڇا ڇا ٿا ڪن الله جا بندا اي دوست!  
(آچپي جي گيتن جهڙي شاعري: 122)

**استقلال:** شان شوڪت  
قوم جو ايتار، هي استقلال هي عزم يقين،  
هر قدم تي ٿي رهيو آ، اجه وفاق امتحان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 144)

**اسرائيل:** يهودين جو فلسطين تي ڪيل قبضو  
سنڌ، اسرائيل بنبي پئي وڃي،  
پنهنجو آئيندو فلسطين کان به به تر ٿو 3 شان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 171)

## اطاعت: تعبيداري، پيروي

وطن سان محبت هي ايڪو اطاعت،  
لڳاتار صحبت، هي شورش هي هلچل!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 135)

## اغيار: دشمن

مصيبت ۾ ٿي يار اغيار ويا،  
ڪئي جن ٿي دعويٰ جدا ٿي ويا!  
(ڏيئا ذات جا: 51)

## انڪار: فڪر جو جمع يعني سوچڻ جا زاويا

حالات جا پاڇا هر شيءِ تي، افڪار بدلجي آهن ويا،  
مضبوط ارادا پٿر کان، لاچار بدلجي آهن ويا!  
(ڏيئا ذات جا: 29)

## افلاس: بڪ، فاقه ڪشي، غربت

هيءُ بڪون، افلاس، غربت ڪيستائين؟ حاڪمو!  
ڇا غريبن لاءِ سي قانون ڪارا ٿي ويا!  
(آجپو: 90)

## اک جو تارو: انتمائي پيارو هئڻ (اصطلاح)

تون ساھ آن سنڌوءَ ها تاجو  
تون ماءُ جي اک جو تارو آن!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 162)

## اک ٿڙڪڻ: ڪنهن جي ياد اچڻ جو اُھڃاڻ

ڪنهن کي ويٺو سارين ارشد، ڪنهن جي آڻي توکي يادا!  
دل ٿي ڌڙڪي، اک ٿي ٿڙڪي، لڙڪ اکين مان ٽپڪي پيا!  
(ڏيئا ذات جا: 33)

## اڪيون وات تي وڃائي ويهڻ: شديد انتظار واري ڪيفيت

لنوين ويٺو ڪانءُ، اڇڙا آهن اڄ پرين،  
ويٺي آهيان وات تي، اڪيون وڃائي آءُ  
وري منمنجو هانءُ، ماندو آ محبوب لاءِ!

(ڏيئا ذات جا: 130)

## اگهامي وڃڻ: قبول ٿي وڃڻ، وڪرو ٿي وڃڻ، منظور ٿي وڃڻ.

موت جو تو لئه گيت لکيو  
سو گيت اگهامي آه ويو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 162)

## اگهور: تمام گهري، شديد

پوئين پهرات جو ڪيڏي ننڊ اگهور  
گهر ۾ گهڙيا چور، پاڳيا پتنگون پي ستا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 195)

## الم: ڏک، سور

هر قسم جو غم الم ۽ درد، ڏک سمڙو پيو  
زندگي هڪ زهر هئي، سوزهر پي پيڻو پيو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

## المناڪ: ڏکوئيندڙ درد ناڪ

اهو روپ تاريخ جو  
شرم ناڪ پي آ، المناڪ پي آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 180)

## امين: شاهد، امانت سنڀالي رکندڙ، منصف

مان شري ڪرشن ۽ گوتم جي صيبتا جو امين!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 198)

## انت: پڄاڻي

سونهن اوهان جي انت نه چيهر!  
نيهن نسورو منهنجي ذات!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 99)

## انجام: واعدو پڄاڻي، خاتمو

چنگيز هلاڪو هتله ۽ ايوب جو ڇا انجام ٿيو.  
تاريخ ۾ پنهنجي حشر تي پي تو سوچيو آ، ويچارو آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 68)

## انداز: نمونا

بدذوقن جي هن بستيءَ مان، ساڃاهه سڃاڻپ نڪري وئي  
انداز به بدلجي آهن ويا، معيار بلدجي آهن ويا!  
(ڏيئا ذات جا: 29)

## اندوهڪاري: بڪ، بدحالي، اونداهي، ناانصافي

اميرن جي جهان ۾ روشني ٿي روشني آهي،  
غريبن جي دنيا ۾ چؤطرف اندوهڪاري آهي،  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 125)

**انڌا چهڙا:** چهڙو سج جي روشني برداشت نه ڪري سگهي، ڏينهن جو  
نه ڏسندو آهه پر رات جو ڏسندو آهه.

انڌا چهڙا، اُپ جهپٽين جهت هتن،  
موڙها ڏين، ڏاهپ گهاٽي پيڙجي!  
(ڏيئا ذات جا: 129)

## انگاس: علم، قاسي گهات

قدم قدم تي نئون انگاس  
محرومين جو ئي احساس.  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 155)

**انبياء:** نانانصافي، ڏاڍو ظلم

درد جي وسطيءَ ۾ ڳالهيون درد جون پيون چيڙجن،  
ظالم جا، انبياءَ جا عنوان پنمنجي شهر ۾!  
(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 67)

**اٽل:** ضدي جيڪو پنمنجي ڳالهه تان ڪڏهن به نه هتي  
سخت تر ماحول ۾ پي عزم اٽل ٿي رهيو.  
ڪير پي ان جي ارادي کي نه بدلائي سگهيو.  
(ڏيئا ذات جا: 119)

**اڻ موت:** ميدان ملهائيندڙ  
ڌاري وجهندڙ ڏاڍو ڪي، ڪيرائيندا ڪوت،  
اصلتون اڻ موت، سورهيه منمنجي سنڌ جا!  
(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 197)

**اٿانگهيون:** ڏڪيون، ڪنن  
جيون جي اٿانگهين راهن تي، اوراهه مسافر چانوه ڳول،  
هر وڪ تي ڏڪ جو ڏونگر آ، ڌرتي تامو واري آ!  
(ڏيئا ڏيئا لات اسان: 24)

**اهتمام:** بندويست، سديو  
رات کي باقي رکڻ جو پورو ڪيو اهتمام  
هاڪ کي قائم رکڻ جو پورو ڪيو انتظام!  
(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 214)

**اهل بزم:** شريڪ محفل  
بند ڪر ارشد تون پنمنجو داستان دلخواس،  
هاڻ اهل بزم جو هس وڌيان لتجي وبوا!  
(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 95)

## اهل جنون: جذباتي ماڻھون

محبت ازل کان ئي رهي هيءَ آ دنيا دشمن،

سدا اهل جنون جو ٿيو آ قتل عام اي ساڻي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

## اهنسا: عدم تشدد

صلح ڪُلُ جو آءُ ڦاٿل، مان اهنسا جي علامت، آءُ ويري ڏاڍ جو

مان سراپا خير هان، مان سراپا خير هان، هر ڏڪاريل روح کي سامهون ئي آڏي

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

**ايوب:** فيلڊ مارشل محمد ايوب خان جيڪو مارشل لا لڳائي ملڪ جو صدر بڻيو

چنگيز هلاڪو هٿلر ۽ ايوب جو ڇا انجام ٿيو؟

تاريخ ۾ پنهنجي حشر تي پي تو سوچيو آ، ويچارو آ،

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 63)

## اضطراب: خون، حراس، تجسس

ڪيستائين غم الم ۾ ئي گذاريندو ڀلا؟

ڪيستائين نيٺ رهندو مُعتلا ۽ اضطراب؟!

(آچيو: 117)

**آف نه ڪرڻ:** آه وزاريءَ کان پاسو ڪرڻ

ڏڪڻ ۾ ڌرن ته به ڪڏهن آف نه ڪن،

حياتيءَ جي گهاٽي ۾ تا پيڙجن!

(ڏيئا ذات جا: 45)

**افق:** صبح ويلي سج اڀرڻ کان ٿورو اڳي وارو نظارو

هاڻ کٽيو هي ڪاريون راتيون، پرهم ڀري جهاتيون پاتيون،

ڏور افق تي اميدن جو گڙيو هڪڙو ڪرڻو!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 78)

## اقراري: قبولدار

هن عزم جو مان اقرتاري هان  
تون بيشڪ مون تي ڪات وهاءِ!

(ڏيئا ذات جا: 60)

**اڪرئين:** سنڌ ۾ اڳي ساريون نڪر جي اڪرين ۾ ڪاٺ جي مھرين سان  
ڌڪ هڻي چڙيون وينديون هيون.

مھرين هيٺ هٿان ٿيا، اڪرئين جيءُ جھرن  
ڌرتيءَ جي دودن، آڻ نه مڃي ڪڏھين!

(ڏيئا ذات جا: 128)

**الجهن:** اٽڪي پوڻ، مخالفت ڪرڻ، جهيڙو اٽڪائڻ

هر آھر سان مان الجھيو هان، مون ويڙھ ڪئي آ وپرين سان  
مون ڪوٽ قھر جو ڪيرايو، هو ڏاڍو جو ڏونگر ڌاريو آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 68)

## الفت: محبت

هي وفا، اخلاص، الفت جي زمين  
هيءَ ڌرتي پيار جي، سنڌ جنت سونھن ۽ سھڪارا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 170)

## الھام: خدائي پيغام

اسين پنھنجي تخليق جا پاڻ موجد،  
اسان جا غزل، گيت الھام آھن!

(ڏيئا ذات جا: 118)

## امنڱ: جذبا

عضون اندر چچريل روح،  
روح ۾ رتو چاڻ اھنگا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 174)

## انتظام: تيارِي ضابطو

رات کي باقي رکڻ جو پرو ڪيو اهتمام  
هاڪ کي قائم رکڻ جو پور ڪيو انتظام.  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 214)

## انتقام: پلانڊ

هي مزدور هاري، هي پورهيت عام  
غريبن جو تن کان وٺو انتقام.  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 123)

## انجيل: حضرت عيسيٰ عليه السلام تي لٿل آسماني ڪتاب

مان دنيا لاءِ ويد ۽ قرآن جو سنديس هان،  
روح مان توريت جو منمنجو من جن آ زبور  
پيار جو انجيل آهي، منمنجي جو پين جو ڪتاب  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 180)

## انسانيت: ماڻهو پو

اڙي موت! منمنجو آ مقصد عظيم،  
مان انسانيت لاءِ جيئڻ ٿو گهران!  
(ڏيئا ذات جا: 117)

## انقلاب: معاشي تبديلي

خبر ناه ايندو ڪڏهن انقلاب؟  
اسان ظلم ڪيڏا سٺ يا خدا!  
(آچپو: 74)

## اوچتيون: بنا توقع، خيال جي ابتڙ اچانڪ

هن جي اڄ مھراڻ اٿلون ڪاڏيون اوچتيون،  
جروهي پيو اڪين مان ڪنهن پرديسيءَ کان،  
پرين اچي پاڻ، ڏيندو ڏيڏ ڏيل کي!  
(ڏيئا ذات جا: 131)

**اوڙاهه:** اونمون ۽ خطرناڪ فرق ڪندڙ پاڻي

اوڙاهه ۾ مون کي ڏٺي ڏڪو  
اڪيلو ڇڏي ۽ ناتو چئي وئي!

(ڏيئا ذات جا: 111)

**اوسر:** واڌ ويجهه

انسانيت جي اوسر لاءِ امير جي نوٽ زمين کي ڪڏهن ڪڏهن  
پاڻ هڏن جو رت ڦڙن جو ريج ڪپي تها

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 160)

**اوکو:** ڏڪيو آوڙو

ڪيڏو اوکو وقت اچي ويو، دوست به دشمن بنجي ويا،  
پنمنجن مون سان وير وڌو آ، ڌارين کي ڇا ڏوهه ڏيان!

(ڏيئا ذات جا: 30)

**اوڳاڇڻ:** باهه ڪيڙ، جذبات مان ڳالهائڻ

آڳ اوڳاڇڻ راڳ اسان جا، بستيءَ بقتيءَ باهه لڳي،  
منمنجي دل جا ٿاندا آخر پڻيت بنجي پڙڪي پيا!

(ڏيئا ذات جا: 33)

**ايثار:** قرباني

قوم جو ايثار استقلال هيءُ عزم يقين،  
هر قدم تي ئي رهيو آ اڄ وفا جو امتحان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 144)

**ايڪو:** ٻڌي

وطن سان محبت، هي ايڪو اطاعت،  
لڳاتار محبت، هي شورش هي هلچل!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 185)

**ايڪتا:** هيڪڙوئي، احديت، ٻڌي

پيار جا پيغام مون وٽ، ايڪتا جون آيتون  
منمنجي پيشانيءَ تي گيتا آ لکيل!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**باضمير:** اصول تي قائم

غريب آه ڇا ٿيو هو آ با ضمير،  
ڏسي ڏاڍ ارشد جهڪايو نه سِر!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 85)

**بتائي:** پوک تيار ٿي ان جڙندو آ ته وڏيرو اچي ۽ هاريءَ جي قرضن،  
پاڻن پتن جا قرض لاهي آئي پياريندو آهي، ان کي بتائي چئبو آهي.

مون ئي هي ڪمائي اُن ڪيو  
بتائيءَ جا مالڪ پيا، يا خدا!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 74)

**بحر:** پاڻيءَ جو وسيع مجموعو

بي انت بحر جي چولين ۾ هن دل نه اڃا پي ساڻ ڏيو  
هٿ، پير ۽ عضوا ڌار ٿيا، آڌار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ڏا جا: 29)

**بدذوق:** جنهن کي ڪو به ذوق نه هجي، بي خير، خراب شوق وارو.

بي ذوقن جي هن بستيءَ مان، ساڃاهه سڃاڻپ نڪري وئي،  
انداز بدلجي آهن ويا، معيار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 29)

**بدلو:** انتقام، پلانڊ، عيوض

او آمرتو سان نيٺ اسان کي ليڪو چڪتو ڪرڻو آ،  
تون ڪيسين بچندين بدلي کان، توڏينهن گهڻا آزاريو آ!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 68)

## بڙچي: تلوار ڪات

ڪاريون راتيون بڙچي بنجي، روح کي ويتر گهاٽينديون  
ڪوئي به نه ڏيغو ٻاريندو جي جوت نه ڪو جرڪائيندو!

(ڏيئا ذات جا: 36)

## بعيت: تعبيداري، اطاعت

يزيد وقت جي بعيت ڪيان سان دوستو ساڻيو  
تريءَ تي سر ڏڪي يا جان جي بازي لڳايا مان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 126)

**بلاول:** مخدوم بلاول، جنمن کي سچ جي عيوضي گهاٽي ۾ پيڙهيو ويو هو  
گهاٽي ۾ گهٽجي، بلاول منمنجي پونءِ جا،  
سند سان سازش ڪن اڄ به ملان ملڪ جا!

(ڏيئا ذات جا: 128)

## بوسيده نظرون: عقيدتمنديءَ سان نهارڻ

اسان ئي قدامت پرستن جي بوسيده نظرن کي للڪاريو  
نيطن سوچ کي پي، اسان ئي اوپاريو هئو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 186)

## بي اختيار: اها شيءِ جنمن تي وس نه هلي

دل جي احساسن جي چڱنگن کي دٻائي مان ڇڏيان  
بيت بي اختيار پيا پڙڪي ته منمنجو ڏوهه نه آ!

(ڏيئا ذات جا: 35)

## بي انت: ان ڪت، جنمن جون ڪو عار هجي نه ڪو پار

بي انت بحر جي ڀولين ۾ هن دل نه اڃا پي ساٿ ڇڏيو  
هٿ، پير ۽ عضوا ڌار ٿيا، آڌار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**بيداري:** سجاڳي، باشعوري

آزاديءَ جي لهر آئي آ، آزاديءَ جا گيت چئو.  
جنٽا کي ڪجهه جاڳايو جذبن کي بيدار ڪيو!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

**بيداد جي بازي:** ناانصافيءَ جي دؤر يا ماحول

مون کي نفرت جبر ۽ انڌير، استبداد سان،  
قتل و غارت، ظلم ۽ بيداد جي بازار کان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**بيداد نگر:** ناانصافي وارو شهر يا ماحول

هن ڀاپ ننگر، بيداد ننگر،  
نت نت نوان ناسور ڏنا!  
(ڏيئا ذات جا: 58)

**بيسوس:** بي فائدو، جنهن سان ڪا هٿ حاصل ٿئي نه هجي، اجائي سڃاڻي  
هستي هستي آه اجائي، مٿي ٿيندو نيٺ وجود،  
باغ ۽ محلا، بنگلا ماڙيون، هٿ، وڌائي آ بي سودا!  
(ڏيئا ذات جا: 136)

**بيڪس:** بيسوس، جنهن جو پيو ڪوبه مددگار نه هجي

بيڪس لاءِ لکيو پنهنجي شعرن ۾ چٽيندو ئي رهيس،  
ديس جي ڌرتيءَ تان عڪس زندگي!  
(ڏيئا ذات جا: 78)

**ڀات:** گهري اوندھ

ڀاڪ ڦٽي ٿي، رات کٽي ٿي  
ناهي رهڻي ڪاري ڀات!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 204)

**ٻارڻ:** نڀائي ڪڍڻ، ڌرتي تنگ ڪرڻ.

هتي ڌاريا ڌوتا ڌرتي جا،  
تو ٻارن تن لاءِ ٻاريو آ!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 63)

**ٻاجھ ڪرڻ:** مهرباني ڪرڻ، پنمنجائپ ڏيکارڻ، شفقت وارو ورتاءُ ڪرڻ

تو جامون تي ٻاجھ ڪري پارس جهڙيءَ دعا،  
هاهتڙا، مون تي ڦيريا!

(آپي جي گيت جهڙي شاعري: 166)

**ٻوساتجڻ:** چوڌاري اهڙي گهٽ ٿيڻ جو ساهه ٻوسائڻ ڪندو محسوس

ٿئي، منمنجي پوڻ

اهي ڪوٽ ڪنهن طرح ڪيرائجن،  
جتي ساهه مارڻ جا ٻوساتجن!

(ڏيئا ذات جا: 47)

**ٻهروپ:** روپ مٽائي بيوبنائڻ، ڌوڪو ڪرڻ

اسان ئي ته ڪوڙجي بهروپ تان پردو آهي ڪنڀون،  
فريب جا ظلم اسان ئي توڙيا آهن!

(ڏيئا ذات جا: 48)

**ٻاڳيا:** هونئن ته مال وند ماڻهن کي ٻاڳيا چئبو آهي، پر چورن جي

واردات ۾ جن جي چوري ٿيندي آهي تن کي ٻاڳيا چوندا آهن.

پوئي پهر رات جو ڪيڏي ننڊ اگهور،  
گهر ۾ گهڙا چور، ٻاڳيا پي پنگ سٽا!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 195)

**پرجهلو:** سمارو، طرفداري، مددگار

غريبن جي قسمت ۾ ناهي خوشي،  
غريب جا اوڀر جهلا، يا خدا!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 74)

## پڙڪو: زور سان اڀرڻ

ٻولي گولي بڻجي وئي آ، بيتن ۾ بارود ڀريل،  
شهرن مان تا شعلا نڪرڻ، پڻيٽ پڙڪي ڀوڙو آ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 78)

## پڙڪو: چال ڏئي، ٽپوڏئي، نچي ڪڏي

ٿورو نه لائي ٿيڃ جو مھڻا ڏيندئي ماءُ،  
پڙڪو کائي پاءُ، پيڙو ٿيءُ هن پونءِ سان!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

## پڙ: جنگ جو ميدان

لاهي سانگو ساهه جو اچي ٿيءُ قربان،  
ڌرتيءَ سان پيماني، پڙ ۾ پورو آ ڪبو!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 199)

## پيسم: سڙي خاک ٿيڻ

پيسم ٿي ويندو منجهس سرماڻيدار نه نظام  
ملڪ جي محنت ڪشڻ جي آهه ۾ آيو اثر!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 120)

## پنڊ پھڻ: سوائين سُڪتي ۾ آيل جيئن ڪو پٿر هجي.

توکان اڳ هئي پنڊ پھڻ، تنهنجي آئي،  
سيني ۾ دل ڌڙڪي پيئي!  
(ڏيئا ذات جا: 105)

## پونءِ: ڌرتي

ٿورو نه لائين ٿي، جو مھڻا ڏيندئي ماءُ!  
پڙڪو کائي پاءُ، پيڙو ٿيءُ هن پونءِ سان!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 196)

**پوهي:** ڌرتي، وطن

صدقي ٿي ويا سنڌ تان هيءَ پوزهو جا وزير  
قريا ڪين ڪنهن گهاٽي پيڙون جندڙيون!

(ڏيئا ذات جا: 127)

**پينيت:** باه جو وڏو مڇ

ٻولي گولي بڻجي وئي آ، بيتن ۾ بارود ڀريل،  
شعرن مان ٿا شعلا نڪرن پينيت پڙڪي پوڻو آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 78)

**پيچ پني:** سج اڀرڻ کان واري صبح جو منظر

پيچ پنيءَ جو گهونگهٽ پائي،  
سر هي سرهي سيند سجاي

(ڏيئا ذات جا: 100)

**پيڙو ٿيڻ:** گڏ جي پوڻ

ٿورو نه لائڻي ٿڃ جو مھڻا ڏيندئي ماءُ!  
پڙڪو کائي پاءُ، پيڙو ٿي هڻ پون سان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 196)

**پينگ وسڻ:** صفا سج ٿي وڃڻ، ڪوبه ساڻو سلو موجود نه هجڻ.

هر ڪنهن گل تي آه ادا سڀ، هر ڪا ڪلڙي ڪومايل،  
باغ سڄي تي پينگ وسي ٿي، اهڙو ايتو واءُ لڳو!

(ڏيئا ذات جا: 42)

**تابان:** وڌيڪ چمڪيدار

تارن جي ڪرڻڻ وانگر چوڌاريءَ ٿا نور چٽين  
اونداهين ۾ تارن کان پي تابان بنجي آياسين!

(ڏيئا ذات جا: 37)

**تابندگي:** تازا توانا، ماحول جوڙيندڙ

زندگي تابندگي

زندگي شرمندگي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 173)

**تائثر:** اثر، آنديو.

خطرناڪ، ڳنڀير حالات جو پي،

سند ۽ دل تي ڪوئي به تائثر نه آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 185)

**تائثير:** اثر، احساس، لذت

وڃي مقتل ويو، مستن نعرن سان اي ارشد

ڏکي جلاد ويا تن جو ڏسي تائثير اي ساڻي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 91)

**تاج تخت:** بادشاهيون

تاج و تخت سندن ۾ زلزلو ڏسجي پيو

جابر جي اڄ صفن ۾ ٿرڻو ڏسجي پيو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**تاجي پيڻي:** هاشيءَ اٿڻ لاءِ آمهون سامهون هڪ طرفو ڪبو ته اها تاجي

پيشي ۽ ٻئي طرف کان آمهون سامهون ڪبو ته ان کي پيڻو چئبو آهي.

تمذيب جي تاجيءَ پيڻي جي هرتارا ٿي آ ڌرتيءَ سان

هر سوچ اڏاريءَ، ڌارڻ کي ڌرتيءَ جي بچڻ للڪاريو آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 55)

**تاريخ جي ورقن تي چٽيل خون:** انهن تاريخي شخصيتن جي شادت

جا نشان جن کي سچ جي عيوض شهادتون ماڻهيون هيون.

اسان جون خون آ تاريخ جي ورقن تي چٽيل

مري ۽ پاڻ مٽائي به جيڪڏهن ڄاڻون ٿا!

(ڏيئا ذات جا: 120)

## تاريڪيون: اونداهيون

رات جي تاريخين مان ئي ٿو نڪري آفتاب،  
ٿو ڪري خوشبوءِ خارن جي ٽي وچ ۾ هي گلاب!  
(آجپي جي گيت جهڙ شاعري: 222)

## تاءُ لڳو: ساڙو پاڻر جي لمس

رات اچي وئي ياد اوھان جي روح جي اھڙي تند ٿئي  
دل ۾ پڻيٽ پڙڪي پيا ۽ ساري تن کي تاءُ لڳو!  
(ڏيئا ذات جا: 42)

## تائيد: پڻيرائي

۽ هوڏانمن مذهب جي پرچارڪ به،  
ڏاهن جي ڏس جي ڪا تائيد ڪئي آ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 182)

## تجارت: واپار ڏنڌو

زندگيءَ جي چند پئسن تي تجارت پيو ڏسين!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 128)

## تدبيرون: تقدير متاثر جون ڪوششون، مشڪلاتن کي منهن ڏيڻ جتن

ڦٽڪا سٽڪا زنيرون تدبيرون  
۽ تعذيرون، ڳترا ڳترا ڳيرو آهن!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 176)

## ترجماني: نمائندگي

شاعري موضوع منهنجو ناهه هرگز دوستي!  
مون حقيقت جي سدائين ترجمان ي آهه ڪئي!  
(ڏيئا ذات جا: 43)

**توسراچڻ:** ڪمڪاءِ ٿيڻ، حياءُ ٿيڻ، احساس اچڻ

مون کي توتي سراچي تو  
توڪي شايد ناه پت هيءُ!

(ڏيئا ذات جا: 68)

**تڙپڻ:** لڇڻ، ڦٽڪڻ، عذاب ۾ مبتلا هئڻ جي ڪيفيت

تو وساري به ڇڏيو پر منمنجي سري نه سگهي،  
ياد جڏهن به پيعت يارا! ته مان تڙپيو آهيان!

(ڏيئا ذات جا: 61)

**تڙپي پوڻ:** درد يا ڏک وچان ٿيندڙ لوچ پوچ، ڳالهه نه وٺڻ

مان چيڙيان غزل تنمنجي ئي روبرو  
ڪٿي روح تنمنجو نه تڙپي پوي!

(ڏيئا ذات جا: 122)

**تحريڪ:** هلچل، جدوجهد

اوهان ساڻ ليڪو نه جيسين ڪبو  
هي تحريڪ تيسين نه خاموش ٿيندي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 220)

**تختدار:** قاسيءَ جي تختي تان

تڏهين تختدار تان توڪي آءُ چوان ٿو للڪاري،  
آءُ مري پي جيئرو هوندس، تو وٽ ايندس!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 132)

**تخليقون:** ايجادون، نيون نيون شيون جوڙڻ، شاعري.

**تخيل:** سوچ، ويچار خيال

زيانن تي نالا، تخيل تي پهرا،  
لڪڻ کان به وباسين ڪچڙ کان به وباسين

(ڏيئا ذات جا: 117)

**تشدد جي سھاري:** ھارھو ڇڙن ۽ ھٿيار جي طاقت سان حڪومت ھلائڻ

قوتِ جمھور آڏو تن کي آ جھڪڻو پيو

جن تشدد جي سھاري حڪمراني آھ ڪئي!

(ڏيئا ذات جا: 43)

**تصادم:** جھڙو، ڦڏو، دنگل

۽ ھيٺن ۾ جڏھن بہ ھمت اچي وئي تہ گھائڻ ۾ گھمسان پئجي وڃن ٿا

۽ ھيٺن ۽ ڏاڍين جي فطري تصادم کي نہ روڪي سگھيو آھ ڪوئي!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 184)

**تعذبيرون:** عالمن جون فتوائون، ڏوھي ثابت ڪرڻ جون تحريرون

ڦٽڪا سٽڪا زنجيرو، تدبيرون ۽ تعذبيرون،

ڳترا ڳترا ڳيرو آھن!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 176)

**تعصب جا پردا:** حسن جون رنڊڪون

تعصب جا پردا سڙي خاڪ ٿيندا

پڇي بند پوندا!

(ڏيئا ذات جا: 82)

**تعمير:** جوڙجڪ، بناوت

جگر جو خون ڏٺي جن ڪئي ھئي تعمير وطن جي

چمن تي ناھ تن جو وسر نہ ڪوئي اختيار آھي!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 81)

**تقسيم:** ورھاست

جدا سنڌ کان ناھ سنڌو تنگر

نہ تقسيم ٿيو آھ دل جو شھر!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 84)

**تڪفير:** فڪر سان سلوڪ يا رويو

اسان لاءِ اڄ جي سينگاري وٺي سوري ته ڇا ٿي پيو!

اصل کان آه منصورن جي ٿي تڪفير اي ساٿي!

(آڄيبي جي گيت جهڙي شاعري: 91)

**تڪميل:** پورا ٿو، پورتا، مڪمل ٿيڻ

سامتون سي ٿي ته ارشد ٿيو ساڳيون ليڪجن

فرض جي تڪميل ۾ جيڪي گهڙيون گذري وڃ!

(آڄيبي جي گيت جهڙي شاعري: 71)

**تمثيل:** مثال ڏيئي لڪ ۾ بيان ڪرڻ

سچ تمثيلن ۾ جڏهن آ لڪائي پيش ڪيو

جڻ لڪي ويو سچ ڪڪرن جي اندر!

(آڄيبي جي گيت جهڙي شاعري: 141)

**تمدن:** رهڻي ڪمڻي، گهرن ۾ رهائش اختيار ڪرڻ جو شعور

ته جڏهن کان ماڻهونءَ ۾ گڏجي رهڻ جو شعور آه آيو

تڏهن کان تمدن ۽ تهذيب جي شروعات ٿي ٿي!

(آڄيبي جي گيت جهڙي شاعري: 180)

**تمنا:** خواهش، گهر، آرزو

زندگي مزدور جي هت آه راشد تباه

زندگيءَ جي ڪا تمنا ناه پر جيئڻو پيو!

(آڄيبي جي گيت جهڙي شاعري: 89)

**تنوير:** روشني، چانڊوڪي، شعاع

ڏسي اونداه جو عالم متان مايوس ٿيا آهيون

پري کان آه پڪڙي پرهه جي تنوير اي ساٿي!

(آڄيبي جي گيت جهڙي شاعري: 91)

**توپارا:** تمننجي پارن پتن جهڙا، تمننجي منمن مهانڊن جهڙا، تو وارو  
سيا رکندڙ

عمر سڄي هيءَ روح اڪيلو ويڳاڻو ٿي پتڪي ها،  
سائين منمنجا ڪين ملن هان مون سان جي توپارا ماڻهو!  
(ڏيئا ذات جا: 34)

**توريت:** حضرت ابراهيم عليه اسلام جن جي دؤر ۾ لئل آسماني ڪتاب  
مان دنيا لئه ويو ۽ قرآن جو سنديس هان روح مان توريت جو  
منمنجو من زبور آ، پيار جو انجيل آ منمنجي جيون جو ڪتاب!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

**تون مان:** ڌار ڌار سڃاڻپ رکي، ٻه اجنبي ۽ اوڀرائي،  
روح کي ڪيئي روپ مليا، هڪ جوت ٿي جرڪي جلون ۾،  
ڳالھ ته ساڳي آهيون پوءِ ڇو ”تون“، ”مان“ بنجي آياسين!  
(ڏيئا ذات جا: 137)

**توهم:** وهم، وسوسا، اجايا خيال، لغو  
حقيقت جي چمري تان صدين جي توهم جا پرڏا هٽائي  
حقيقت کي اصلي شڪل ۾ جي ڏسبو!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 180)

**تهذيب:** ٿيڻي ويهڻي، ريتون رسمون، رواج وغيره  
تهذيب جي تاجيءَ پيٽي جي هوتار اُٿيل آ ڌرتيءَ سان،  
هر سوچ ڏاريءَ ڌاريءَ ڌرتيءَ جي ٻچن للڪاريو آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 55)

**تيرگي:** اونڌاهي، غمگين، مايوسي  
آس جي مڪڙي حادثن جي وٽي نذر ٿي، روح جي دنيا تي چانئين تيرگي،  
جوت اڄ اهڙي لڳي وئي، هميشه لاءِ منمنجي دل ٻڏي!  
(ڏيئا ذات جا: 97)

**ٿرٿلو:** وٺ پڪڙ، ڊهڻ جو خوف، جنگجو ماحول

تاج و تختن، هسندن ۾ زلزلو ڏسجي پيو.

جابر جي اڄ صفن ۾ ٿرٿلو ڏسجي پيو!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**ٽاڪوڙا پوڻ:** هٿيارن جا منهن ڪلي وڃڻ، وٺ وٺان ٿي وڃڻ

امن جي ڌرتيءَ تي ڏاڍائي ڏسي تهڪ شيطانن ڏنا

۽ خدائ لڙيل، پهريون دفعو روئي ڏنو!

(ڏيئا ذات جا: 79)

**ٽامون:** معنيٰ ته باهه ۾ ٽپي جيئن ٽامون ڳاڙهو ٿي پوندو آهي

جيون جي اٿانگهين راهن تي، اوراهه مسافر چانوڻو نه ڳول ان جيان

هر وڪ تي ڏک جون ڏونگر آهي، ڌرتي ٽامو واري آ!

(ڏيئا ذات جا: 24)

**ٽان ٽان:** ڏيڏر پائيءَ جو جانور آهي، اهي گڏجي جيڪو آواز ڪيندا آهن

تسبيح داڻا هت ۾، ٽان ٽان ڏيڏر ڪن!

نڳيا ملڪ نڳن، سڄا ناهن سنڌ سان!

(ڏيئا ذات جا: 129)

**ٽاهڙ:** چرڪندڙ ڊڄي پڄندڙ

هرڻيءَ جهڙو ٽاهڙ چوري، چار وڇائي ڪسڪي وئي،

جادوگر سان جند جڙي، جنهن گهايل دل کي گهايو!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**ٿرڙا:** قونڊ وارا، اجايو ڏيڪاءُ ڪندڙ

ٿرڙا سامهون ايندا ڪتجي ويندا، ڏاتن سان سر لڳجي ويندا

چڪتو ٿيندو حق حساب، او ساڻي! چاڙ ته آيو انقلاب!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 209)

## تسڪيا: ڪٽهيا

ڪو دل ۾ پڻپت پڙڪايو. مون رت رڳن ۾ تسڪايو  
اي سنڌ وطن! مون تمننجو ڪڏهن گيت چين تي جهونگاريو آ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 82)

## تڪسال: ڊرامو ڪيٽه پمروبي، ڏوڪو

منمنجي دل ۾ نفرتون وڌنديون رهيون ارشد سدا،  
جڳ جي ڪوڙن طلسمن، تڪسال کان، جنسار کان!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

## ٿرڙ: سُڪل، ذهني طور ڪوڪلو

ٿرڙ وڏيرا توڙا آهن،  
تو کان هر گز ڏاڍا ناهن!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 185)

ٺوه: بريبان هي سوڪهڙي واري ڌرتيءَ مان ڦٽندڙ ڙول جيڪا زمين تي پڪڙجي  
وڀندي آهي ۽ گول ساوا ميوا توه ڪڙائي کان مشهور پيدا ڪندي آهي  
بي عمل جي زندگيءَ کي پيٽ ڏيندس توه سان!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 177)

## ٽيڪيا: لڙيا، ڳڙيا، هيٺ ڪريا

عرش تائين آه منمنجي دل سنڌي پهچي وئي،  
لڙڪ نئين مان جي ٽيڪيا، چنڊ تارا ٿي ويا!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 90)

## ٺوڪرون لڳڻ: جُنيون ٿيڻ، رنڊڪون لڳڻ، نيچ روبا اختيار ڪرڻ

ملڪ جي محنت ڪشن کي ٺوڪرون ٿي ٿيون نصيب  
پر اي ارشد مفت خورن خانداني آه ڪئي!  
(پيڻا ذات جا: 43)

**ثنا:** ساراه، واکاڻ، عقيدت جو اظهار

مان عنوان بنائي سند ۽ سونمن کي  
ثنا تمننجي سمڻا ڪرڻ تو گهران!

(ڏيئا ذات جا: 122)

**پاپ:** عروڙ، ظلم ڏوهه، هتيا

جيسين جڳ ۾ پاپ آ قائم،  
جوڻ مٽائي اينداسين!

(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 141)

**پاپ ننگر:** ڏوهارين جو ڳڙه

پاپ، ننگر ۾ پيار تو ڳولين،  
سياڻو ٿي ڪا سوچ ته ڪر!

(ڏيا ذات جا: 34)

**پاپي:** پاپ يا ڏوهه ۾ گناهه ڪندڙ ظالم، ڏوهاري

پاپين جا پنجوڙ ڳرا، هئا هٿڪڙيون ۽ نوڙڳرا،  
جاجوالا پڙڪي سينن ۾، تنهن زنجيرن کي ڳاريو!  
(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 69)

**پادري:** هندومت جا مولوي

ملن، مولوين، پادرين ۽ پنڊنت رڳو ناهه ڪئي،  
انهن ساڻ شامل هئا ڪي مصلحت بين ڏاه!

(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 185)

**پارس:** اهو قيمتي پٿر، جنهن جي چمڻ سان لوهه به سون بنجي پوندو آهي.

پارس جهڙيءَ دعا جا هٿڙا مون تي ٿيريا،  
ٻاجهه ڪري ۽ سون برابر سمجهيو ويو آهيان!

(آچيبي جي گيت جهڙي شاعري: 166)

**پاره پاره:** پرزا پرزا، توتتا تڪر ٿيڻ، پڇڻ، پڇڻ پڙڻ  
زندگي! تنهنجي غمن جا بار آخر ڪيئن سمون  
هيءَ جگر، جيڪو سمورا پاره پاره ٿي ويا!  
(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 90)

### پاسبان: محافظ

تنهنجي جوانن جو قسم،  
ها، پاسبانن جو قسم!  
(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 112)

**پامال:** پيٽيل، ستايل، ڏڪويل، ذري گهٽ ختم ٿيڻ تي  
هيءَ آڻي سگهن ٿا، هتي انقلاب،  
هي پاپن جا پيٽيل، هي پامال ماڻهون!  
(ڏيئا ذات جا 48)

### پائمال: ختم

سند ڌرتيءَ جا ه ي توتتا، ديس جا دشمن دلال،  
سامراجيت جي پني ڪي، آه ڪرڻو پائمال!  
(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 118)

### پاينده باد: سدائين قائم رهندو

سند، سنڌي فوءِ سنڌي زبان،  
پاينده بادا!  
(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 114)

**پت ٻارڻ:** ناتو بناهڻ، روايت تي پورو عمل درآمد ڪرڻ.  
اسان هن زماني جا سقراط منصور آهيون،  
سچائيءَ سان پت ڏس بناهيون پيا!  
(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 186)

**پَنو:** خوش آمدڙيا، پوئلڳ، ٽيڪائو دلال

سند ڌرتيءَ جا هي ڌوتان، ديس جا دشمن دلال،

سامراجيت جي پنن کي، آه ڪرڻو پائمال!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 118)

**پرستش:** پوڄا، عقيدت، عبادت

نه تون بت نه ديوي، نه مان ديوتا،

جو تنهنجي خيالي پرستش ڪيان!

(ڏيئا ذات جا: 110)

**پرڪ:** جانچ، چنڊ چاڙ

ديوانن جي ڪت نه هئي، پر پرڪ ۽ دعوا پڌرتي ٿي!

(ڏيئا ذات جا: 46)

**پرهار:** ٻاهران اچي ڦريندڙ

جڏهن وارا ڌرتيءَ تي پرهارڪن

وڌيرا ٿا ڌارين سان شامل ٿين!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 124)

**پڇم:** اولهه، پرهتي اولهه پاڪستان لاءِ ڪتب آيل آهي

پورب، پڇم ڌار ٿيا، ويو ڊاڪا ڪتجي پنڊيءَ کان

اوپر جي سپوٽن رت ڏئي، اولهه کي سبق سيڪاريو!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 69)

**پنجوڙ:** مرون کي ڦاسائڻ لاءِ خاص ٺهيل چار

پاپين جا پنجوڙ ڳرا، هئا هٿڪڙيون ۽ نوڙ ڳرا

جا جولاءِ پٽڪي سينن ۾، تنهن زنجيرن کي ڳاريو!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 69)

**پنڊت:** هندوءَ مت جا بزرگ ۽ ماھ

ملن، مولوين، پادرين ۽ پنڊتن رڳو ناھ ڪئي،

انھن ساڻ شامل ھئا ڪي مصلحت بين ڏاھا!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 185)

**پوڄا:** پرستش، ڪنھن جي اڳيان عقيدت جي اظھار طور نوڙڻ،

ھي ڪنڌ جھڪيو ڪنھن جي نہ اڳيان پر سائين تنھنجا پير چمان!

مون پير چمڻ جي ڳالھ ڪئي، مان قائل ناھيان پوڄا جو!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 162)

**پورب:** اوڀر، پرھتي اوڀر پاڪستان لاءِ ڪتب آيل آھي

پورب، پچم ڌارٿيا، ويو ڍاڪا ڪتجي پنڊيءَ کان،

اوڀر جي سڀتن رت ٿي، اولھ کي سبق سيڪاريو آ!

(آجپي جي گيت واري شاعري: 69)

**پوڪارڻ:** باڏائڻ، ورد ڪرڻ، اُچارڻ

ورد ۽ تنھنجو وظيفو سنڌ جو نالو ڪيان

روز و شب ويٺو پوڪاريان منھنجي منڙي سنڌڙي!

(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 66)

**پول پڌرا ٿيڻ:** عيد ظاھر ٿيڻ، راز ڪيان ٿي وڃڻ

رات ڏنوسين رندن سان گڏ مڪھاني ۾ پيش امام

دعوائن جو پول ٿيا پڌرا، ايمانن کي ڇا ٿي ويو!

(ڏيئا ذات جا: 36)

**پوٽي پڙا پڙا ٿيڻ:** ڪپھ جي ڄڻ جنھن کي پوٽي چئبو آھي، اھا

تاتڻ وقت دزون دزون ٿي ويندي آھي.

پوٽيءَ وانگر پوزا ٿي وئي، پٿر جھڙي ڪھڙي دل،

غمر جو ماريل شاعر اھڙو نغمو ڳائي ويٺو آ!

(ڏيئا ذات جا: 140)

## پهلوان: طاقت ور همت وارا

سنڌ جي سورهيہ سپوتن نوجوانن کي سلام  
ايس جي دودن ۽ جوڏن پهلوانن کي سلام!  
(ڏيئا ذات جا: 118)

## پٽند: پيرن ۾ پوندڙ زنجير

پٽند پيرن ۾ زبانون بند، هٿ ڪٽجي ويا،  
دل جي ليڪن روشنيءَ کي ڪو وسائي ٿو سگهي؟  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

## پيڙا جا پٽلاءَ: سورن ۽ دردن جا جذباتي اظهار

جن جي هر هڪ ست اندر پيڙا جا پٽلاءَ  
اڃا ڪين سڃاتاءِ، ڏاها پنهنجي ڏيهه جا،  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 197)

## پيچيدگيون: ڏکيائون، مونجهارا

ورو ڪڙ نه جنهن ۾ پيچيدگيون  
اڄ جي سنڌي شاعري سچ جو آواز!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 141)

## پيڪڙا: پيرن ۾ پوندڙ زنجير

پيرين پيل پيڪڙا، سنگهرون منجهه سرين  
گهاٽي لٽ لڏي وئي، ڦريا ڪين ضمير  
هن ڌرتيءَ جا وير، ڪيڏا پختا قول جا!  
(ڏيئا ذات جا: 154)

## پيمان: واعدا، وچن، اعتبار

سنڌڙي او جندڙي، مان تنهنجو ارشد آهيان،  
سِرُ ڏئي پورا ڪندس پيمان تنهنجي شهر ۾!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 67)

**جابر:** ظالم، ڏاڍ ڪندڙ، تشدد ڪندڙ

تاج و تخت، مسندن ۾ زلزلو ڏسجي پيو.

جابر جي اڄ صفن ۾ ترڻو ڏسجي پيو!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**جادوگر:** ڪرتب ڏيکاريندڙ اڻ ٿيڻيون ٿيڻيون ڪري ڏيکاريندڙ

هرڻي جهڙي، تاهڙ چوري چارو وچائي ڪسڪي وئي،

جادوگر سان جنمداڙي، جنمن گهايل دل کي گهايو آ!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**جاسوس:** خبرو، ڳجهه ۽ راز پڪڙيندڙ

سڄي شهر جي اڄ رقيب ڇڏيا، پنهنجا جاسوس آهن.

(ڏيئا ذات جا: 81)

**جانباز:** سُر قربان ڪندڙ، جان جي بازي لڳائيندڙ

اي جوانو! جانباز ٿو وڪ وڌائيندا هلو.

پنهنجي نفس سان دنيا کي ڏڪائيندا هلو.

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 88)

**جاندهه:** ٻن پٿرن جي ڏڙيل پُڙن واري شيءِ جنهن ۾ ان پسجي اتو ٿي

ويندو آهي.

جيون آهي جاندهه وانگي، جنهن ۾ جذبا پسجي ويا

ڪهڙا ڪهڙا خواب ڏناسين، ڇا ڇا سوچيو ڪالهه اسان؟

(ڏيئا ذات جا: 30)

**جبر:** ظلم ۽ ڏاڍ

مون کي نفرت جبر ۽ استبداد کان.

قتل و غارت، ظلم ۽ بيداد کان!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

## جبرو استبداد: ظلم ۽ بي انصافي

جبرو استبداد جا قلعا اجهي سمار ٿيا  
پل اندر طوفان هي تن کي اڏائي ٿو سگهي!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

## جبرو تشدد: ظلم ۽ مارا ماري، وٺ پڪڙ، ظلم.

هڪ طرف جبرو تشدد، ظلم جو ڪارو نظام  
باه وانگر ٻئي طرف پڙڪي ت و وش انتقام!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 115)

## جتن وس: ڪوششون، سعيا، جانفشاني

هائِ دهشت، ساهه مٺ ۾، هاءِ جياپي جا جتن!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

## جتا: ميٽر، ماڻهن جون مڇيون مڇيون

وڏيرن جا چمچا، اسان لاءِ پٿر کڻي گڏ ٿيا،  
حياتيءَ جي راهن تي ناهي جتا، وڏي وات چو طرف پيئونڪن پيا!  
(ڏيئا ذات جا: 83)

## جدوجهد: هلچل، ڪوشش، مرڳ، تحريڪ، ڪنهن مقصد جي حصول لاءِ تيز ۽ تڏ عمل

زندگي جدوجهد آ زندگي آ انقلاب،  
زندگيءَ جو راز هلچل ۾ سمايل آ جناب!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 117)

جذب ٿي وڃڻ: تحليل ٿي وڃڻ، جنم ٿي وڃڻ، سماڻجي وڃڻ، حل ٿي وڃڻ  
توجيگل ۾ ٿي جذب وٿين،  
هيءَ حق آ ڌرتيءَ ماتا جو.  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 162)

**جذبڻ جي جواد:** جيئن جبلن منجهان گرميءَ ۾ سردي جي گڏجڻ سبب ڪو  
 خال ڌماڪي سان ڦاٽ ڪائيندو آهي، تنهن اندر مان جذبڻ جو ڦاٽ ڪاٽڻ  
 ۽ ذهنن ۾ جذبڻ جي جولاءِ جي پڙڪي پوي  
 تنهن ڦاٽ ڪاٽي سگهي ٿي جنهن گيت گولين سان گڏجي هلن  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 187)

**جر جي جهاڳ:** پاڻيءَ جي تيز وهندڙ وهڪري مان جڙندڙ اٿل پٿل  
 اڄ قيد جي ڪارين ڪوئين ۾ آ وقت جو شاعر شيخ اياز  
 جنهن هيڏي جر جي جهاڳ مٿي اڄ ذات جو ڏيئو ٻارو آ  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 69)

**جڙتو:** هٿرادو، نفلي، عارضي

هيءَ رت جي رنگيني، هي موسم جو طلسم،  
 هي جنسار جڙيو ته جادوءَ جا ڪيل  
 مسرت جي منزل جي تڪميل ناهن!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 178)

**جشن بهاران:** بهار جي موسم جي آمد تي ملهائيل خوشيون ۽ جشن  
 مان جشن بهاران ملهائڻ مگر، وطن جي ڇهن ۾ ٿو جڏهين ڏسان  
 ته هر ڦول مون کي ٿو تانڊو لڳي، بهارن ۾ ٿو جيءُ منمنجو جلي!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 179)

**جفا:** ڏاڍائي، زور اڙاءُ، جان لبوا محنت

هن شهر جفا جي ڳالهه نه ڪر  
 هت روز وفا جو قتل ٿئي!  
 (ڏيئا ذات جا: 56)

**جڪڙجي ويڻ:** سوگهو ٿي ويڻ

سند وڻ يونٽ جي زنجيرن ۾ جڪڙجي آه وٺي  
 بند بي ڏوهي هيءَ بيوس بندياڻي ٿي وٺي  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 114)

**جگنو:** تانڊاڻو کٽڙ ڪٽيو ڪر کٽڙو

اي ڌرتي تهنجو درد کڻي مان ڌرتيءَ ڌرتيءَ پتڪيو هان.

۽ ڪارين ڪارين راتين ۾ هان جگنو بنجي جرڪيو هان!

(ڏيئا ڏا جا: 53)

**جُڳ جُڳ جيئڻ:** امرتا ماڻڻ، ڪڏهن به مري مات ٿيڻ وارو نه،

جُڳ جُڳ جيئڻ تون جي، ايم سيد

توهانءُ امڙ جو ٺاريو آهي.

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 163)

**جلاد:** سرڪاري طور مقرر ڪيل ڦاسي جي سزا مليلن کي قتل ڪندڙ

جلادن جا حملا توڻي، هيٺن تي پپور هئا،

ڏاڍ جا ڏونگر ڏاريا جن سي هاري ۽ مدور هئا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 83)

**جلوه نمائي:** سونهن جو اظهار ڪرڻ

اي حسن مجسم! جڏهن چنڊ جهڙي تو منهن تان پرودو ڪنيو

جلوه نمائي ڪيئي، وجهي گهنڊ گهوري ۽ منهن ڏئي گه گهائي ڇڏيئي!

(ڏيئا ڏا جا: 108)

**جمود:** سڪتو، ماٺار سُن ٿيڻ

مدتن کانپوءِ تنهن قوم و آهي، جمود،

مدتن کانپوءِ برف جا ڍڳ پيا آهن جي،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 145)

**جنتا:** فوج، گوريلا

آزاديءَ جي لهڙائي آ، آزاديءَ جا گيت چئو

جنتا کي ڪجهه جاڳايو، جذبن کي بيدار ڪيو

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 76)

**جنداڙجن:** مصيبت ۾ مبتلا ٿي وڃڻ، ڪنهن عشق لڳي وڃڻ

هر ٿي ۽ جهڙي ٿاهڙ چوري، چار وڇائي ڪسڪي وئي،  
جادوگر سان جنداڙي جنهن گهايل دلڙي گهاڻي آهي

(ڏيئا ذات جا: 39)

**جنڊ ڳچي مان لاهڻ:** مصيبت مان نجات پائڻ

هڪ جنڊ ڳچيءَ مان لاهڻو سي،  
پيو گت ڳچي ۾ پاتوسي!

(ڏيئا ذات جا: 57)

**جنسار:** ٺاهه ٺوهه، نظارا، شوبازي، رنگارنگي

منمنجي دل ۾ نفرتون وڌنديون ويون ارشد سدا،  
جڳ جو ڪوڙن طلسمن، ٽڪسال ۽ جنسار کان!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**جنم پومي:** اها جاءِ جتي انسان جي پيدائش ٿي هجي

هيءَ جنم پومي بلاول، ڀٽ ڏٺي، جي ايمر جي،  
سنڌ جي مٽي اکين سان مان چُمان، صديق وچان!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 65)

**جنون:** جذبي جي شدت

ڪڏهن جوش، جنون، عشق آخر رنگ لائيندو،  
تڪر ٿي نيٺ ويندا زور جا زنجير اي ساڻي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 91)

**جولا مڪي:** جبل جي اندران گرميءَ ۽ گئس سڀان باهه بڙڪو ڏئي جبل

کي ڦاڙي ٻاهر نڪرندا

پاڻين جا پنجوڙ ڳرا، هٿ ڪڙيون ۽ نوڙ ڳرا  
جا جولا پڙڪي سڀني مان، تنهن رنجيرن کي ڳاريون،

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 69)

**جوت:** روشني، شعور قوت

ڪلفتن جي ڪپ تي ڏني سونمن مون،

اڃا جوت جنمن جي ٿي جيءُ ۾ پري!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 87)

**جوت جلائڻ:** جاڳرتا آڻڻ، روشني ڦهلائڻ، شعور عام ڪرڻ

پرندو رهندو مون کان پوءِ پي منمنجو هر هڪ رت ڦٽو

ڌرتي! توتي جان ڏئي پي، جوت جلائي ويندس مان!

(ڏيئا ذات جا: 25)

**جونو:** لُٻيل، اڳ ۾ استعمال ٿي باقي بچيل، خراب

جڳ جو هر جنسار آ جونو ختم ٿي ويندو ڪيل،

هتي نه رهندو هر گز ڪوئي، گهڙيءَ پلڪ جو ميل!

(ڏيئا ذات جا: 136)

**جوئي ڇڏڻ:** شروع ڪري ڇڏڻ

اسان ظلم سان جنگ جوئي ڇڏي

انهيءَ جي اسان پاڙڪوئي ڇڏي

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 223)

**جوتا:** جوان، قربانيون ڏيندڙ، بهادر ويڙهو جنگ

دوست انهن جوڏن، دودن، ڌرتيءَ جي دل ناري، آ،

جن ديش تان هر شيءِ صدفي ڪئي، جند جان وطن تان واري آ

(ڏيئا ذات جا: 24)

**جوشي انتقام:** پلانڊ ڪرڻ جو جذبو، وير پاڙڻ لاءِ جوش

هڪ طرف جبرو تشدد، ظلم جو ڪارو نظام

باهه وانگر ٻئي طرف پڙڪي ٿو جوش انتقام

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 115)

**جوڳي:** جوڳ معنيٰ عيش آرام کي ڇڏي ڇڏڻ ائين ڪندڙ کي چئبو آهي  
مُرين سان ويا موهي من کي جوڳي جن جي جوءُ نه ڪيا،  
پرديسين سان پيار ڪري مون ارشد اڄ پڇتايو آ،  
(ڏيئا ذات جا: 39)

**جولان:** شدت سببان اٿلون کائڻ واري صورتحال  
سنگتئين، سائين، يارن پيارن انسانن کي ڇا ٿي ويو؟  
سوريءَ کي اڄ ڏسندي ٿي جذبن، جولانن کي ڇا ٿي ويو؟  
(ڏيئا ذات جا: 26)

**جوڻ متائڻ:** جنم جو ڦيرو، ٻيو جنم وٺڻ  
جييسين جڳ ۾ پاپ آ قائم  
جوڻي متائي اينداسون.  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 160)

**جوهرم:** ڪفن ۾ پائڻ جو ڳم  
روز اسان وٽ ايندي آهي،  
ميندي لائي، جهومر پائي!  
(ڏيئا ذات جا: 102)

**جهان ڪمن:** پراڻو زمانو، آڳاٽو وقت  
آسمان ٽڪرا ڪندا، ڌرتي دٻائيندا هلو  
هن جهان ڪمن ۾ محشر مچائيندا هلو!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 88)

**جهاد:** سچ ۽ حق جي راهه ۾ سر قربان ڪرڻ  
زندگيءَ جدوجهد آ، زندگي هلچل، جهاد،  
زندگيءَ ڏوڙيا، ڌماڪا، انقلاب ٿي انقلاب!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 172)

**جهد مسلسل:** لڳاتار ڪوشش، سدائين لاءِ هلچل ۾ رهڻ  
 آه جي جهدِ مسلسل، ڪشمڪش ۽ امتحان،  
 هيءَ گلن جي سبج ناهي، خواب راحت ناهي دوست!  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 222)

**جئدان:** حياتي بچائڻ، جياپو  
 ڪير ڪُنن ۾ ڪاهي پئي  
 ساسيءَ کي جئدان ڏئي!  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 147)

**جياپو جنجال ٿيڻ:** زندگيءَ سور بنجي وڃڻ، روڳي، زندگيءَ گذارڻ  
 ڏکي ٿي وڃڻ.

جلي جند، جياپو ٿي جنجال ويو  
 مگر نينهن تو سان ناهي ڇڏيم!  
 (ڏيئا ذات جا: 45)

**جياپي جو وه:** زندگيءَ جو زهر، عذاب ۾ گذار جندڙ حياتي  
 جڏائي، جياپي جو وه ٿو بيان  
 مگر قول ڌرتيءَ سان پيو پاربان!  
 (ڏيئا ذات جا: 44)

**جيت:** فتح، سرسي  
 نيٺ ته ٿيندي سچ جي جيت،  
 ڪوڙ کي مڃڻي پوندي مات،  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 99)

**جيءَ جيارا ماڻهون:** اهي ماڻهون جن جي ڏسڻ سان جيءَ ٿري پئي  
 ڪن جو ڳالهه ڪين وٺي ٿو ڪن جي ماري خاموشي ٿي،  
 ڪن جي هستي موت برابر، ڪي ڪي جيءَ جيارا ماڻهون!  
 (ڏيئا ذات جا: 31)

## چار وڇائڻ: ڦاسائڻ جا جتن ڪرڻ

هر ٽيءَ جهڙي تاهڙ چوڙڻ چار وڇائي ڪسڪي ويئي،

جادوگر سان جنداڙي، جنمن گهايل دل کي گهايو آ!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**جهپڻ:** چٽاڀيٽي ڏيڻ، ساڻ ساڻ هلڻ، ڏاهي پهچڻ جي ڪوشش ڪرڻ

انڌا ڇمڙا اُپ ڏي جهپڻ، جهپ هڻڻ،

موڙها مت ڏين، ڏاهپ گهاڻي پيڙجي،

(ڏيئا ذات جا: 129)

**جهپ هڻڻ:** چال ڏئي ڦاسائڻ جي ڪوشش ڪرڻ

انڌا اچمڙا اپ ڏي، جهپڻ جهپ هڻڻ،

موڙها مت ڏين، ڏاهپ گهاڻي پيرجي!

(ڏيئا ذات جا: 129)

**جهنجهوڙڻ:** لوڙڻ ڏوڙڻ، احساس جا ڳائڻ

ڪيڏي نه سجاڳي آندي آ، اي ڌرتي مون منمنجا گيت لکي،

مون جذبن کي آ جهنجهوڙيو مون اميدن کي جياريو آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 68)

**جهڪڻو پوڻ:** شڪست قبول

قوت، جمهور آڏو تن کي آ جهڪڻو پيو،

جن تشدد جي سماري حڪمراني آ ڪئي!

(ڏيئا ذات جا: 43)

**جهول جهلڻ:** دان گهرڻ، خيرات منگڻ، دين جي تقاضا ڪرڻ

تو در تومان جهول جهليان، اي ڌرتي مون کي سگهه ڏجان

ڏات سان گڏ ڪو ڏي ڏجان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 167)

**چاڪ چڪائڻ:** تڪ ۾ سنڌ ۾ سورڻي پوڻ، ڪا ڏڪ واري ڳالهه يا اچڻ  
ڦٽ اٿلي پوڻ.

محنت ماروڻن جون چيلميون ڪيون چور

سنگهارن جي سور چاڪ چڪايا دلين جا

**چالڪ چاڪي:** هوشيار گهاڻو وهندڙ

ڏسون ٿا ته هر دور ۾، ڪي مڪار عيار ۽ چالڪ چاڪي.

رواجن ۽ رسمن، سماجي سرشتي جي گهاٽي

هيٺن ۽ مظلوم، مجبور پاپن جي پيڙيل غلامن کي پيڙين پيا

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 181)

**چاهت:** پيار چاهنا، عشق

ڪورتن ڪاتيا وير، گهاٽي پيڙا گهوت

چاهت سنڌي چوت صدقي ٿي ويا سنڌ تان.

(ڏيئا ذات جا: 127)

**چپ تي اچڻ:** اظهار ماڻڻ، عوام اڳيان پڌرو ٿيڻ

منمنجي دل جي گهراين ۾ گيت سُريلو ڦٽڪيو ٿي،

اٿلون ڪائي نيٺ اندر مان منمنجي چپ تي آيو آ!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**چپ چٽڻ:** هارائي ويهڻ، ڦرجي وڃڻ، وڃائي ويهڻ

زمانو راتي چپ چٽيندو ٿي رهندو

زمانو جي پرواه چو ٿا ڪريو!

(ڏيئا ذات جا: 82)

**چراغ:** ڏيئو ڏيائي، روشني ڪندڙ آلو

رات جي تاريخين ۾ خون جا پارو چراغ

جيستائين صبح آزاديءَ جو اُڀري آفتاب!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 118)

**چرپت راجا:** اهو سيوهڻ ۾ انتهائي انڌو قانون ۽ نانصافي ڪندڙ هوان  
ڪري ان جو اهياڻ بنجي.

تو چرپت ننگري ناه ٻڌي، جت ڏاڍو ٿيندو گابو آ،  
هن شهر جو راجا راج ڏٺي، اُن چرپت جو پي بابو آ!  
(ڏيئا ذات جا: 59)

**چڪنا چور:** تباھ حالت هئڻ، ڊانوا ڊول هئڻ، ڊهي پورڻ  
سُرُ سُرُ سوريءَ ڏانهن تڏهن پي سچ جا نعرا هڻندا ويا،  
رت ۾ ڳاڙها زخمي بڻيا، توڙي چڪنا چور هئا!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 83)

**چڪور:** اهو ننڍڙو پڪي جيڪو چند کي حاصل ڪرڻ لاءِ لاهاصل  
جدوجهد ڪندو رهندو آهي.

نه تون چند آهين، نه مان هان چڪور  
جو تو تائين ڪڏهن نه پهچي سگهان!  
(ڏيئا ذات جا: 110)

**چڪيا:** قاسي، سوري،

”سدائين سندن ماءُ ۽ پيءُ جن جو گلو آگهتي“  
۽ تن جي امگن ۽ احساسن کي تياسن تي تنگيو ويو آ،  
پٿر جي بي حسن بتن جي قدمن مٿي،  
جوان سال جسمن جي جذبن کي چڪيا تي چاڙهي ويو آءُ  
(ڏيئا ذات جا: 114)

**چمچا گير:** خوشامد ڪندڙ

هت موجون ميرن پيرن جون،  
سرڪاري چمچا گيرن جون!  
(ڏيئا ذات جا: 56)

**چنچل:** المڙ اها چوري جنمن دنيا ۾ ڏکڻ ايجان نه ڏنا هجن، سڪيلڏي

واهڻ جي اوچنچل پوري، چوري پنهنجو پاڻ سنڀال،

هوڪو چورو تنهنجي وات تي، چار وچائي وينو آ!

(ڏيئا ذات جا: 40)

**چنڊا:** نياگا، نحس

رهبر جي مليا گمراه مليا، ڪجهه انا ها، ڪي چنڊا ها،

بي سمجهه اڀوجهن ماڻهن کي درد رتي رولايو آه ويو!

(ڏيئا ذات جا: 32)

**چنگيز:** باهريون افغاني ڪاهي ايندڙ فاتح، جيڪو ظلم، ڏاڍ ۽ بربرتي

جواهيڻاڻ بڻجي ويو.

چنگيز هلاڪو هتئر ۽ ايوب جو چا انجام ٿيو

تاريخ ۾ پنهنجي حشر تي پي تو سوچيو آ، ويچارو آ!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 68)

**ڇمڪ:** چير، وڏ، چپاڙ

جنمن سان پنهنجو سور سليوسين، چاڪن کي تنهن ڇمڪ ڏنا

هاڻ اسان جا نيڙ اڃايل، پنهنجا ڳوڙها پاڻ پين!

(ڏيئا ذات جا: 23)

**ڇوت:** عشق جي لغام، پيار جو حملو

ڪرتن ڪاتيا وير، گهاڻي گهايا گهوت

چاهت سنڌي ڇوت، صدقي ٿي ويا سنڌ تان،

(ڏيئا ذات جا: 127)

**ڇوت:** ڌڪ، ضرب

ڪو چا به چئي پر ارشد شاعر، سادو سودو صوفي هو

هر ڇوت سنئين دل تي پر روح رنجائي ڪين سگهيو!

(ڏيئا ذات جا: 27)

**چوٽ هٽڻ: چيڙڻ، ستل کي جاڳائڻ**

ستل ساز دل تي هٽي چوٽ هر هر!  
خبر ناهي ڇا لاءِ چيڙيو ٿا سائين!

(ڏيئا ذات جا: 123)

**چور شڪاري:** چورن وانگيان لڪي ڄار وڇائي شڪار ڪندڙ کي  
چور شڪاري چيو ويندو آهي.

جهنگلي تتريءَ تاهه ڪاڏو ڦاٿي تنهنجي ڄار اندر  
چور شڪاري! ڏور چڪي وٺ مس مس تنهنجو داءِ لڳو.

(ڏيئا ذات جا: 42)

**چيٽ فصل جي چانڊوڪي:** ٿڌي موسم جي اپريل فصل جي مٿان  
چوڏهين جي چنڊ جي چانڊاڻ

ڪيڏيو آهي ڪيف فضا ۾ منڊ تي مستي چانئين آ،  
چيٽ فصل جي چانڊوڪي، اي دوست! وري اڃ آئي آ!

(ڏيئا ذات جا: 41)

**چيلهيون چور ڪرڻ:** تمام گهڻو چڪائي وجهڻ

محنت مارو ٿڙن جون، چيلهيون ڪيون چور  
سنگهارن جو سور، چاڪ چڪائي دلين جا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 199)

**چانو:** پاڇو تيزاس کان بچاءُ، آڌر آسرو

زندگيءَ جي رهگذرتي  
مان چپر هان، چانو هان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 191)

**چپر:** منهن، لائيدي، ڍڪ

زندگيءَ جي رهگذر تي  
مان چپر هان، چانو هان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 191)

**چيهه:** پڄاڻي، دنگ، انتها،

سونمن اوهان جي انت نه چيهه،  
نينمن نسورو منمنجي ذات!

آجپي جي گيت جهڙي شاعري: (99)

**حائل ٿيڻ:** وچ ۾ رنڊڪ بنجڻ

اگر راهه پنمنجي ۾ هائل ڪيئي ڪوت ٿيا  
مگر توڙي مان تن کي پي پرين! ايندس اوهان تائين

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 94)

**حجاب جو پردو:** شرمساري ٿيڻ، پشيماني ٿيڻ.

اسان جو پيار زبان تائين اچي نه سگهيو  
حجاب جو پردو وچان هتي نه سگهيو!

(ڏيئا ذات جا: 61)

**حربا:** هت نات

تشدد جا حربا هلايو سڀئي،  
اسان کي دٻائي مچايو ته مچجي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 220)

**حریت:** همت، حيثيت بچائڻ، ٻڌي

هڪ طرف گوليون لنيون ۽ ٻي طرف نعرا لڳا،  
ڪجهه حریت جو اسان ۾ حوصلو ڏسجي پيو

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**حسن مجسم:** سونمن جو ماڊل نمونو، سونمن جو مثال

اي حسن مجسم! جڏهن چنڊ جهڙي چمري مٿان  
پردو کڻي جوانيءَ جي جلوه نمائي ڪئي  
وجهي گهنڊ منمن ۾ جو گهوري ڏنئي ته گهائي ڇڏيئي!

(ڏيئا ڏا جا: 108)

**حقائق:** حق، حقيقتون، سمي پھي صورتحال

ڪيئن موڙي پنمنجو منهن اهڙين حقائق کان اچا؟

ڪيئن ڇڏي ساري دنيا تنمنجو ئي بس مان ٿي رهان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 128)

**حڪمراني ڪرڻ:** حڪومت جي قيادت سنڀالڻ، بادشاهي ڪرڻ،

مطلق العاني ڪرڻ

قوتِ جمهور آڏو تن کي آ جهڪڻو پيو

جي تشدد جي سھاري حڪمراني آھ ڪئي!

(ڏيئا ڏا جا: 43)

**حميت:** غيرت

هي مستي، شجاعت، هي شوقِ شهادت هي غيرت، حميت

هي جرعت، هي همت هي ڌرتيءَ جي چاهتا

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 136)

**حوارث:** حادثا

حوارث جي طوفان وسائي ڇڏيا،

اميدن جا ديپا

(ڏيئا ڏا جا: 76)

**حوصلو:** هوش حواس، همت، قوت ارادي

هي شڪستون، تلخيون پر حوصلو ته به ناهه مڪو

چءُ نه مون آ راند هاري، زندگي سان سر لڳي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 73)

**حويلي:** ڪن وڏن ماڻهن، بزرگن ۽ پيرن جي ٻارن ٻچن جي رهڻ جي جاءِ

جڏهن ڪنهن حويليءَ يا بنگلي اندر

جوانيءَ جو جوپن ٿو لٽجي وڃي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 180)

**حياتي جو حاصل:** زندگيءَ جي پونجي، عمر جي ڪئي ڪمائي

حياتيءَ جو حاصل سنڌ ۽ خواب خيال،

بيو جو به هو سو لٽائي ڇڏير!

(ڏيئا ذات جا: 45)

**هيلو:** عمل، وس، وسيلو

يا روز ۽ هيلو هوڏ هلاءِ،

يا گهاٽي اندر پيڙي ڇڏا

(ڏيئا ذات جا: 60)

**خاموشيءَ جي مھر ٽٽڻ:** مان جو موضوع متجي وڃڻ، رنڊڪ دور ٿيڻ

خاموشيءَ جي مھر ٽٽي،

ڏور جبل تان برف رجي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 177)

**خاندان:** نسلي برتريءَ وارو ورتاءُ ڪرڻ

ملڪ جي محنت ڪشن کي ٺوڪرون ٿي ٽيون صيب،

پر اي ارشد مفت خورن خانداني آه ڪئي!

(ڏيئا ذات جا: 34)

**خدائِ لم يزل:** هر هنڌ ۽ هر وقت موجود هئڻ وارو يعني ”الله“

اهن جي ڌرتيءَ تي ڏاڍائي ڏسي، تهڪ شيطانن ڏنا،

۽ خدائِ لم يزل، پهريون دفعو روئي ڏنو!

(ڏيئا ذات جا: 78)

**خزان:** بهار جي ابتڙ سُر جي موسم، جنهن ۾ گل ڪوماٽبا ۽ وڻ

وئي ٿي پينگ چوڌاري ٿپي ڪن جو خيال آهي

خزان ويئي گلستان جي فضائي خوشگوار آهي

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**خلائون:** زمين ۽ آسمان جي وچ وارو ماحول

خلائن مان مون کي نه آواز ڏي  
اڃا ڪجهه زمين تي رهڻ ٿو گهران!

(ڏيئا ذات جا: 113)

**خواب راحت:** سڪون جو خواب، آرام طلبي

آه جهڊ مسلسل، ڪشمڪش ۽ امتحان،  
هي گلن جي سيج ناهي، خواب راحت ناهه دوست!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 222)

**خوددار:** خود اعتماديءَ وارو، پاڻ تي ڀروسو رکندڙ

عشق خوددار آ، ان جي لڄ نه هرگز لوڙهجي،  
پاڻ هو مون سان ويو پرچي ته منمنجو ڏوهه ناهه.

(ڏيئا ذات جا: 35)

**خوديءَ جو خول:** پاڻ پئي جو دائرو، وڏائي جي گهمندڙ ڀرڦاڻ

خوديءَ جي خول مان، اڃا ڪين نڪري سگهان،  
۽ پنمنجي پراڻي جي ساڃهه به نه ٿي تن ڀر آهه!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 187)

**خوشگوار:** خوشي بخشيندڙ، وڻندڙ سازگار

وئي ٿي پينگ چوڌاري، مگر ڪن جو خيال آهي،  
خزان ويئي، گلستان جي فضائي خوشگوار آهي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**خول ڍڪڻ:** سادي سودي ڳالهه کي پردي ڀرڻ وڙهي مشڪل ڪري پيش ڪرڻ

خيالن تي هڪ خول ڍڪي، تمثيل، علامت استعاري جو  
انقلابي گيت لکي پيو، پوءِ به چون ٿا، جياپي سان هو سوچو ناهي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 147)

## خونخوار: قاتل

مون کي نفرت آ سامراجي دلالن کان دوست،  
مون کي نفرت آ هر ظلم کان، هر خونخوار کان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**خون کتوري بنجڻ:** حقن جي حصول لاءِ ڏل قرباني ۾ وهندڙ ڙت ۾ ج ۾  
ته خوشبوءِ هوندي آهي.

اڄ خون کتوري آه بنيل،  
۽ قولن ۾ سرهاڻ نه آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 165)

**خيال خام:** اجايا ويچار، بيسود سوچون  
فقط انسان آهيان، فقط انسان ئي رهندس،  
پيا سڀ فلسفا سمجھان ٿو، خيال خام اي ساقي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

**خيانت:** هت چراند، امانت ضايع ڪرڻ، ويساه گهاتي  
هت امانت جي اندر ٿيندي خيانت پيا ڏسون  
دوستو! هر جاءِ تي هيءَ بدديانت پيا ڏسون!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 128)

## دار: ڦاسي

مدتن کان پوءِ آهي ڪنهن صدا سر جي هٿين،  
مدتن کان پوءِ آهي ڪنهن پڪاريو دار کي!  
(ڏيئا ذات جا: 119)

**دارون:** شراب، دوا، علاج، بلو  
روپ، ننگر جا ماڻهو نڪتا انڌا، ٻڙا، پٿر دل،  
درد جو دارون ڪير ڪندو، هت دانهن نه ڪوئي ورنائيندو!  
(ڏيئا ذات جا: 36)

**داستان دلخراش:** دکنڈر دل جو احوال، ذکوبل من جي کتا

بند کر ارشد! تون پنهنجو داستان دلخراش،

هاڻ اهل بزم جو هوش ۽ ڏيان لڻجي ويو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 95)

**دام:** قيد، جيل، بندش، غلامي

پيچي پورا ڪيو مون ڪيئن هي فولاد جو پيڇرو

ڪري ٽڪرا مون ڇو ٽوڙيا؟ فرنگي دام اي ساقي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

**دامن تار:** چولي يا قميس جو آڳو چيمون چيمون ٿيل يا لڙڪن ۾ آلو.

ڪنهن جا سيندڻو چاڪ اتي،

سائين! سڀ ڪنهن دامن تارا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 203)

**دامن بچائي سگهڻ:** پاڻ کي آجور ڪڍ، ويسا گهاتين مان پاڻ کي بچائڻ

مان به انسان، تون به انسان آهين،

جي دامن ڏانمن هت مون وڌايو آ پنهنجو

ته تون پنهنجي دامن بچائي نه سگهندي!

(ڏيئا ذات جا: 110)

**داناءُ:** ڏاهو علم جو اڪابر، انسان شناس، دور انديش

ڪي اهڙا به مفڪر، داناءُ ۽ ڏاهو پيدا ٿيا،

اسان کي ملي جن کان انسان جي عظمت جي سرت ۽ شعورا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 182)

**دائ لڳڻ:** شڪار پاسو وارو ٿيڻ، قسمت ڪلڻ، وارو ورڻ

جهنگلي تتريءَ تاهه آ کاڌو ڦاٽي تنهنجي چار اندر

چور شڪار ڏور چڪي وٺ، مس مس تنهنجو دائ لڳو!

(ڏيئا ذات جا: 42)

**دائود:** حضرت دائود عليه السلام پيغمبر

مان رسول پاڪ جو ادني غلام ماندا دائود جي،  
آس ابراهيم جي، مون محبت آه عيسيٰ کان سڪي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**درمان:** علاج، دوا، بلو حل

جنهن جو زخمي روح ڏٺو سون، تنهن جا وينا چاڪ سبون،  
درد ۽ غم کان گهايل دل جو درمان بنجي آياسون!  
(ڏيئا ذات جا: 37)

**درهم برهم:** ڊانوا ڊول، ختم، تڙيل پڪڙيل

اڃ رات رواجي رات نه آ، هيءَ محفل درهم برهم ٿئي،  
اڃ رات ٿي سوري سڏ ڪري!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 165)  
دڙ: تمام باريڪ، نه ڏسي، سگهڙ جهڙي مٽي، جيڪا هوا ۾ موجود هوندي آهي  
اي ڌرتي! تنهن ڌڙ هٿس  
تو ئي مون کي مان ڏنو آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 166)

**دعواتون:** حق جتائڻ، مالڪي ظاهر ڪرڻ، هام هڻڻ

رات ڏناسون مٽخاني ۾ رندن سان گڏ پيش امام  
دعواتن جا پول ٿيا پڌرا، ايمانن کي ڇا ٿي ويو!  
(ڏيئا ذات جا: 26)

**دعويدار:** حق جتائيندڙ، دعوا ڪندڙ

جنگ جي آ نانو کان پي مون کي نفرت دوستو!  
آه نفرت آ هن جي مڪار دعويدارن کان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**دلال:** واپار ۾ وچ واري جو ڪردار. داءَ تي لڳائڻ ۾ مددگار

مون کي نفرت سامراجين جي دلالن کان اي دوست!

مون کي نفرت آه هر ظلم کان هر خونخوار کان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**دل بيچين:** بي آرام من، بي سڪون قلب

ادا سر آهيان گهڻو ئي اڃ پري ڏي جام اي ساقي!

دل بيچين کي شايد، ملي آرام اي ساقي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

**دل تي ٽڙڪي:** ڪنهن جي ياد ۾ يا آمد جو تري دل کي هر ٻڙ ٿيندي آهي

تارن جي دل ٽڙڪي ٿي، جن کي گهاوڻ گهايو آ،

رات به ڪنهن جي تات ۾ مون سان گڏجي راڻو ڳايو آهي!

(ڏيئا ذات جا: 38)

**دل جون گهرايون:** دل جي ورن ۾ ويهي ويڃڻ، دل جي اونماريءَ تائين رسط

منمنجي دل جي گهراين ۾ گيت سُريلو ڦڙڪيو ٿي،

اُٿلون ڪاٿي نيٺ اندر مان، منمنجي چپت تي آيو آ!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**دلڪشن:** دل کي وڻندڙ متاثر ڪندڙ

تمننجي بهارن جو قسم

دلڪشن نظارن جو قسم!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 112)

**دلگير:** مايوس، سست، نا اميد

رات انڌاري، ڪاري ڪاري، منزل منمنجي ڏور اڃا

ڪرندا، ٿڙندا، هلندا هلجو، متان ٿيو دلگير ميان!

(ڏيئا ذات جا: 30)

**دُرِ عدن:** بمشتي زيور، بمشتي موتي

تنهنجي متي پي سون آ، آهي بلڪ ڏُرِ عدن،

منمنجا وطن، پيارا وطن!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 112)

**دودن:** ان سومرن جي بادشاهه دودي لاءِ جنهن سنڌ خاطر علاؤالدين

خلجي سان وڙهندي روپا ماڙيءَ ۾ شهادت ماڻي.

سنڌ جي سورهي سڀتن، نوجوانن کي سلام

ديس جي دودن ۽ جوڌن، پهلوئن کي سلام!

(ڏيئا ذات جا: 118)

**دوئي:** بيا ئي، ڪينو بغض، بدنيتي

دوئي تن جي دل ۾ ميرا تن جا من،

نڳيا ملڪ نڳن، سچا ناهن سنڌ سان!

(ڏيئا ذات جا: 129)

**ديپ:** ڏيئو جيڪو سوجهري جي علامت هوندو آهي

چاڻي پيو چؤطرف اگر گهنگهور گهٽا جو گهپرو آ،

جو ديب جلايو آه اسان، هر حال ۾ ان کي پرڻو آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 78)

**ديوان وار:** بلڪل چرين وانگيان، جيڪو بي سوچ وچ ۾ حائل ڪرڻ نه ڏي

منزل، مقصود ڏي هلندا هلو ديوان وار

ڪنهن کي طاقت آه جو اسان کي متائي سگهي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

**ديوانا:** چريا

يارو! سنت منصور جي ڪوئي ته اسان مان جياريا ها،

فوزائن جو حال نه هو پر ديوانن کي چاڻي ويو!

(ڏيئا ذات جا: 26)

**ديوتا:** پاڪ پوٽي، پوڄڻ لائق

سِرُ جهڪي نيٺ ويو جسڻ ازل آڏو  
مون ڏٺو صورتِ انسان ديوتا ماڻهو!

(ڏيئا ذات جا: 62)

**ڌوتا:** بهروبي، منافق، دوکيباز

هي ڌاريا ڌوتا ڌرتيءَ جا، اڄ توڙيو تن سان لاڳاپا،  
هر ڌاريو ڳنڍيل دشمن سان آ، ڌاريو آخر ڌاريو آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 69)

**ڌوڪڻ:** زوري ڪاهي اچڻ، اڻ ٿر دٻاءُ وجهڻ

چؤطرف دنيا جي محڪومن بغاوت آه ڪئي،  
 قيد خانن ۾ به ڌوڪيندا اچن پيا انقلاب!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 116)

**ڌات:** چوڻ جو ڌاءُ، تخليقي صلاحيت

سوچ تي ڳوري چپ ڪري پئي، ڏاهپ بنجي وئي آ ڏوه،  
ڪوريءَ مان ئي ڌات تپائي، سوچن کي اڄ جرڪايو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 70)

**ڌاتار:** روزي ڏيندڙ يعني الله

وڏيري تي ڌاتار جو ٿئي ڏهر،  
خدايا انهن تي پلي تهر ڪر.

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 124)

**ڌات:** پوڳنا، ڏکن ۽ سورن مان جڙيل

ڌات منهنجي زندگيءَ جي ڪرب جو اظهار آ،  
ڏيهم تنهنجي ڳالهه ساري زندگيءَ سان سر لڳي!

(ڏيئا ذات جا: 208)

## ڏاڍو ظلم

ڏاڍو، ڏهر، ڏهڪاءَ ۾، دولهه ٿيا نه دلگير،  
قربا ڪين ضمير، گهاٽي پيڙيون جندڙيون  
(ڏيئا ذات جا: 127)

**ڏاڍي جي لٺ:** ظالم جو خوف، مطلق العنان جي ڪوڙي راءِ به سچي

گهاٽي اندر گهمسان، ڏاڍي لٺ ڌري پئي،  
ڌرتيءَ جي انسان مات نه ڪاڏي موت کان!  
(ڏيئا ذات جا: 127)

## ڏاها: عقلمند

ڪي اهڙا به ڏاها، مفڪر ۽ داناءَ پيدا ٿيا،  
اسان کي ملي جن کان انسانيت جي عظمت جي سرت ۽ شعور  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 182)

**ڏاهي:** سياڻپ، عقلمندي، سوچ وڃڻ

سياڻا ماڻهون ڇا پيو سوچين ڏاهپ تي آ ڏيهه چڙيل  
وه جا پيالو پيڻا پوندي، سوريءَ تي سر ڏيڻو آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 78)

**ڏنو ڪرڻ:** عيب ظاهر ڪرڻ، ڳجهه ڪولڻ، راز پٽڙا ڪرڻ، شرمسار ڪرڻ

ڏنو ڪين توکي ڪندس ڏيهه ۾  
سند ۽ يار پردن ۾ پاليان پيو!  
(ڏيئا ذات جا: 122)

**ڏڍ:** آسرو، اميد، همٿائڻ

هن جو اڃ مهران، اٿلون ڪائي اوچتيون،  
جروهي پيو اکين مان ڪنهن پرديءَ جي ڪاڻ،  
پرپر اچي پاڻ، ڏيندو ڏڍ هن ڏيل ڪي!  
(ڏيئا ذات جا: 131)

**ڏيڏجانءِ:** آئڻ ڏجانءِ، همت وٺرائجان، پر جهلائي ڪجانءِ

تو در تو مان جهول جهليان  
ڌرتي مون کي سگهه ڏجانءِ  
ڏات سان گڏ ڪو ڏيڏجانءِ

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 163)

**ڏيڏيڻ:** آڌر ڏيڻ، آسرو ڏيڻ، پروسو ڪرائڻ

پنمنجي ارشد تي سوائين دعا جا هٿڙا ڦير جانءِ  
پيو تڙڪن تون سنپالڇ، ڏيڏجان صدقي ويان

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**ڏڪن ۾ ڏرڻ:** درد جي پيڙا پوڳڻ، اذيت پريا ڏڪ سمهڻ، لوڙڻ

ڏڪن ۾ ڏرن ته به ڪڏهن اف نه ڪن  
حياتيءَ جي گهاٽي ۾ ٿا پيڙجن،

(ڏيڏا ڏات جا: 45)

**ڏهر:** خار ڪاوڙ، ظلم، ڏاڍ، رز آوري

ڏاڍ، ڏهر، ڏهڪاءُ ۾ دوله ٿيا نه دلگير  
قريا ڪين ضمير، گهاٽي پيڙيو جندڙيون.

(ڏيڏا ڏات جا: 127)

**ڏهڪاءُ:** خوف، حراس

ڏاڍ، ڏهر، ڏهڪاءُ ۾ دوله ٿيا نه دلگير  
قريا ڪين ضمير، گهاٽي پيڙيون جندڙيون!

(ڏيڏا ڏات جا: 127)

**ڏوٽين:** ٿر جي گاهن کي ڏٺ ۽ انهن کي ڪاٽيندڙن کي ڏوٽي چئبو آهي

ڏاڍ ڏهر جي ڪوڙ ۾ رهندي ڪيسين آخر قيدياتي  
سانگين، جهانگين، ڏوٽين، ڳوٺاڻن کي چاٽي ويو؟

(ڏيڏا ڏات جا: 26)

**ڏور چڪي وٺ:** شڪاري چار وڃائي ڏور ڍلي ڪري لڪي ويهندو.  
شڪار لڳڻ سان چار جي ڏور چڪيندو ته شڪار چار ۾ سوگهو ٿي ويندو  
جهنگلي تتريءَ گاهه آکاڙو ڦاتي تنهنجي چار اندر  
چور شڪاري ڏهر چڪي وٺ مس مس تنهنجو داءِ لڳو!

(ڏيئا ذات جا: 42)

**ڏهيسر:** ذهن سرن وارو بمادر ديوتا جو قسم

هي جوڏا، هي دودا، ڏهيسر جوان،  
هي شاگرد ۽ هاري، هي پورهيت عوام!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 219)

**ڏيل:** هنيو من، جسم، بوتو

هن جي اڄ مھراڻ اڇلون کاڌيون اوچتيون،  
جروهي پيو اکين مان ڪنهن پرديسيءَ ڪاڻ،  
پريم! اڇي پاڻ، ڏيندو ڏي ڏيل کي.

(ڏيئا ذات جا: 131)

**ڍال:** جنگ ۾ تلوار جي ڌڪ کان بچڻ لاءِ لوهي پٿر ڇاتيءَ تي تلوار  
جي ڌڪ پچائڻ لاءِ رکيل هوندي آهي.

جڏهن وار آهي وطن تي،  
ته ڌرتيءَ جي آڏو بنيا ڍال ماڻهن!

(ڏيئا ذات جا: 48)

**ڏلت:** رسوائِي، بي عزتي

زمين تي هي ڏلت، غلامي ۽ بيوسي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 183)

رت جو دانگيءَ تي ورڻ (چوڻي): پنمنجي جو ڪمڪاءُ پئجي وڃڻ،  
احساس ٿيڻ، ساڃاهه اچي وڃڻ.

جو رت وري ٿو دانگيءَ تي،  
تنهن رت نه توکي چڪ ڪئي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 109)

رباب: ساز

وقت آيو جنگجائي رِجَزَ گائڻ جو وري،  
پيار جو ڳالهيون ڇڏيون توڙيو چنگ و رباب!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 118)

رِجَز: جنگي ترانا، ڪيڏارو

وقت آيو جنگ جائي رِجَزَ گائڻ جو وري،  
پيار جون ڳالهيون ڇڏيو توڙيو سڀئي چنگ و رباب!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 118)

رسومات و رواج: ريتون رسمون، سنئون، پير

جبر وا استبداد جو اڃا دوستو! ساڙيو سماج،  
هي غلاميءَ جا مٽايو سڀ رسومات و رواج،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 122)

رسوائِي: جُٺ، ڳلا، بدنامي

جڳ جا طعنا، مڻا مڻا! تنمنجي ڪارڻ سَمڻا پيا،  
عشق اسان ٿي سولو سمجهيو، عشق سڄو رسوائِي آ!

(ڏيئا ذات جا: 41)

رشتو: لاڳاپو نسبت، ڳانڍاپو

اسان فن جو رشتو وطن سان ڳنڍيو آ،  
هي ناتو ڪڏهن پي ٿي ڪين سگهندو!

(ڏيئا ذات جا: 118)

**رعنائين سان:** ههشاش بشاش، سونهن سوپيا سان

جتي زندگيءَ پنهنجي رعنائين سان مسرت جي مستريءَ ۾ جهومي ۽ جهولي!

(ڏيئا ذات جا: 77)

**رقيب:** ساڳئي هڪ محبوب جو ٻيو عاشق، جنهن کي پهرئين سان

حسد ٿيندو هجي

وري عشق وارن جي چر پر تي بندش وڌي آه وئي،

حسينن جي پويان سڄي شهر جي اڃ رقيب چڙيا جاسوس پنهنجا آهن!

(ڏيئا ذات جا: 81)

**رنجور روح:** دکايل دليون، ويگاڻا من

جياپو جليو، روح رنجور ساڳيا،

ايا نينهن وارن جا ناسور ساڳيا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 86)

**رنگ رتول:** پرهه جا افق وارا ڳاڙها رنگ، رنگن ۾ چٽائي

اوپر طرف اُپ ڏي تڙيا رنگ رتول

تون پي اڪڙيون ڪول، ننڍا اڪڙا نينگر!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 135)

**رمنڊو وڃڻ:** هليو وڃڻ، اڳتي وڌڻ

بوند به ڀلجي ڪا نه وسي، ويتر منهنجي اڃ وڌائي،

رمنڊا واسين روح سڪائي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 150)

**رواجي:** معمول مطابق، جيئن عام طور تي ٿيندو هجي

تارن جي دل ڏٺڪي ٿي اڃ رات جي رواجي رات نه آ،

هيءَ محفظ درهم برهم ٿئي اڃ رات ٿي سوري سڏڪري

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 165)

**رڻ گجيو رازو ٿيو:** باهه پري وئي، جنگ چڙهي پئي ۽ آهه ويڪارون ٻڌڻ ۾ آيو.

راڻو گجيو رازو ٿيو ۽ ڄام شوري مان اٿيا ڪارا ڪڪر.

اڌ اگهاڙي مارئيءَ جو لاش لهن ۾ لڙهيون

امن جو مھراڻ پي چڻ رت جو درياهه ٿي ويو!

(ڏيئا ذات جا: 79)

**روپ ننگر:** سمن مائمن جي رهڻ جي جڳهه، سونمن جا بنياد

روپ ننگر ۾ ڪال وفا جو سوچي سمجهي پيار ڪجو

اڄ جو رانجهو وهه جو پيالو پئي ٿو، جنهن هير هٿان!

(ڏيئا ذات جا: 30)

**روپ نرالو:** نئين نموني جي شڪل شبيهه، انوکو پن

هر ڪنهن مائمنءَ روح مطابق روپ نرالو ورتو آهي،

پيڙيندڙ پي مائمن آهن، پيسجن ٿا ويچارا مائمنو

(ڏيئا ذات جا: 31)

**روح ازل:** پيدائش ڪندڙ جوهر

مان لباسِ ادميت ۾ لڪل روح ازل!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**روڳ:** عذاب، پوڳنا، پيڙا

زندگيءَ راڳ آهي، زندگي روڳ آ،

زندگي آهي حقيقت، زندگي هڪ پوڳ آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 172)

**رهنما:** ليڊر، راهه ڏيکاريندڙ چڱا مڙس، رهنمائي ڪندڙ

انمن هر قدم تي آ ڌوڪو ڏنو

ونا نڳ هئا رهنما، يا خدا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 74)

**زدم اچڻ:** سامهون رنڊڪ بئجڻ، مقابلي ۾ اچي وڃڻ  
 باهه آخر باهه آهي، باهه سان ڪنهن جي آواهه،  
 باهه جي زد ۾ جو ايندو، نيٺ ٿيندو سو تباها!  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 120)

**زيرپرست:** پئسي جو پوڄاري، مفاد پرست  
 دوست! مون کي آهه نفرت هن سڄي سنسار کان،  
 وقت جي سرمائيدار زيرپرست زردار کان!  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**زردار:** سرمائيدار، پئسي وارو شاهوڪار  
 دوست مون کي آهه نفرت هن سڄي سنسار کان،  
 وقت جي سرمائيدارن، زيرپرست زردارن کان!  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**زلف:** وار  
 هٽايو زلف رخ تان، هٽايو نور تان ظلمت،  
 سيمه زلفن جي اوندھ ۾ شبستان چو ويا گهٽجي،  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 93)

**زمان و مڪان:** وقت ۽ وٿي يا جڳهه  
 ”۽ اهل جنون جو مگر قافلو زماني جي ڪاٿي نه پرواهه ڪيندي  
 زمان ۽ مڪان جي سڀين سرحدن کي لتاڙي ۽ رسمن رواجن جا ستور ڦاڙي  
 هليو ويندو اڳتي، گهڻو ئي پري!  
 (ڏيئا ذات جا: 82)

**زنبور:** حضرت دائود عليه اسلام تي لئل آثماني ڪتاب  
 مان دنيا لئه وير ۽ قرآن جو سنديش هان،  
 روح مان توريت جو پنمنجو من جڻ آ زنبور  
 پيار جو انجيل آهي، منمنجي جيون جو ڪتاب!  
 (آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

**زندڻ:** قيد، پابندي، بندش، جيل

ڪاري ڪونين ۾ اسان کي ٿي ٿي جوت جلوي جي نصيب،  
زنجرين کي ڇا ٿي ويو؟ زندانن کي ڇا ٿي ويو؟

(ڏيئا ذات جا: 28)

**زير دام:** سوگهو ڪرڻ، قابو ۾ آڻڻ.

اسان جي هستي اوهين مڃون نه مڃون  
ان ته ستارن کي به زير دام ڪيو!

(ڏيئا ذات جا: 121)

**ساجاهه:** پرڪ، ڄاڻ، عقل، شعور.

سند جي ساجاهه مون کي سن جي سائين کان ملي  
شاهه جي هر بيت جي هر ست مٿان صدقي وڃان

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 65)

**سازشون:** فوت، چالون، هٿ نات، ڦڏي فساد جون تياريون

شورشون ۽ سازشون، گهمسان پنهنجي شهر ۾  
روز ڪسجن پيا اسان جا جوان پنهنجي شهر ۾

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 67)

**ساز دل:** دل جي ساز يا دل کي ساز ڪري پيش ڪيو ويو آهي.

ستل ساز دل تي هڻي چوت هر هر،  
خبر ناهه ڇا لاءِ ڇيڙيو ٿا سائين!

(ڏيئا ذات جا: 123)

**ساسي:** ساهه وارو

ڪير ڪنن ۾ ڪاهي پئي،

ساسيءَ ي جيئڻدان ڏئي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 147)

**ساگر:** اونموء گهرو پائي

خيالن جي لهرن تي آهيان سوار

ائين جيئن ڪا ساگر تي پيڙي تري!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 87)

**سامراجي:** سرمائيداريءَ جي چوڻي حاصل ڪندڙ ملڪيت سان  
گڏوگڏ انتظامي معاملن تي به دسترس رکڻ.

مون کي نفرت آهه سامراجي دالان کان اي دوست!

مون کي نفرت آهه هر ظالم کان، هر خونخوار کان،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**سانتيڪي:** خاموش، چُپ چُپات

اڄ ڪيڏي سانتيڪي ڪيڏو وهشت ناڪ سناتو

خاموشيءَ تي خاموشي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 169)

**سانچو:** قالب، ماپو، ڍانچو

سڪ جي سانچي منجهه غزل

ارشد ويندي گهڙجي ذات.

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 97)

**سانگو:** لاڳاپو، اون

مون سان هلڻ ٿو چاهين، پر سر جو سانگو لاهي آ

اي دوست وڃي ٿو مقتل ڏي جو رستو مون اختيار ڪيو

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 76)

**ساهه چين تي اچي وڃڻ:** سڪرات، موت کي ويجهو پهچي وڃڻ

پرين منمنجا تو بنا جيئڻ آهه جنال،

هيٺا ٿيڙم حال، رسيو ساهه چين تي

(ڏيئا ذات جا: 123)

## سايو: پاڇو

تون اي پُٽ! منمنجي دعائن جي سايي ۾ پلبورهيو آن!  
(آڇپي جي گيت جهڙي شاعري: 188)

## ستم: ظلم، ڏاڍ، نا انصافي

اڄ زوراوڙ جو زور ڏسي ڇو هانءُ تون پنمنجو هارين تُو  
هي ڏاڍ جو ڏونگر ڌرتو آ، هي ڪوٽ سشتم جو ڪرڻو آ،  
(آڇپي جي گيت جهڙي شاعري: 78)

## ستمگر: ظالم، ڏاڍ ڪندڙ، راتاها هٽندڙ

جڏهن به ڌرتيءَ جي ٻچن تي ستمگر  
ڪوئي وار ڪيو يا سناريو آهي!  
(ڏيئا ڏات جا: 120)

سڀ جيان پئي سڱ سڙي: سڀ سمنڊ ۾ باڙو پاڻي نه پئندي آهي، ان  
ڪري ان کي مينمن پوڻ جو انتظار هوندو آهي، منمن جو پاڻي پي اڃ  
لاهندي آهي ۽ موتي بڻائيندي آهي.

سڀ وانگي ٿي سڪ سڙي، بادل بنجي برسي پءُ!  
يا نه اچين ها او پرديسي، آيو آهين ترسي پءُ!  
(ڏيئا ڏات جا: 107)

## سپوت: سر قربان ڪندڙ

جيون جي انڌيرن راهن تي ڌرتيءَ جي سپوتن رت ڏنو  
جا جوت جلائي آ ان کي، ڪو واءُ وسائي ڪين سگهيو.  
(ڏيئا ڏات جا: 27)

## سپيتا: تهذيب، ثقافت، ٻولي، قومي قدر

مان شري ڪرشن ۽ گوتم جي سپيتا جو امين!  
(آڇپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**سخت تر:** سخت معني ڏکيو ”تزاز اصطلاح سان معني ٿيندي وڌيڪ ڏکيو.

سخت تر ماحول ۾ پي، عزم اڻ ٿي رهيو  
ڪير پي ان جي ارادي کي نه بدلائي سگهيو!

(ڏيئا ذات جا: 119)

**سراپا:** ننهن کان چوٽيءَ تائين، سموري جو سمورو مڪمل

مان سراپا خير هان، مان اهنسا جي علامت،  
هر ڌڪا ريل روح کي سامهون ٿي آڏي.

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

**سرحدون:** دنگ، شان، چيناري وارو هنڌ.

سند تنهنجو سرحدون سڀ ساهه کان پياريون اٿم،  
ڇا ڪراچي تنهنجي هر هڪ انچ تان صدقي وڃان

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 65)

**سر رهگذر:** رستي ويندي ويندي، رولن جيان رلندي رلندي

سر رهگذر ڪنهن جي در جو هي نوڪر!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 138)

**سرگوشيون:** خوشحاليون، هڪ ٻئي ۾ حال اورڻ

افق تي ستارن جون سرگرميون،  
خطرنڪ چرپر، نيون سازشون.

(ڏيئا ذات جا: 71)

**سرمائيدار:** وڏين ملڪيتن وارا

دوست مون کي آه نفرت هن سڄي سنسار کان  
وقت جي سرمائيدارن، زريپوست زردار کان

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**سرهدن:** هندستان جي بادشاهه دارا جو صوفي دوست جيڪو اڀيچند تي عاشق هو ۽ اگهاڙو رهندو هو. کيس فتويٰ مطاقت شهيد ڪيو ويو هو  
آه نوڪِ دار ڪي اڄ سمدن جو انتظار  
اڄ وري منصور ڪي ڦاسيءَ تي چاڙهيو ٿو وڃي!  
(ڏيئا ذات جا: 119)

**سرويچ:** سرفربان ڪرڻ وارو  
آءُ ته چيڙيون ڳالهيون ارشد ڌرتيءَ جي دل وارن جون،  
منصورن ۽ سقراطن جون، سروپڄن ۽ سچارن جون!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 72)

**سريز:** جسم، جُسو جيءُ، جان  
پيرين پيل پيڪڙا، سنگهرن منجهه سرير  
گهاٽي لٺ لڏي وئي، قريا ڪين صغير  
هن ڌرتيءَ جا وير، ڪيڏا پختا قول جا!  
(ڏيئا ذات جا: 127)

**سراپ:** خوف، حراس  
ايتم جي هن دور اندر  
جنگ جو ڪيڏو آهه سراپ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 175)

**سراڻي:** جنهن تي ڪات، چريون ۽ ڪئنچيون تڪيون ڪيون آهن.  
سوري، سچ جي آهه سراڻ،  
جنهن تي جندڙيون جرڪن ٿيون!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 176)

**سرت:** ساڃاهه، سوچ وڀچار، هوش حواس  
منمنجون سوچون فڪر، اڏام، منمنجي جاڻ ۽ سرت شعور  
ڪوريٽڙي جا چار ٺهيل!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 168)

**سرتري تي رکڻ:** قرباني لاءِ تيار رهڻ

ديس جي ڌرتي کي وٺي ڏهي وٺي، وي اچي ٿرڻلو  
سر رکي پنهنجا ترين تي آه نڪتو قافلو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 114)

**سِرَ جي بازي لڳائڻ:** هر قرباني ڏيڻ لاءِ تيار ٿي بيٺ

هيءَ سر ڌڙ جي بازي وڏي ڳالهه ناهي،  
اهڙا تمنجا احسان ڪيئن لاهيان!

(ڏيئا ذات جا: 44)

**سرحي صدا هڻڻ:** اهو فقير يا صداڪار جيڪو سر گهرندو هجي

مدتن کان پوءِ آهي ڪنهن صدا سِرَ جي هڻين!  
مدتن کان پوءِ آهي ڪنهن پڪاريو دار کي!

(ڏيئا ذات جا: 119)

**سرشتو:** انتظامي طريقو

نئون ذهن، نئين دوج، نئون ولولو  
پراڻي سرشتي کي ڏاهي ڇڏيا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 175)

**سرقلم:** قتل ڪرڻ، ڌڙڪان سوڌار ڪري ڇڏڻ

تو ڏي ڪنهن جنهن جو نظر  
سر پي ڪنداسين قلم!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 112)

**سر راه:** رستن، گهٽين ۽ ڪوچن ۾

سر راهه پاپين کي قاسيون ڏييون،  
اسان ظلم سان جنگ جوتي ڇڏي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 229)

**سُريلي گيت جي انداز ۾ ڦٽڪڻ:** هڪ سندر گيت جي جڙڻ ۽  
اظهار جڻ جي ڪرب

منمنجي دل جي گهراين ۾ گيت سريلو ڦٽڪي ٿو  
اٿلون ڪائي نيٺ اندر مان منمنجي چپ تي آيو آ!  
(ڏيئا ذات جا: 38)

**سري ڪرشن:** هندومت جو اوتار

مان سري ڪرشن ۽ گوتم جي سڀيتا جو امين!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**سقراط:** يونان جو فلسفي، جنهن کي سچ چوڻ جي ڏوهه ۾ زهر جو پيالو  
پياريو ويو هو

آءُ ته ارشد چيٽيون ڳالهيون ڌرتيءَ جي دل وارن جون،  
منصورن ۽ سقراطن جون، سروپڇن جون سچارن جون،  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 72)

**سڪوت جو عالم:** سنسائيءَ وارو ماحول

رات بيحد اداس اداس آهي، هر طرف آه خاموشي طاري  
هر طرف آ سڪوت جو عالم، هر طرف چائنءَ جي وٽي اوندهه  
خوف ناڪ ٿي پيو آه ماحول!  
(ڏيئا ذات جا: 99)

**سگهه ڏجانءِ:** قوت بخشجانءِ، همت ڏجان، دل ٻڌرائجانءِ

تو درٿومان جهول هليان، اي ڌرتي! مون سگهه ڏجانءِ،  
ذات سان گڏ ڪو ڏانءِ ڏجانءِ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 167)

**سماجي سرشتو:** گڏجي رهڻ جا طور ۽ طريقا

سماجي سرشتي جي تاريخ انسان کي،  
طبقتن جي بنياد تي ورهائي ڇڏيو آ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 181)

## سمبال: اهڃاڻ، نشاني، مثال

سونهن ۽ سرهاڻ جو سمبال منهنجي شاعري  
سوچ ارشد جي سگهاري، زندگيءَ سان سِر لڳي.  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 73)

## سناتو: خاموشي، سونسان

شهر سڄي تي سناتو آ، آخر چو آ، آخر چو آ،  
شهر کي وٺي پٽ پي، سوچيان ٿو ڇا ٿي ويو هي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 150)

## سنديش: پيغام، نياپو، حال احوال، ادريش صلاح

زندگي! زندگيءَ جي شاعرن جي شاعري،  
جنهن ۾ ڪو سنديش آ زندگيءَ جي سوچ آ،  
سوچ سان گڏ لوچ آهي، فڪر جي نئين تازگي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 172)

## سنت جيارڻ: ريت پت پارڻ، تسلسل قائم رکڻ

ورهن کان وفا جي راهن تي زنجير نه ڪنهن هو چٽڪايو  
مون مقتل جي اڃ وات وٺي منصور جي سنت جيارِي آ  
(ڏيئا ذات جا: 24)

## سندر: سٺو، خوبصورت، وڻندڙ

ماڪ ڦڙن کان اجرو گيت، دل ٿي چاهي،  
تارن کان پي سندر سندر گيت لکان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 167)

## سنڌور: رت جي رنگ جهڙو پورو، جيڪو عورتون سونهن ۽ سينگار

خاطر وارن کي لڳائينديون آهن، خاص ڪري سيند ۾  
منهنجي ٻڪ ۾ منهنجو رت، سنڌور کان سُرو امڙ  
سيند تنهن ٿو سنواريان منهنجي پياري سنڌڙي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**سنسار:** هي دنيا، كائنات، فطرت جو نظام

منهنجو دم مھراڻ جون چوليون چلايو تو سگھي،

ظلم جي سنسار ۾ محشر مچايو تو سگھي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

**سنگتراش:** پٿر کي گهڙ ۽ ان مان مورتيون ٺاهيندڙ

جڙ ته پٿر مان گهڙيو توکي ڪنهن سنگتراش،

هيڏي سنسار ۾ آ ڪنهن جي به نه جنهن کي تلاش!

(ڏيئا ذات جا: 62)

**سنگتياڻي:** مرد دوست کي سگھي ۽ عورت پنهنجي سميلي کي

سنگتياڻي چوندي آهي.

سالن کان سنگتياڻي آهي، شرم حيا جي ڀٽلي آهي!

عورت ناهي، ديوي آهي!

(ڏيئا ذات جا: 102)

**سنگسار:** پنٿرن سان مارڻ

سچائي جي خاطر سر راهه ٿيڻو پيو سنگسار

محبت جي خاموش رهڻ تي توڻي،

ڪي ديوانا ڪڏهن ٿي آيا نظر، مگر منتشر!

(ڏيئا ذات جا: 72)

**سنگم:** ميلاپ، گڏجڻ، ڳانڍاپو

پيار جي سنگم جا ٻڌڻ، ڪو نه تو ٿري سگھي

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 143)

**سنگهرون:** تلهيون زنجيرون

پيرن پيل پيڪڙا، سنگهرن منجهه سرير

گهاٽي، لٺ لڏي وئي، ڦريا ڪين ضمير

جن ڌرتيءَ جا وير، ڪيڏا پختا قول جا!

**سوڀيان:** ذميواري ڏيان، ارييان

جوگيت مون توله آه لکيو سوگيت مان توکي سوڀيان ٿو  
هي گيت سنڀالي سانڍي رکجان!

(ڏيئا ذات جا: 92)

**سوچ سميت:** ويچارن جو وچور ڪڍڻ، گڏ ڪرڻ

ڌرتي تنمنجي محورتي سوچ سميتي پنمنجي مون،  
تو ڏي موٽي آيون لهرون وڪريل وڪريل ويچارن جون،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 72)

**سوچن جي ساگر جي گهراين ۾:** ويچار جي بحر عميق جي بي انت اونھائيءَ ۾

سوچ جي ساگر جي گهراين ۾، هيءَ دل ڪنھن جي ڳولا ۾ نڪري وئي هي،  
گهڻي وقت کان ڪين موٽي سگهي هي!

(ڏيئا ذات جا: 111)

**سوچن جو سرجن:** صحيح خيالن جو ڏکين وقتن ۾ پيدا ٿيڻ

اڄ به ڪوئن هيٺ هت، سوچون ٿيون سرجن،  
موڙها مت ڏين، ڏاهن گهائي پيڙجي!

(ڏيئا ذات جا: 129)

**سوداگر:** واپاري، ڏيتيءَ لپيءَ وارو سودو ڪندڙ

سند ٿي آزاد ناهي، هي خوشيون ڇا جيون پلا،  
سند سان سوداگرن آ اڄ نئون سودو ڪيو

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 217)

**سوداءُ:** ڳڻتي، فڪر منڍي، خيالن جي جهنجوڙ جو رد عمل

سچ ڏينھن ڪنھن خيال ويچار ۾  
سڄو ڏينھن سوداءُ، پڇتاءُ ۾  
اڪيلو پريشان گذارين ٿو ارشد!

(ڏيئا ذات جا: 93)

## سورهيه: بهادر

سنڌ جي سورهيه سپوتن نوجوانن کي سلام  
ديس جي جوڏن ۽ دودن پهلوانن کي سلام!  
(ڏيئا ذات جا: 118)

## سوز: گذار سرور، مزو

زندگي! ساز به آ ۽ زندگي سوز به آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 172)

## سوغات: سوکڙي

ايندي آهي ذات کڻي،  
ويندي آ سوغات کڻي!  
(ڏيئا ذات جا: 103)

## سوگوار: ڏکويل، غمگين

زمين تي اونده ۽ اندوڪار  
مضا آهه بنجي وئي سوگوار  
مهاندا لئل!  
(ڏيئا ذات جا: 71)

## سوگند: قسم، ساڪ

پت ڏٺي، او پت ڏٺي!  
منهنجو آ سوگند  
توڙي ڪٽجي ڪنڌ، پوءِ به نعرا نينهن جا  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 195)

## سهار: مدد، هٿ وٺڻ

جتي سج اڀري ٿو سهار جو  
انهيءَ ڏيه تان ڏيهه گهري ڇڏيان.  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 75)

**سَمُون:** اڏيتون، چڙيون، ڌڪار جا اظهار

قدمات پرستن جا طعنا ۽ سمون ۽ تعذير، تڪفير، فتوي  
نوان ڪوس گهر هر روز اسان لاءِ سينگار جن ٿا،  
اسان کي سدائين آ لوبو ويو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 186)

**سيهه پردا:** اونداهي، گهپ اوندھ

ظلمت شب ٿين جيسين پردا تار تار  
جيستائين رات آ ساڙيو اچورت جا چراغ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 120)

**سيهه زلف:** نيور ڪارا وار

هٿايو زلف رخ تان، هٿايو نور تان ظلمت،  
سيهه زلف جي اونداهه ۾ شهبستان چو ويا گهٽجي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 93)

**سيلاب:** سيڪو، ٻوڏ

زندگيءَ نالو آ سيلابن ۽ طوفانن جو دوست!  
زندگي نالو غمن، صدمن ۽ ارمانن جو دست!

(ڏيئا ذات جا: 120)

**سينڌ سجائي:** وارن جي وچان سينڌ کي ٺاهي سينگاري

سُرهي سُرهي سينڌ سجائي، پاڻ ٿي پنمنجا سُهرا ڳائي  
ڊيل جيان سان ٿلندي ٿلندي، مور جيان سان نچندي نچندي  
روز اسان وٽ ايندي آهي!

(ڏيئا ذات جا: 103)

**سنڌ سنوارڻ:** خوشحالي مونتائي ڏيڻ، عزت بحال ڪرائڻ

منمنجي پڪ ۾ منمنجور ت، سنڌور کان سهڻو امڙا!

سينڌ تنمنجي تو سنڀاريان، منمنجي پياري سنڌڙي،

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**سينا زوري:** هوڙهيائي، اڳرائي، بنا جواز چڙهائي، راتاها ڏيندڙ

هت راج هلي تو چورن جو

۽ ڏاڍن سينا زورن جو!

(ڏيئا ذات جا: 55)

**سيڻ:** مت مائت

جوڳين سان توپنمنجي جندڙي ڪيئن اڙائي ارشد يار

ديسي بيشڪ سيڻ ڪجن پرديسي ڪنهن جا ڪين ٿين!

(ڏيئا ذات جا: 23)

**شاستر:** هندومت جا مقدس ڪتاب

سڀن شاسترن ۽ صحيفن ۾ آهي لڪيل،

ته آدم کي مٽيءَ مان ٺاهي جڏهن روح پنمنجو خدا هو وڌو!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 183)

**شبستان:** انهن جا ديسن جا رهاڪو جيڪي اوندهه جي گهيري ۾ هجن

هتايو زلف رخ تان، هتايو نور تان ظلمت

سيهه زلفن جي وندهه ۾ شبستان چو ويا گهٽجي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 93)

**شجاعت:** بهادري، رعب تاب، دڀڀو طاقت جو مظاهرو

هي مستي سجاعت، هي شوق شهادت، هي غيرت، حمييت

هي جرعت، هي همت، هي ڌرتيءَ جي چاهي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 136)

**شعور:** ساڃاهه، ڄاڻ، عقل

زندگيءَ جو هڪ دفعو جنمن کي به حاصل ٿيو شعور  
هيءَ چئتي تنهن جان واري، زندگيءَ سان سرُ لڳي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 73)

**شفاف:** اجرو، جنمن جي آريارڌسي سگهجي

صاف ۽ شفاف، اجورا دل جا آئينا ٿين،  
سن جو پاڻي ٿو پياريان منهنجي پاري سنڌڙي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**شفق:** شام سج لهڻ وقت جي لالاڻ

شفق کي لالي لڳي آهي،  
ڪجهه روشني ڇمڪي آهي،  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 214)

**شڪاڻو:** آمريڪا جو اهو شهر جنمن ۾ مزدورن پهرين مئي تي ڇهن  
ڪلاڪن ڊيوٽي ميجرائٽ لاءِ هڙتال ڪئي، جنمن ۾ ڪيترائي شهيد  
ٿي ويا پر بين الاقوامي طور ڇهن ڪلاڪن جي ڊيوٽي مڃجي وئي.  
۽ هيئن پنهنجي رت سان، شڪاڻو جي تاريخ لکي،  
ته ظلم ۽ ستم جي پهاڙن کي ڀڙا ئي ٿيڻو پيو آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 184)

**شڪو:** شڪايت، اعتراض

خبر ناهي اکين مان خون جا ڳوڙها ڇو ٽپڪن ٿا؟  
زبان تي صرف شڪوي جا اي جانا، ڇو ويا گهٽجي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 93)

**شورشون:** تيزاڻپ، جهيڙي جون تياريون، هنگاما آرايون

شورشون ۽ سازشون گهمسان پنهنجي شهر ۾  
روز ڪسجن پيا اسان جا جوان پنهنجي شهر ۾!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 67)

## شوقِ شهادت: قربان ٿيڻ جو شوق، جذبہ ايثار

هي مستي شجاعت، هي شوقِ شهادت، هي غيرت همييت،  
هي جرعت، هي همت، هي ڌرتيءَ جي چاهت!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 136)

## شهر وفا: وفائن جو ماڳ

ائين تو لڳي ڇڻ ته راکاسن ڪوئي  
سر راه شهر وفا مان لنگي ويو!  
(ڏيئا ذات جا: 73)

## شمار: عظيم ڪارنامون، فن جو وڏي پروڙو اظهار

انسان پنهنجي مصور جي تخليق جي فن ۾ آهي ڪمال  
انسان فطرت جو هڪ عظيم شمار آهي  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 182)

## شيش محل: اهو بنگلو جنهن ۾ گهڻا شيشا استعمال ٿيل هجن

شيش محلاتن ۾ جا پلجي نه آ سا زندگي،  
زندگي نالو آ مزدورن ۽ ڳوٺاڻن جو دست!  
(ڏيئا ذات جا: 120)

## صاف گوئي: سچي ڳالهه ڪرڻ

سو ان ڏينهن ان دوست جي صاف گوئي،  
منهنجو ته چڏيو هانءُ ڳاري!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 187)

## صبا: صبح جو تڌڙي ۽ پني هير

وري اڃ واڌاريون صبا آنديون ساڻ،  
تڌڙيءَ تڌڙيءَ هير سان، اچي سندس سُرهاڻ،  
الله سچڻ آڻ ته راحت رسي روح کي!  
(ڏيئا ذات جا: 34)

**صحيفا:** مذهبي ڪتاب، خدائي پيغام

سپڻ شاسترن ۽ صحيفن ۾ آهي لکيل ته آدم کي مٽيءَ مان ٺاهي  
جڏهن روح پنهنجو انهيءَ ۾ خدا هو وڌو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 183)

**صدا:** سڻين، ڪوڪ، داننن، سڌ، گهر، آه

ڪرن ڪنڌ ڀر شال ڦارون سپ،  
هي ارشد جي آهي صدا، يا خدا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 74)

**صداقت:** سچائي، خلوص، نيڪ نيتي

هيءَ ڌرتي صداقت جي آهي علامت!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 188)

**صداقت جا علم:** سچائي جا جهنڊا ڪوڙڻ يعني سچائي عام ڪرڻ

اسان جا قدم ماڳ تي تارن جيان ها جرڪيا،  
صداقتن جا علم اسان ئي ڪوڙيا آهن!

(ڏيئا ذات جا: 121)

**صفون:** قطارون، وجود

تاج، تختن، مسندن ۾ زلزلو ڏسجي پيو  
جابر جي اڄ صفن ۾ ٿرڻو ڏسجي پيو

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**صليب:** ٿاهي، سوري

ڪسن وير تا اڄ ڪميشن هٿان،  
صليب تي سرمد پيا ٽنگجن!

(ڏيئا ذات جا: 47)

## صنعتڪار: ڪارخانيدار صنعت کي هلائيندڙ

ملڪ جي محنت ڪشڻ جو خون ٿا چوسين جي،  
مون کي نفرت آه اهڙي صنعتڪار کان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

## صور ٽوڪڻ: ساهه وجهڻ

تو صور ٽوڪيو آ سنڌوءَ ۾،  
تو ويرين کي للڪاريو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 163)

## صياد: شڪاري، مارو

مان ته آهيان قيدياڻي، پر لڳي توکي ڪٿان،  
تنهنجو اي صياد چو؟ آرامِ جان لتجي ويو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 95)

## ضبط: ڪنٽرول، ٽمبل، پروسو

محفل ۾ زبان تي ضبط هٿس، اڪڙين ئي اڪڙين سان ڳالهايو،  
لڙڪن مان ڪهاڻي سمجهي سين، حرف ۾ سٺائي ڪين سگهيو!

(ڏيئا ڏات جا: 27)

## ضمير: انا، خودي، انسان جي اندر جو وقار

وجود آ وڏيل ته به بچي ويو ضمير،  
اڃا زندهه آهيان، اڃا پيو جيان!

(ڏيئا ڏات جا: 44)

## طاري ٿين: چائنيجي ويڇڻ، جذب ٿي ويڇڻ

رات بيحد اداس اداس آهي، هر طرف آه خاموشي طاري  
هر طرف آه سکوت جو عالم، هر طرف چائنيجي وڻي اونڊاهه

خوف ناک ٿي پيو آهي ماحول!

(ڏيئا ڏات جا: 99)

**طلسم:** هت ناء، ڏيڪاء، پهروبي، ڏوڪو

منمنجي دل ۾ نفرتون وڌنديون رهيون ارشد سدا،  
جڳ جي ڪوڙن طلسمن، ٽڪسال کان، جنسار کان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**ظلمت:** ظلم جي صفت يعني ڏاڍائي

هٿايو زلف رخ تان، هٿايو نور تان ظلم،  
سيه زلفن جي اوندھ ۾ شبستان چو ويا گهٽجي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 93)

**ظلم شب:** راتين جا راتما

ظلمت شب جا سين پرڏا ٿين جيئن تار تار  
جيستائين رات آ، ٻاريون اچو رت جا چراغ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 100)

**عالم:** روٽداد، ماحول، نمونو

ڏسي اونداه جو عالم متان مايوس ٿيا آهيو!  
پري کان آه پڪڙي پرهه جي تنوير، او ساٿي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 91)

**عداوت:** دشمنو، وير

هي نفرت جا شعلا، عداوت جون چڱگون، وسامي ٿي وينديون

(ڏيئا ذات جا: 82)

**عزم:** پڪو خيال، زوردار خواهش

سخت تر ماحول ۾ پي عزم اڻ ٿر ٿي رهيو  
ڪير پي ان جي ارادي کي نه بدلائي سگهيو.

(ڏيئا ذات جا: 119)

**عزم يقين:** پورو پروسو اعتبار وارو جذبو

قوم جو ايتار استقلال هي عزم يقين  
هر قدم تي ٿي رهيو آ اڄ وفا جو امتحان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 144)

**عصمتون:** عزتون، لڄون، مان مرجات، ناموس، شرافت

عزتون لتجن پيون ۽ عصمتون نيلا م ٿين،  
هت امانت جي اندر ٿيندي خيانت پيا ڏسون!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 128)

**عظيم:** عظمت وارو معتبر، مٿاهينءَ حيثيت وارو

ورد ۽ منمنجو وظيفو سنڌ جو نالو عظيم،  
روزو شب ويٺو پڪاريان منمنجي پياري سنڌڙي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**عظيم مقصد:** وڏي شان ۽ معيار وارو مقصد يا گهريا مطلب

اڙي موت! منمنجو آ مقصد عظيم،  
مان انسانيت جي لئه جيئڻ ٿو گهران!

(ڏيئا ذات جا: 117)

**عقيدت:** ويساه، احترام، چاهت، اثر قبولڻ

پنمنجي اميدن جي حدن تي اچي،  
گل عقيدت جا رڪي، فاتح آ مون پڙهي!

(ڏيئا ذات جا: 97)

**عقيدا:** پروسا، اعتبار، ويساه

گي عقيدن، فلسفن، مذهب جا فسوده نظام  
هي بنائڻ ٿا گهرن آزاد انسان کي غلام!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 121)

**عڪس:** اولڙو هو هو اصل جهڙو

زندگيءَ جو عڪس لفظن ۾ چٽيان، ڪائنات، زندگيءَ جون سڀ  
تشبيهن مگر زندگيءَ جي سونهن آڏو نيچ آهن!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 173)

**عڪسِ زندگي:** زندگيءَ جو هو هو نمونو

پنهنجي شعرن ۾ چٽيندو ئي رهين،  
ديس جي ڌرتيءَ تان عڪسِ زندگي!  
(ڏيئا ذات جا: 78)

**علامت:** اهڃاڻ، سمبل

تمثيل علامت، استماري جو خول ڍڪيل انقلابي گيت لکي ٿو  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 147)

**عنوان:** سرا، ٽاپڪ، هيڊنگ

درد جي وسٽيءَ ۾ ڳالهيون درد جون ئي چيڙجن،  
ظلم جا، انياءَ جا عنوان پنهنجي شهر ۾!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 67)

**عهد:** انجام واعدو، اقرار

دوستيءَ جو عهد ارشد ٿو ڪري هر ڪو هتي،  
نينهن جو ناتو مگر ڪو ڪو ناهي ٿو سگهي.  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

**عيسيٰ (عليه السلام):** پيغمبر

مان رسول پاڪ جو ادنيٰ غلام، مان دعا دائود جي، آس ابراهيم جي،  
مون محبت آه عيسيٰ! کان سڪي!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**عیش و مسرت:** خوشيون ۽ عياشيون، سک

سند جا او خير خواهو سند پئي ساري سڏي.

مخفلون عيش و مسرت جون سجايو پيا اوھين!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 221)

**غمگين و نالان:** ڏکويل ۽ بيبوس بنيل

صدين جا ستايل ۽ غمگين و نالان،

حياتيءَ جا راھن تي پنکن پيا ٿا!

(ڏيئا ذات جا: 117)

**غم و آلام:** ڏک، سور

کٽي ڇا پي ٿئي ته به کين ارشد راھ تان هٽندو

ٿئي دل تي پلي ڪيڏا غم و آلام اي ساقي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

**غنيمت:** موقعو، فائدو، رعايت، تمنا جي پڄاڻي

مس مليو موقعو اٿو، موقعو آهي غنيمت،

موقعي مان ڪم وٺو!

(ڏيئا ذات جا: 45)

**غنچا:** نازڪ پوٽا

آيو آهي شڪر ٿيو پر گهايل گهايل آھ بهار

هن ۾ ترندا کين سي غنچا ساڙيا جيڪي سخت سين!

(ڏيئا ذات جا: 23)

**فاتح:** مري ويل ماڻهونءَ تي پڙهي دعا

پنمنجي اميرن جي مدفن تي اچي،

گل عقيدت جا رکي، فاتح اچ ٿو پڙهي،

(ڏيئا ذات جا: 97)

## فدا: قربان

صديق و جان، قربان ٿيان، توتان ٿيان شل مان فدا،  
پيارا وطن سئو سئو دفعا  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 112)

## فردوس: بهشت، جنت

ڪيڏو نه ٿو پيارو لڳين،  
فردوس کان پي تون حسين!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 112)

## فرزاتن: سياڻن سببتن، عقلمندن

يارو! سنت منصور جي ڪوئي ته اسان مان جيارِي ها،  
فرزاتن جو حال نه هئو، پوءِ ديوانن کي ڇا ٿي ويو!  
(ڏيئا ذات جا: 26)

## فرسوده: مدي خارج، ختم ٿي ويل، وهمي

هي عقيدن فلسفن، مذهب جا فرسوده نظام  
هي بنائڻ ٿا گهرن آزاد انسان کي غلام  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 121)

## فرنگي: ڌاريا، انگريز بادشاهه

پڇي پورا ڪيو مون ڪيئن؟ هي فولاد جو پڇرو  
ڪري ٽڪرا مون چو ٿوڙيا، فرنگي دام اي ساقي!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

فرهاد: شيرين، فرهاد واري ڪلاسيڪل قصي جو هيرو، جنهن شيرين  
جي عشق ۾ ڏونگر به ڌاري ڏيکاريو هو.

هماليه هتائي اسان راهه ٺاهي،  
اسين هن زماني جا فرهاد آهيون!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 220)

**فريب:** ڏوڪو پيائي، غداري

اسان ئي ڪوڙ جي پهروپ تان پردو ڪنيو آ،  
فريب جا طلسم اسان ئي توڙيا هن!

(ڏيئا ذات جا: 112)

**فطري:** قدرتي طور جڙيل، جنهن ۾ هٿرادو ڪوشش شامل نه هجي

آزادي حق فطري آهي،  
هيءُ حق ته وڙهي به وٺو آ.

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 106)

**فڪر اڏام:** فڪر يا سوچ ۽ خوض جو پرواز

منمنجو سوچون فڪر اڏام  
منمنجي ڄاڻ ۽ مسرت شعور  
ڪوريٽڙي جا ڄار ٺهيل!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 168)

**فلسطائيت:** والار قبضا، ڪٽرپٽو، فرسوده عمل

چو طرف فلسطائيت جو فرق بيٺو پيو ٿئي،  
وقت جي آواز کي روڪي سگهڻ آهي محال!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 116)

**فولاد:** سخت لوهه جو قسم

پيچي پورا ڪيو هون ڪيئن هي فولاد جو پيچرو  
ڪري ٽڪرا هون چو توڙيا فرنگي دام اي ساقي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

**ڦٽڻ:** هٽ پلٽڻ، پوڻ، حاصل ٿيڻ، پورو پئجي وڃڻ، نيٺه ٿيڻ

هي بيٽر جي بوتل ۽ وسڪيءَ جا پيالا،  
هي طبلا ۽ باجا، هي چيرين جا ڇمڪا،  
اوهان کي ڦٽيا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 179)

**قارون:** مصر جو تمام شاهوڪار بادشاهه جيڪو ظالم ۽ شاهوڪاري جي علامت بنجي ويو

ڪرن ڪنڌ پر شال قارون سڀ،  
هي ارشد جي آهي صدا، يا خدا!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 74)

**قاضم شهر فوت ڪڍي:** شمر جي مولويءَ سزا لائق يا مجرم قرار ڏنو  
وريه قاضم، شمر فتوا ڪڍي،  
اسان لاءِ زنجير چٽڪي پئي!  
(ڏيئا ذات جا: 83)

**قانون فطرت:** قدرتي ضابطو  
اهو فلسفو آه ڪوڙو ۽ ڪوٽو  
سو قانون فطرت جي ابتڙ ئي سمجهيو وڃي!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 182)

**قائل:** مڃيندڙ هم خيال، مطمئن ٿيل  
هيءُ ڪنڌ جهڪيو ڪنهن جي ناڳيان پر سائين تنهنجا پير چميان  
مون پير چمڻ جي ڳالهه ڪئي، مان قائم ناهيان پوڄا جو  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 162)

**قتل و غارت:** مار ڌاڙ، جنگ، ظلم، راتاهو  
مون کي نفرت جبر ۽ انڌيرا ستبداد کان،  
قتل و غارت، ظلم ۽ بيداد جي بازار کان!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**قدامت پرست:** پراڻ پسنند، تنزل پذيريءَ ڏي مائل  
اسان ئي قدامت پرست جي بوسيده نظارن کي،  
للكار ڪئي هئي، نئين سوچ کي اسان ئي اوڀاريو هو!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 186)

## قصاب: بي انت، اڻ ڳڻيان

سماراجي چاڙتا هي پنهنجي ڌرتيءَ جا غدار  
امن، آزاديءَ جا دشمن، قوم جا قاتل قصاب،  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 117)

## نفس: قيد، جيل، پابندي

سڪي ويا پن گلن جا ۽ ويون ڪومائجي مڪڙيون،  
نفس ۾ بند بلبل ۽ چڻن جو شور شار آهي!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

## قلمبند ڪرڻ: لکيل صورت ۾ پيش ڪرڻ، رڪارڊ تي رکڻ

قلمبند ڌرتيءَ جون دانهون ڪيان،  
ڪهاڻي ڪا ظلم ۽ ستم جي لکان!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 75)

## قوتِ جمهور: چونڊيل حڪومت جي سگهه

عوامي قوتِ جمهور آڏو تن کي آ جهڪڻو پيو  
جن تشدد جي سماري حڪمراني آ ڪئي!  
(ڏيئا ذات جا: 43)

## قهر جو ڪوت: ڏاڍ جو اڏو، ظلم جو ڳڙهه

اهو قهر جو ڪوت بيهي نه سگهندو،  
انهيءَ جي اسان پاڙ ڪوتي ڇڏي آ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 223)

## ڪاروان: فافلو جتو

منهنجي آزادي وٺي منهنجون خوشيون ڪا فورٽيون  
منهنجي ذوق ۽ شوق جو اڃ ڪاروان لتجي ويو!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 95)

**ڪارونپيار:** ڪارو ۽ گهاٽو وسط جهڙو جهڙو

اڄ ڪوڙ جو ڪارونپيار ڏسي،  
سج شرم کان آه لڪو!

(آڄپي جي گيت جهڙي شاعري: 164)

**ڪاريهر تي پير پوڻ:** هٿ وٺي پاڻ کي ڏچي ۾ ڏيڻ، سر سمائڻ

مٿس ٿو ڏسجين شمزادو  
تون ڪاريهر تي پير نه رک!

(ڏيئا ذات جا 67)

**ڪافور ٿيڻ:** ڪافور وڪر هوا ۾ کولي رکبو ته اڏامي ۽ غائب ٿي ويندو  
آهي ان ڪيفيت ۾ استعمال ٿيل آهي.

منمنجي آزادي وٺي، منمنجون خوشيون ڪافور ٿيون،  
منمنجي ذوق ۽ شوق جو اڄ ڪاروان لتجي ويو!

(آڄپي جي گيت جهڙي شاعري: 95)

**ڪاڪ:** هونئن ندي جنمن جي ڪپ تي مومل جو محلات هو پر سون سان  
ٿيندڙ ڏوهه سبب ان کي ظلم واري ماحول جي ڪيفيت ۾ ڪم آڻيو آهي.  
پا جي رهندي ڪا نه قائم رهڻو ناهي انڌير!

(آڄپي جي گيت جهڙي شاعري: 205)

**ڪال:** اٿاڻ، ڏڪو

روپ ننگر ۾ ڪال وفا جو سوچي سمجهي پيار ڪجو  
اڄ جو رانجهو وه جو پيالو پئي ٿو پنمنجي هير هٿان!

(ڏيئا ذات جا: 30)

**ڪا نوسج چڙهي وڃن:** هڪ خاص ماپ جا ڪانا سڌبا ها، جيڪي اڌ  
يا مني وال جا هوندا هئا، جنمن تي ماپ ترائي ويندي هئي ۽ سج جي  
نسبت سان وقت جو تعين ڪبو هو.

ڪيڏي نين نياڳ، سوڙئين سٽين چوڪرا،  
 پڙڪي هر ڪنهن پونءِ تي، آزاديءَ جي آڳ،  
 جواني ماڻين ماڳ، ڪانو سج چڙهي ويو.  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 196)

**ڪائڻر:** پاڙيا، ڊيڄو گيڏي

هي ڪائڻر ڪُپتيا ڪوڙا هن،  
 مون جنگ انهن سان جوتي آ!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 107)

**ڪاڻ:** غرض

هيءَ ڪاڻ نه آ ڪنهن هستيءَ جي،  
 هي ماڻُ آ سنڌ جي مٽيءَ جو!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 162)

**ڪاڻ:** ڪسائي يا گهٽتائي

آءُ ميجان ٿو مون ۾ ڪاڻ،  
 سائين! تنهنجي ڪهڙي بات!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 99)

**ڪاهي:** هونئن ته گاڏي يا وھت ڪاهي وڃبو آهي، پر پوک پوکڻ کي به  
 ڪاهڻ چوندا آهن، هتي ان معنيٰ ڪم آيل آهي.  
 مون ڪاهي، ڪمائي اچو ان ڪيو  
 بڻائيءَ جا مالڪ بيا يا خدا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 74)

**ڪائنات:** هيءَ دنيا، نظر ايندڙ جهان،

ڪائنات، رنگ ويو ۽ هي فطرت جو نظام ڇنڊا تارا!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 158)

## ڪائناتِ حسن: سونمن جي دنيا

زندگيءَ جي سونمن جو عڪس لفظن ۾ چٽيان، ڪائنات، حسن جو سڀ تشبيهُون  
مگر، زندگيءَ جي سونمن آڏو نيچ آهن!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 173)

## ڪنن: ڏکيو مشڪل، اڻ ٿيڻو

ڪيڏو نه ڪنن هورستو پراو ايندڙ تولد آسان ڪيم،  
مون ڏاڍ جي ڏونگر ڌاريو آ، هر موڙ تي ڏيئو ٻاريو آ  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 82)

## ڪت: زنگ لڳي وڃڻ، ڪسجي وڃڻ

جنهن تي جندڙيون جرڪن ٿيون  
نظرن تان ٿي ڪت لهي!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 126)

## ڪنار: هٿيار تلوار پالو ڪات.

دوستو هن دؤر جا وحشي ۽ قاتل خونخوار  
آمریت جا محافظ اڄ ڪٿي آيا ڪنارا  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 117)

## ڪثرت: گهڻائي، ڏيک ويڪ، صورتون، شڪليون، هارسينگار

منمنجي وحدت منجهه ڪثرت جي رنگن جو امتزاج،  
مان دنيا لاءِ ويو ۽ قرآن جو سنديش هان!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

## ڪُپتيا: بي اعتبارا، جن پنمنجي ساڪ وڃائي ڇڏي هجي

ڪانئر ڪُپتيا ڪوڙا هن،  
مون جنگ انهن سان جوڻي آ!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 107)

**گڏي:** نچي ٿي، خاش خوشيءَ مان.

وحدت واريءَ واٽ تي، ڪڏي ڪنڌ ڪپاءِ  
منمن مقابل موت جي، نعرا نينمن لڳاءِ.  
سڄي ڳالھ سڻاءِ، سورهيه سوريءَ سامهون

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 96)

**ڪرب:** سور تڙپ، جهوري.

جاب سمجهيو سنڌ جي درد کي ۽ ڪرب کي  
آسرو لاهي ڇڏيو تن جانِ تان، صديقي وچان!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 65)

**ڪرت:** ڪتر واري مشين ۽ ڪاٺ چيرڙ واري آرامشين ۾ لڳل ڪاٺ.

جياپي جي جانڊاهه ۾ جيءُ ٿا جهرن،  
لڪي لوڪ کان ٿيون اڪيون رت روئن،  
متان روح ڪٽجي وڃن ڪرت هيٺ،  
امر گيت ڌرتيءَ جا گهٽجي وڃن!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 123)

**ڪرت ڪٽجي ويڻ:** ڏاڍائي ۽ ظلم تي ضابطو ڪري ويڻ

اوهو ڪرت خود هاڻ ڪٽجي ويو  
اوهين مون کي ماري نه سگهندڻو، ميان!

(ڏيئا ذات جا: 44)

**ڪرتي ڏند:** ڏمر جي نشياني، مڇريل ماڻهون

اوندهه ڏانڻ ڪرتي ڏند،  
دانگيءَ جهڙو ڪارو منمن ڪڍيو آ!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 169)

## کردار: افعال، ڪرتوت، لچڻ، اوصاف

هي چنڊ ستارا، آپ ۽ ڌرتي، دنيا جي شيءِ ڪا نه مٽي،  
افسوس اسان انسانن جا ڪردار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ڏات جا: 29)

**ڪڙڪن:** ٽمڪن، رسن، ڌڪ هڻڻ شروع ڪن، مارا ماري ڪن

جڏهن سوچ ۽ ڏات تي ڪات ڪڙڪن،

جڏهن سوچ سوريءَ تي چاڙهيو وڃي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 179)

**ڪسوٽي:** معيار پرڪيندڙ اها شيءِ جنهن جي پيٽ سان ٻي شيءِ جو

مله ڪٿي سگهجي.

تنهن جي هٿ ۾ ڪوڙ جي هيءَ ڪسوٽي،

ڇا انهيءَ تي پرڪبي دانهن سنڌوءَ ديش جي؟

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 141)

**ڪشتي:** پيڙي، ڏنگي

رات انڌيري، واءُ اٿائو ڪن ۾ ڪشتي، ونجهه تٽل،

ٻڏندي، ترندي پنهنجو پيڙو پار لڳائي ويندس مان!

(ڏيئا ڏات جا: 25)

**ڪشمڪش:** وٺ وٺان، جدوجهد، پاڻ پتوڙڻ

آه هي جهد مسلسل، ڪشمڪش ۽ امتحان،

هيءَ گلن جي سيج ناهي، خواب راحت ناهي دوست!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 222)

**ڪل پرزا:** مشن جي پرزن وانگر اهم حصا،

هائِ مشيني دؤر جا ماڻهون ڪل پرزا،

وقت آ ڦرندڙ ڦيٽي وانگر!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 174)

**کلور:** ويدن، وارڌاتون، جُنيون، ظلم

جهوپڙين ۽ جهڳين تي محل وارن جا کلور  
حاڪمن جي تون عدالت ۽ حڪومت پيو ڏسي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 128)

**ڪمبوديا** (ان کي ڪمپوچيا به چيو ويندو آهي): اهو آفريڪي ملڪ  
جنهن کي موگابي آزادي وٺي ڏني هئي.

ڪمبوديا ۽ ويتنام گوءِ ڪٽي ويا گيسرا،

غيرن جي ظلمن اڃا به اسان جي سنڌڙي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

**ڪنبي:** ڏڪي، ڊڄي

سوچ تي ڪيڏي چپ ڪريل

ڪات جي هيٺان ڪنبي ڏات!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 99)

**ڪنگال:** مسڪين، بڪيا، ڪسمپريءَ جي زندگيءَ گذاريندڙ

هي هاري، هي مفلس، هي بدحال ماڻهون

جڪيئن شال پورهيت ۽ ڪنگال ماڻهون

(ڏيئا ڏات جا: 48)

**ڪٺاهيءَ ڪڙهو:** سُسڪندڙ تيل جي وڏن ٿانون ۾ ڪاڙهيا ويون ته به نه مڙو

سيد، شيخ اياز کي پڙهي پيا پڙهو

ڪٺاهين ڪڙهو ته به نه ڏجو سنڌڙي

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 197)

**ڪوٽا ديوي:** شاعري

ڪوٽا، ديوي ٿي وئي قيد،

سوچ سنمر ۾ ڦٽڪي ڏات!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 97)

**ڪوري ڪپي:** وڏي، ڪاٽي، لاهي

سر وڏي، ڪوري ڪپين، يا باهه ۾ ساڙي ڇڏي

ته به اسان کي آهه جو چوڻو سوچوندا سين اسين!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 221)

**ڪوريٽي جو ڄار:** هڪ ننڍڙو جيت پتئين تي ۽ ڪنڊن ۾ هلندو

آهي، اهو پنهنجي پيٽ مان تندو ڪيندو ڪيندو ڄارا ٺاهي ويندو  
آهي، جيڪو خود سندس موت جو سبب بڻبو آهي.

منهنجو سوچون فڪر اڏام

منهنجي ڄاڻ ۽ سرت شعور

ڪوريٽي جا ڄار ٺهيل!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 168)

**ڪومل:** نازڪ، نفيس

جنمن جي وزن ٻار جي هيٺان

ڪومل جندڙيون ڇپجي ويئون،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 174)

**ڪونڌر:** مٿير مڙس، دلير، بهادر، سرجي قرباني ڏيڻ لاءِ به تيار

مُرڪي مُرڪي موت قبوليئون، ڪوڙجي آڏو ڪونه جهڪيا،

سچ جي خاطر ڪيئي ڪونڌر ڦاسيءَ تي پي لڙڪي پيا!

(ڏيئا ذات جا: 33)

**ڪمڪشان:** آسمان جي وچ ۾ تارن جي جهڳٽي جي ور وڪڙ لڪير

اسين جائز ۽ ناجائز ۾ ٿي وڙهندا رهياسين پر

دنيا وارا ته پهتا چند تارن، ڪمڪشان تائين!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 94)

**ڪيڏارو:** جنگي شعر، وڙهندڙن کي همٿائيندڙ شعر  
 چئڻ ته اڄ مان ڇا لڪا، گيت يا دوهو لکان، مرثيو لکان،  
 يا اڄوڪيءَ ڪر بلا تي ڪوئي ڪيڏارو لکان!  
 (ڏيئا ذات جا: 80)

**ڪيف:** نشو سرور  
 ڪيڏو آهي ڪيف فضا ۾، مند تي مستي پا نئين آ،  
 چيٽ فصل جي چانڊوڪي، اي دوست واري اڄ آئي آ!  
 (ڏيئا ذات جا: 41)

**ڪات لڳڻ:** چور بند گهر جي پتئين ۾ گرڪو ڪري ان مان گهڙي چوري  
 ڪري ويندا هئا ته ان کي ڪات چئبو هو.  
 ڏينهن ڏني جو هاءِ لڳي ويو  
 پنهنجي گهر کي ڪات!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 204)

**ڪاٺا:** سڙيا  
 ڪوريءَ ڪاٺا پنهنجا هانوَ  
 آڳ اُن مان سِرِ جي ذات!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 97)

**ڪٿوري:** خوشبوءِ  
 اڄ خون ڪٿوري آه بنيل،  
 ۽ قولن ۾ سرهاڻ نه آ!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 165)

**ڪت:** چار پائي، سمهڙ لاءِ نميل وارو واري ڪت.  
 جيگل ڌرتيءَ ماءُ تي ڏسي ڳوراڳت،  
 آئي ڪين اڃا ابا، سنڌءِ دل کي ست،  
 ڪارو توکي ڪت، ڏيئي ننڊ نياڳ جي!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 196)

**ڪسڪي وڃڻ:** ائين آهستگيءَ سان لڪي وڃڻ جيئن ڪو ڏسي نه سگهي  
هرڻيءَ جهڙو تاهڙ چوري ڄار وڃائي ڪسڪي وئي،  
جادوگر سان جند اڙي، جنهن گهايل دل کي گهايو آ!  
(ڏيئا ذات جا: 39)

**ڪوري:** اوڙاهه باهه سان پيريل اهو ڪڏو جنهن ۾ مٿ جون سرون بچائينون آهن، آوي  
سوچ تي ڳوري چپ ڪري پئي، ڏاهپ بچي وئي آ ڏوه  
ڪوريءَ مان ئي ذات تپائي، سوچن کي اڄ جرڪايو  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 70)

**ڪهري:** گهٽ وڌائيءَ واري، سخت سطح واري، لسيءَ جو ضد  
پوڻيءَ وانگر پرزا ٿي وئي، پٿر جهڙي ڪهري دل  
غم جو ماريو، شاعر اهڙو نغمو ڳائي ويٺو آ.  
ڏيئا ذات جا: 40)

**گانجو:** نشي جي شيءِ

زندگي انقلابي سوچ جو شعلو به آ  
زندگي آفيم آ، چرس ۽ گانجو به آ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 172)

**گروي:** امانت رکيل، پئسن عيوض ڪجهه وڌيت لاءِ رکيل مال  
هن جو جياپو پيٽ جي عيوض،  
گروي آ، مل مالڪ وٽ!  
(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 175)

**گستاخي:** هٽڪ، بي جائي، سمو غلطي، غير معياري سلوڪ  
جي سچ چوڻ گستاخي آ،  
هن ڏوه جو بدلو ڦاسي آ!  
(ڏيئا ذات جا: 60)

## گلچين: گل پٽيندڙ

سوچيان ٿو مان ظالم گلچين! توکي نازڪ مڪڙين تي پي  
ڦيا سونہ پيو!

(ڏيئا ذات جا: 70)

## گمراهه: بتال، اوائلي توائي، بي راهه روئي وارو

رهبر جي مليا، گمراهه مليا، ڪجهه انڌا ها، ڪي چنڊا ها،  
بي سمجهه اڀوجهن ماڻهن ڪي دردر تي رولايو آه ويو!

(ڏيئا ذات جا: 32)

## گنڀير: سانتيڪو حساس، خاموش، سوير

ڪيڏو گنڀير، مانيٽو معصوم آهين،  
توتي ڪنهن به آه جو اثر ٿي نه سگهيو!

(ڏيئا ذات جا: 62)

## گواهه: شاهد، ساڪي

مگر پوءِ تاريخ آهي، گواهه ته هيئن فقط پنهنجي ٻانهن جي ٻل تي،  
ڪيو پروسو آ

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 184)

## گوتم: ٻڌ مت يا ٻڌ ڌرم جو باني

مان شري ڪرشن ۽ گوتم جي سڀيتا جو امين!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

## گوندروم گذرڻ: سورن ۾ جيئڻ

فقط چند خوابن جي تڪميل لاءِ  
سڄي عمر گونجيا گيت،  
خوشبوءِ بڻجي پڪڙي ذات.

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 97)

**گوء: آڳ، سبقت**

ڪمبوديا، ويٽنام گوء ڪٿي ويا گيسرا!  
جاڳيو سڀ ڪنهن جوءِ جواج ڪله آه عوام  
غيرن جي غلام اڃا به اسان جي سنڌڙي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 195)

**گيتا: هندومت جو بنيادي مذهبي ڪتاب**

پيار جا پيغام مون وٽ، ايڪتا جون آيتون،  
منهنجي پيشانيءَ تي گيتا آ لکيل!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**گيسرا: سست، ڪاهل، بي همت**

ڪبوديا، ويٽنام ڳوءِ ڪٿي ويا گيسرا،  
جاڳيو هر ڪنهن جوءِ جواج ڪله آه عوام  
غيرن جي غلام اڃا به اسان جي سنڌڙي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 195)

**ڳت ڳچي ۾: گلي ۾ گهوگهوا ڦاهيءَ جو ڦندو.**

چيڙه چڳن ۾، ڳت ڳچيءَ ۾  
زنجيرن ۾ قيدياڻي ٿي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 109)

**ڳنڀير: اهميت جو ڳو، مايوس ڪندڙ لا حاصل**

سند ۽ ذات تي ڪت آهي، چڙهي وئي،  
خطرناڪ ڳنڀير حالت جو سندءِ دل تي ڪوئي تاثر نه آ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 185)

**ڳهڻو:** وهڻو وانگارو ٿيڻو ول ڪي ڏانڊن سان لتاڙي ڳاهبو آهي ته چئبو  
 ته ول ڪي ڳهڻو يا ڳاهڻو آهي ۽ ان عمل ڪي ڳاهه چئبو آهي.  
 زندگيءَ ڳهڻو هڻي، ان ۾ وياسي پيڙجي،  
 زندگيءَ جي ڳات ۾ مجبور ٿي ڳهڻو پيو!  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 89)

**گهاڙي جي ڳاڙي:** گهاڙي ۾ جوڻيل ڍور ڪي صحيح طور هلڪلڻ لاءِ  
 اهو تختو جنهن تي چاڪي ويهي ۽ ان ڦيري يا چڪر ۾ شامل هوندو  
 آهي، ان تختي کي ”ڳاڙي“ چئبو آهي.  
 ڏسون ٿا ته گهاڙي جي ڳاڙيءَ وانگر سماجي سرشتي جي تاريخ  
 ڏاڍن جي لٺ سان چغوطرف پيئي ڦري  
 (آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 182)

### **گهاٽو:** زخمي ڪري وجهڻ

ڪاريون راتيون بڙيجيون بڙجي روح کي ويتر گهاٽيندو  
 ڪوبه نه ڏيغو ٻاريندو، جي جوت نه ڪو جرڪائيندو!  
 (ڏيئا ذات جا: 36)

**گهاڙي لٺ لڏي وئي:** سرنهن کي پيڙڻ لاءِ گهاڻو هوندو جيڪا ان کي  
 پيڙيندي آهي، ان لٺ کي پيڙڻ وقت ڪا سگهي شيءِ ايندي، لٺ لڏي  
 ويندي ان ۾ مخدوم بلاول جي گهاڙي ۾ پيڙهڻ ڏانهن اشارو آهي.  
 پيرين پيل پيڪڙا، سنگهرن منجهه سرين  
 گهاڙي لٺ لڏي وئي، ڦريا ڪين ضمير  
 هن ڌرتيءَ جا وير، ڪيڏا پختا قول جا!  
 (ڏيئا ذات جا: 127)

**گهمسان:** جهيٽا، جهڳٽا، وارتائون، راتاها

شور شون ۽ سازشون، گهمسان پنمنجي شهر ۾

روز ڪسجن پيا اسان جا جوان پنمنجي شهر ۾!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 67)

**گهنگهور گهٽا:** انتھائي ڪارو خوفناڪ وسط جهڙو جهڙ.

ڇا ٿي پيو چئو طرف اگر گهنگهور گهٽا جو گهيرو آ،

جو ديپ جلايو آھ اسان هر حال ۾ ان کي ٻرڻو آ!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

**گهنڊ منمن ۾ وجهڻ:** ڪاوڙمان نماڻ

وجهي گهنڊ منمن ۾، تون گهوري نه ڏس،

مٿي وڃ، هتي وڃ، خدا را هتي وڃ!

(ڏيئا ذات جا: 124)

**گهور:** جوه، لڳاتار نماڻ، اک ڦيرڻ ڪانسواءِ ڏسندو رهڻ.

ڦوه جواني نينهن نموڙي، جياپو جنجل بنجي ويو

جن کي گهايو گهور اوھان جي، جانب، توڙي ڪيئن جيئن!

(ڏيئا ذات جا: 23)

**گهونگهٽ چائي:** منمن کي رڻي سان ڍڪي فقط اکون ظاهر ڪري

روز ان وت ايندي آهي، ميدي لائي،

جومر پائي، چيچ بنهيءَ ج گهونگهٽ چائي،

ياڻ ٿي پنمنجا سمرا ڳائي، سرهي سرهي سيند سجائي ايندي آهي!!

(ڏيئا ذات جا: 102)

**لاچار:** بيوس

انگ اگهاڙا، جيئرا لاشا

وک وک تي لاچار

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 203)

## لال اڀريو اوڀر کان: سج جو اڀرڻ

جاڳ هاري جاڳ، اڀريو لال اوڀر کان،  
وقت ورائي واڳ، لتو ڏمر ڏيه تان،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 200)

**لامحدود:** بي حساب، وسيع تر، جنمن جو ڪو حد حساب نه هجي

تنهنجي هستي انت نه ڇيه، تنهنجي دنيا لا محدود،  
تنهنجو رنگ نه ڪوئي روپا

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 169)

**لباس آدميت:** انساني ويس ۾، آدم جي شڪل ۾

مطان لباسي آدميت ۾ لڪل روح ازل!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 189)

**لڪاريو:** هوڪاريو ويڙه لاءِ ساهيو، جنگ ڪرڻ جي آڇ ڪئي

اسان ئي ظلم جي نظام کي لڪاريو،  
اسان ئي غرور جو ڪنڌ جهڪايو آهي،

(ڏيئا ذات جا: 120)

**لمحا:** گهڙيون، ساعتون، جهت پلڪ

چند لمحن واسطي تاريخي مسلط ٿي وئي،  
رات جون اونداهيون ويڙهي وڃن اڄ بي حساب!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 117)

**لنءُ:** ناتو پيار ڪرڻ، عشق ڪرڻ

عالم سارو اونداهه ان سان پنهنجو لنءُ نه لڳاءِ،  
جرڪي جنمن سان روح جي دنيا، جيءُ ۾ اهڙي جوت جڳاءِ!

(ڏيئا ذات جا: 136)

**لئون:** اهو لفظ ٻڌڻ سان ڪانگ ڏي ڌيان چڪبو ۽ پڪ ٿيندي ته  
ڪنهن جي اچڻ جو پيغام پهچائي رهيو آهي.

لنوين وينو ڪانءُ اچڻا آهن اڃا رين،  
وڻي آهيان وات تي اڪيون وڇايو آءُ،  
وري منمنجو هاءِ، ماندو آ محبوب لءُ!

(ڏيئا ذات جا: 131)

**لونيو:** جهنگ کي باهه لڳندي آهي ته ساوا وڻ سڙي به ڪارا ٿي بيٺا  
هوندا آهن، ان کي لوڻ چئبو آهي، لونيو لفظ دل جي ڪاري ماڻهوءَ لاءِ  
استعمال ٿيندو آهي.

آزاديءَ جي نانوَ ڪان، لُونياونءُ وڃن،  
نڳيا ملڪ نڳن، سڃا ناهن سنڌ سان!

(ڏيئا ذات جا: 62)

**لوچ:** چرپر، تحرڪ، جهد

نه ڪا سوچ نه لوچ، نه آرزو نه اهنگ،  
جڻ ته پٿر مان گهڙيو توکي ڪهين سنگتراش!

(ڏيئا ذات جا: 62)

**ليڪو چڪتو ڪرڻ:** حساب ڪتاب طءُ ڪرائڻ، ڏک سک ظاهر ڪرڻ

او آمر تو سان نيٺ اسان کي ليڪو چڪتو ڪرڻو آ  
تون ڪيسين بچندين بدلي ڪان، تو ڏينهن گهڻا آزاريو آ،

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 68)

**مات:** شڪست، هار

نيٺ ته ٿيندي سچ جي جيت

ڪوڙ کي مڃڻي پوندي مات،

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 99)

**ماتم:** ذڪ، سور، روج، راڙو

ائين دل جي ماتم ۾ مصروف هوس ۽ پنهنجي قدرتي سوچيم پئي  
۽ سيني اندر دل کي ڳليم پئي، مون سمجهيو ته دل جنهن جي ڳولا ۾  
نڪري وئي آ، اهو کيس هاڻي ملي ڪو نه سگهندو!  
(ڏيئا ذات جا: 111)

**ماڳ:** منزل، مقصود، ديس، وطن، رهڻ جي جاءِ

اسان جا قدم ماڳ تي تارن جيان جوڪيا،  
صداقتن جا علم، اسان ئي ڪوڙيا هن!  
(ڏيئا ذات جا: 121)

**مالهيا:** متيل سان پوپل هار جنهن کي هندو متبرڪ سمجهي ڳچي ۾ پائندا آهن.

مرڪي جڏهن ڳالهائن، جڙ موتين جي ٿا مالها پوئن  
مالڪ ڦڙن کان سمڻا ماڻمون، تارن کان پي اجرا ماڻمون  
(ڏيئا ذات جا: 31)

**مبتلا:** قاتل، مصروف

ڪيستائين غم الم ۾ ئي گذاريندو ڀلا،  
ڪيستائين نيٺ رهندو مبتلا ۽ اضطراب!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 117)

**مت:** سمجهاڻي، صلاح مشورو

انڌا چمڙا اپ ڏي، جهپٽن جهپ هڻڻ،  
موڙها مت ڏين، ڏاهپ گهاڻي پيڙجي!  
(ڏيئا ذات جا: 129)

**مجنوب:** چريو، مجنون، عقل کان عاري

عشق تنهنجي ۾ ازل کان مان ته ٿي مجذوب ويس  
آءُ تنهنجا پير ڌاريان، منهنجي پياري سنڌڙي!  
(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**مخال:** ناممڪن، ڏکيو مشڪل

چؤطرف فسطائيت غرق ٻيڙو پيو ٿئي،  
وقت جي آواز کي روڪي سگهڻ آهي محال،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 116)

**محڪوم:** غلام، حاڪميت جي هيٺان

چؤطرف دنيا جي محڪومن بغاوت آ ڪئي،  
قيدهاني ۾ به ڏوڪيندا اچن پيا انقلاب!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 116)

**محنت ڪش:** پورهيت، مزدور هاري

اڃا هيئن سان ڪن ڏاڍا ٿا ڏاڍايون ۽ ارڏايون!  
اڃا محنت ڪش تي سوار هت سرمائيدار آهي.

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 81)

**محور:** مرڪز

ڌرتي تنهنجي محور تي، سوچ سميتي پنهنجي مون،  
توڏي موٽي آيون لهرون منهنجي وڪريل ويچارن جون!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 72)

**مخاطب ٿيڻ:** ڪجهه ٻڌائڻ، حال احوال اورڻ، تقرير ڪرڻ

مان روح جي ٻولي ٻڌندو هان، هي روح مخاطب ٿيندو آ!  
آواز اندر جو هندو آ، جو گيت چين تي ايندو آ!

(ڏيئا ذات جا: 28)

**مدار:** انحصار پاڙڻ

جا حڪومت آمريت تي رکي پنهنجو مدار  
منهنجي دل ۾ سخت نفرت آه ان سرڪار کان

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**مدتن کان پوءِ:** گهڻي زماني گذرڻ بعد، گهڻي وقت کان پوءِ

مدتن کان پوءِ ڪنهن آهي صدا سِر جي هئين،

مدتن کان پوءِ ڪنهن آهي پوڪاريو دار کي.

(ڏيئا ذات جا: 119)

**مدفن:** دفن ٿيڻ جي جاءِ، قبر.

پنمنجی اميرن جي مدفن تي اچي،

گل عقيدت جا رکي، فاتح اڄ مون پڙهي!

(ڏيئا ذات جا: 92)

**مدهوش:** هوش کان ٻاهر، نشي ۾ دت ۽ تن

سند جا معصوم ٻچڙا قيد ۾ گهٽجن پيا،

حيف! مت مدهوش ٿي ڳايو وڃايو پيا اوهي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 221)

**مذڪور:** ذڪر، حال احوال

شعر اسان جان نڪتا ارشد ڌرتيءَ جي ٽي پاڙن مان،

ڳوٺاڻن جي ڳالهه هئي يا مارن جا مذڪور هئا،

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 83)

**مرادن جي منزل:** چاهنا جو حصول، اهو هنڌ جتان اميدن جو پورا ٿو ٿي سگهي.

مرادن جي منزل نه ماڻي سگهيا،

جوانيءَ جا جذبات جيئري جلپيا!

(ڏيئا ذات جا: 51)

**مرثيا:** ڏک جا گيت، نوحا، 9-10 محرم تي امامن جي ڏک ۾ بنا سازن

جي ڳايل نغما

۽ يارن سنڌ غم ۾ مرثيا لکي،

سند ۽ روح کي قل بخشي ڇڏيا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 185)

**مرد حُر:** يزید جي لشکر مان آخر کار سوچي سمجھي حُر امامن وٽ  
اچي پيش پيو، اهڙو مڙس ماڻھون

مرد حر پابند زنجيرن ۾ نه ٿيڻو آھ دوست،  
روح ازاديءَ کي مٺ ۾ ڏيڻو ناھ دوست!  
(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 121)

**مرايون:** وات جي قوڪ سان وڄائيندڙ سان جنهن تي نانگ بناج ڪندو آھي.  
مرايون سان ويا موهي من کي جوڳي جنهن جي جوءُ نه ڪا،  
پرديسين سان پيار ڪري اڄ ارشد، مون پڇتايو!  
(ڏيئا ذات جا: 39)

**مسرت:** بيحد خوشي، بهاري، پرسڪون،  
ميسر محل وارن کي مسرت جا حقوق آهن،  
جهڳين ۽ جهوپڙين وارو تباھين جو شڪار آھي!  
(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 125)

**مسلط:** لاڳو ٿاڻجي ويل، والارڪري وينل  
چند لمحن لاءِ تياربڪي مسلط ٿي وئي،  
رات جون اونداھيون ويڙهي ويون اڄ بي حساب!  
(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 117)

**مسماز:** تمس نمس  
جبرو استبداد جا قلعا اجهي مسماز ٿيا،  
پل اندر طوفان پي تن کي اڏائي ٿو سگھي!  
(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 79)

**مسندون:** درگاھن جي سجاده نشين پيرن جون حسنين  
تاج و تختن، مسندن ۾ زلزلو ڏسجي پيو  
جا برن جي اڄ صفن ۾ ٿرڻو ڏسجي پيو!  
(آجپي جي گيت جھڙي شاعري: 80)

**مشڪِ ختن:** تمام اوچي خوشبودار شيءَ جيڪو هرڻ جي دن مان ملندو آهي.

خوشبوءِ اهڙي پئي اچي،  
جڻ آه سا مشڪِ ختن!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 110)

**مصلحت بين:** مصلحت اپنائيندڙ هر ڪم کي سوچ ۽ ويچار کان پوءِ  
ڪندڙ رک رکاءَ ڪرڻ وارو. ناهي هلندڙ دور انديش.

انهن سان شامل ڪي پورهيت جي نئين فلسفي،  
هئا ڪي مصلحت بين ڏاها!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 183)

**مصور:** تصويرون ناهيندڙ چتساليون ڪندڙ

انسان پنهنجي مصور جي تخليق جي فن جو آ ڪمال،  
۽ انسان، فطرت جو شڪار آهي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 182)

**معراج:** چوڻي، اوچائي، انت، چيهه، ملاقات، رسائي

سوري تخت ۽ تاج به آ، سوچن معراج به آ،  
سوري امرت ڌارا آهي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 176)

**معيار:** گُٺ، حيثيت، ڪت

بدذوقن جي هن بستيءَ مان ساڃهه ۽ سڃاڻپ ڪري وٺي  
انداز بدلجي آهن ويا، معيار بدلجي آهن ويا

(ڏيئا ذات جا: 29)

**مفت خور:** پئي جي ڪمائيءَ تي پلجندڙ

ملڪ جي محنت ڪشڻ کي نوڪرون ٿي ٿيون نصيب،  
پر اي ارشد! مفت خورن خانداني آه ڪئي!

(ڏيئا ذات جا: 43)

**مفتي:** اسلامي تعليم جي سند

جهڙو لڳي واءِ، ان کي ٽين سامهان،

ڀليل آهن پاءِ، مفتي پنهنجي ملڪ جا!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 197)

**مفلس:** انتمائي مسڪين، بي سمارو

جيئن جو گهرون حق ته گاريون ملن،

ملن مفلسن کي ڏڪا، يا خدا!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 74)

**مقتل:** قتل ڪرڻ جي جڳهه، قتل گاهه

مون ساڻ هلڻ ٿو چاهين پر تون سر جو سانگو لاهي آ،

اي دوست! وڃي ٿو مقتل ڏي ج رستو مون اختيار ڪيو!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 76)

**مقدس:** پاڪ پوٽي، تقدس وارو عزت ۽ احترام لائق، محترم.

جنگ جو نغمو هن جي سهڪار ۽ وڌاري لاءِ،

صبح جو دعا کان مقدس!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 175)

**مفڪر:** فڪر ڪندڙ انساني حقن جو ڄاڻو فيلسوف.

ڪي اهڙا به ڏاهل، مفڪر ۽ داناءُ پيدا ٿيا،

اسان کي مليون جن کان انسان جي عظمت جي سرت ۽ شعورا!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 187)

**مڪار:** مڪر فريب ڪندڙ ڌوڪيباز، چالاڪيون ڪري ڦريندڙ پهروبي

جنگ جي آناهه کان پي مون کي نفرت دوستو!

آه نفرت آمن جي مڪار دعوبدار کان!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 92)

**ملت:** رعايا، رعيت، عوا، قوم جا فرد

مذهب، ملت، قوم نسب جا،

ويچا سپ وسارا

(آجي جي گيت جهڙي شاعري: 203)

**مل مشين:** بلڪل مل وارين مشينن جيان چرندڙ ڀرندڙ

ساري دنيا مل مشين، جنهن ۾ چرندڙ ڀرندڙ ڀرڙا

ڀاڻ ۾ اهڙي ريت ڳنڍيل جڻ عضوا ماڻهونءَ جا،

(آجي جي گيت جهڙي شاعري: 174)

**ملازمت:** قُت، لعنت

تون جنهن لاءِ مون کي ملامت ڪندو آن،

تون جنهن لاءِ رت جا ٿو ڳوڙها روئين!

(ڏيئا ذات جا: 112)

**ملحد:** الحاظ يعني ڪفر يا شرڪ ڪندڙ

اسين ملحد ۽ ڪافر ڪيئون انصاف ٿا قائم

اوهان جي سلطنت ۾ اهل ايمان چو ويا گهٽجي!

(آجي جي گيت جهڙي شاعري: 93)

**منتشر:** تڙيل پڪڙيل، بتال ٿيڻ، هيڏانهن هوڏانهن جو خيال

ڪي ديوانا ڪڏهين ٿي آيا نظر،

مگر منتشر! سندن حال ڇا هو؟

(ڏيئا ذات جا: 73)

**مند:** عورت

ڪينجر، منچر چولي ناهي، لهرن کي وٺي ننڊ ڪجي،

سندوءَ ۾ ڪا مند هئي، پيار کي ڪارو ڪن ڳهي ويو!

(آجي جي گيت جهڙي شاعري: 169)

**منڊ:** جادو، طلسم، ڌوڪو

هي جنسار جُڙتو جادوءَ جوڪيل،  
سرت جي منزل جي تڪميل ناهي،  
سڄو منڊ ڌوڪو نگاهن جو آهي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 178)

**منزل:** اها جڳهه جنهن تي ڪيئن به ڪري اسان جو پهچڻ مقصدو  
هجي يا مهم جا نشانا

منزلِ مقصود ڏي وڌندا هلو ديوانه وار  
ڪنهن کي طاقت آه اسان کي جو هٿائي ٿو سگهي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 79)

**منصور:** حلاج منصور جيڪو انا الحق چوڻ جي ڏوهه ۾ ڦاسي تي چاڙهيو ويو.

منصورن ۽ سقراطن جو سوريچن جون، سچارن جون

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 72)

**من مندر:** مقدس دل

منمنجي من جي مندر جا سپ،  
ديپ وسامي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 86)

**من ۾ مير هئڻ:** صاف دل، نيڪ نيت، سادو سو، معصوم

واهڻ جو هڪ سادو ماڻهون، جنهن جي دل ۾ مير نه هو.

شهر جي سياڻن واپارين کان پاڻ ڦرائي ويٺو آ!

(ڏيئا ذات جا: 40)

**منهن گهنجائڻ:** پاسيرو ٿي وڃڻ، ڪاوڙجڻ، خفا ٿيڻ

ٿوڙي ويٺين دل جو ناتو، مون کي تو پر ڪين سڃاتو.

مون کان منهنڙو گهنجائي تو روح ڇڏيو آ رنجائي!

(ڏيئا ذات جا: 34)

**منهن مقابل:** آممون ساممون، دو بدو

سچ سوريءَ تان سڏيو هن دؤر جي منصور کي،  
منهن مقابل موت جي، سينا سمائيندا هليا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 88)

**مهنت:** خوشيءَ وچان پڪڙڻ، جوهر ڏيکارڻ، خوشبوءِ ڦهلائڻ.

تون، جو توکي ناهه ڏٺو مون، منهنجي دل جي گهرائين ۾،  
خوشبوءِ بنجي مهڪين ٿو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 168)

**موجد:** ايجاد ڪندڙ، نوان خيال آڻي پيش ڪندڙ

اسان پنهنجي تخليق جا پاڻ موجد  
اسان جا غزل، گيت الهام آهن!

(ڏيئا ذات جا: 118)

**مورخ:** تاريخدان

اوهان جي تاريخ لکجي پئي،  
مورخ کان هرگز بچي ڪين سگهندڻو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 222)

**مورچو:** لڪڻ جي جاءِ، تاڙ ڪرڻ جو ڪڏڻو

ها! هلندا هلو ته ابليس شيطان جي چاڙتن،  
ملن، مفتين جي انهيءَ آخري مورچي کي به ڊاهي وجهون!

(ڏيئا ذات جا: 84)

**مورڪ ماڻهون:** چريا، سادا سودا، اڀوجه، بيوقوف

اڏري آئي دل تي ديوي جنهن جو ڪوئي ديس نه ويس،  
مورڪ ماڻهون پنهنجو ان سان انگ اڙائي ويٺو آ!

(ڏيئا ذات جا: 40)

**مورٽھون:** بنياد کان، سري کان، ماڳمين

اندر مان نئين آس ٿي ڪر ڪٽي،  
اوهان کي روايت نه مورٽون وٺي!

(آجي جي گيت جهڙي شاعري: 179)

**موڙها:** منجهيل، اڻ پڙهيا، ٻوگهلا، ڄت، جاهل

انڌا چمڙا اڌ ڏي، جهپٽن جهپ هٿن،  
موڙها مت ڏين، ڏاهپ گهائي پيڙجي

(ڏيئا ذات جا: 129)

**موسم تي مستي ڇانئجڻ:** موسم تمام رنگين بنجي پنهنجي جوپن

تي آيل هجي.

ڪيڏو آهي، ڪيف فضا ۾ مند تي مستي ڇانئين آ،

چيٽ فضل جي چانڊوڪي، اي دوست! وري اڃ آئي آ!

(ڏيئا ذات جا: 41)

**موضوع:** جنهن شيءِ مطابق لکجي يا ڳالهائجي يا وضاحت ڪجي

شاعري موضوع منهنجو ناه هر گز دوستو!

مون حقيقت جي سدائين ترجماني آ ڪئي!

(ڏيئا ذات جا: 43)

**موڱا:** عقل کان عاري، اڌ چريا، بيوقوف، معصوم

ڪرڻ ڪاتيا وير، موڱا مت ڏين،

ڪانئر ڪين ڏين، سچ جو ڪڏهين سات ٿا.

(ڏيئا ذات جا: 129)

**موهوم هستي:** اها شيءِ جيڪا يقينن آهي پر پر ٻڌائي نه ٿي سمجي ته چاهي.

تون انسان آهين، خيالي ۽ موهوم هستي ”هيولا“ ته ناهي

خدا پاڪ ناهين، فرشتو به ناهين!

(ڏيئا ذات جا: 109)

مهر: مهرباني، باجهه، راضيو

ذات سان گڏ ڪو ڏڍ ڏجانءِ

ماءُ! تون مون تي مهر ڪجانءِ!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 167)

**مهرين هيٺ مٿا:** سنڌ ۾ اڳي سارين چڙڻ لاءِ انهن کي اکرين ۾ وجهي

مٿان ڪاٺ جي ٺهيل ۽ ڀڙي ۾ پٽ لڳل مهرين سان ڪتي جڙيو ويندو هو.

مهرين هيٺ مٿا ٿين، اکرين جيءَ جهرن،

ڌرتيءَ جي دودن، آڻ نه مڃي ڪڏهن!

(ڏيئا ذات جا: 128)

**مٽخانو:** شراب خانو، شراب ملڻ جي جڳهه، شراب پيئڻ جي جڳهه.

ٿو هاڻ وڃان ويرانِي ڏي، مٽخاني ۾ پي روح ڦٽيو

ڪم ظرفن هٿ پي ڪين ڇڏيو، مٽخوار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 29)

**مٽخوار:** شرابي

ٿو هاڻ وڃان ويرانِي ڏي، مٽخاني ۾ پي روح ڦٽيو

ڪم ظرفن هٿ پي ڪين ڇڏيو، مٽخوار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 29)

**مياڻ:** حيدرآباد کان 30-35 ميلن تي اتر طرف مياڻي کالي بيلو آهي، جتي انگريزن

سان جنگ ٿي، جنهن ۾ هوشو شهيد ٿيو ۽ ”مرويسو“ جي نعري جنم ورتو.

هيءَ جڳهه مياڻيءَ کان گهٽ نه آ دوستو!

سنڌ جي هوشن جي آڏو ڪنڌ نوڙائي ڇڏيو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 217)

**ميسر:** موجود، پاڻ وٽ هئڻ، حاضر ڪرڻ

ميسر محل وارن کي مسرت جا حقوق آهن.  
جهڳين ۽ جهوپڙين وارو تباھين جو شڪار آهي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 125)

**ميريءَ اک سان ڏسڻ:** هڙپ ڪرڻ جي حسان سان ڏسڻ، ڦٽائڻ لاءِ تڪڙ

ميريءَ اک سان پيو ڏسي توڙي پليتن جو نسل،  
مان به تن لاءِ باهه ٻاريان، منهنجي پياري سنڌڙي!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**ناتو:** جوڙ ميلاپ

اسان فن جو رشتو وطن سان ڳنڍيو  
هي ناتو ڪڏهن پي تتي ڪين سگهندو.

(ڏيئا ذات جا: 118)

**نادان:** بيوقوف، بي عقل

سنڌ ڌرتيءَ جي رڙين، عرشن کي لوڙي آ ڇڏيو.  
تون اڃان تائين ستل، نادان پنهنجي شمر ۾

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 67)

**نازي:** جرمنيءَ ۾ يهودين جي قوم

چڏ هتler واري پاليسي  
هي دؤر نه آهي نازين جو!

(آچپي جي گيت جهڙي شاعري: 104)

**ناسور:** نه ڇٽي سگهڻ جهڙو وقت

ان وقت اکين آ رت رنو ڇڻ آهه ڪلي ناسور پيو  
جنهن وقت اسان جو روح سڙيل ڪنهن وڇڙيل کي ساريندو آهي!

(ڏيئا ذات جا: 28)

**ناشاد:** رنج، غمزده

ڪيستائين زندگي ناشاد رهندي ساڻيو!  
ڪيستائين زندگيءَ برباد رهندي ساڻيو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 117)

**نجات:** چوٽڪارو آزادي.

ڏاهپ ڏوه آ، زهر نجات،  
ارشاد بنجي وڃ سقراط!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 98)

**نچوٽي:** لڳائي، هاري، پيڙي، نپوڙي

ڪجهه نور نچوٽي نيٺن جو ڪجهه پنهنجي دل مورت وجهي،  
ڏاهپ ۽ فن جي ڏيئي ۾ مون لات اجهائل ٻاري آ!

(ڏيئا ذات جا: 24)

**نرمل:** پاڄهارو عزت ماب

جيئن مثال جانب، خدا خوش رکيئي،  
کٽي نيٺ نرمل نماڻا نهار!

(ڏيئا ذات جا: 122)

**نزول:** ڪنهن ٻئي طرف کان آمد

اڄ جي ڪوٽا ناهه نزول،  
ڌرتي سوچ ۽ ڌرتي ذات!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 97)

**نسب:** نسلي لاڳاپو، ذات، قبيلو.

مذهب، قوم ۽ نسل جا ويڇا سڀ وسارا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 203)

**نظر بند:** چوڪسي هيٺ

وري نينمن وارا نظر بند آهن،

وري عشق وارن جي چرپر تي بندش وڌي وئي!

(ڏيئا ذات جا: 81)

**نظام:** سرشتو طريقيءَ ڪار

ڪاڪ کي قائم رکڻ جو پورو ڪيو انتظام

جيئن اونداهين جو اڃا به رهي نظام!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 214)

**نظام زندگي:** حياتيءَ گذارڻ جو طريقو يا رشتو

اڄ ته بدلايون اي ساٿي! هي نظامِ زندگي،

امن ۽ انصاف، محبت پنمنجا نعرا ٿي ويا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 93)

**نظامِ ظلم:** ڏاڍ ۽ جبر تي مبني سرشتو

هي نظامِ ظلم بت وانگر سڄ بيجان آ،

ريشمي پردن جي وچ ۾ ڪوڪلو ڏسجي پيو!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 80)

**نعره تڪبير:** رسالت جي مڃتا ۾ زوردار آواز.

فقط هڪڙي ئي ڌڄڪي سان ڏڏي ويندي هي ديوار يون،

هڻي ڏس تون به هيڪر نعره تڪبير اي ساٿي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 91)

**نمودار:** ظاهر، واضح، چٽو وائڪو.

ڪو آهي اسان ۾ جو دنيا مان ظلمت جي پردي کي چيري

نمودار نور سحر کي ڪري!

(ڏيئا ذات جا: 77)

**نقاب:** برقعو پردو اوت، اوڍر.

پنمنجي روشن آڱرين سان، رات جي ڏاٽڻ کان اونداھونقاب

پئي هٽائي، سانت چا هي؟!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 156)

**نماڻا:** نما، قربائتا، ماڻيڻا

جيئن شال جانب خدا خوش رکئي،

کٽي نيٺ نرمل نماڻا نماڻا!

(ڏيئا ڏات جا: 122)

**نگهبان:** نظرداري ڪندڙ محافظ

اوهين رات جا ئي نگهبان آهيو

اسين پرھ جا تا پيا پيغام ڏيون!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 220)

**ننگري:** وسندي، راج جي رهڻ جي جاءِ.

ظلم جي نينگري ناس ڪنداسين، جنمن جا هيٺا پارا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 203)

**ننڍاڪڙا:** فنڊ ۽ جاڳ جي وچ واري ڪيفيت

اوپر طرف اپ ڏي تڙبا رنگ رتول

تون پي اڪڙيون ڪول، ننڍا ڪڙا، نينگرا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 195)

**نوم خوان:** غم جا گيت ڳائيندڙ

مان اڪيلو ئي لڙڪ ٿو لاڙيان،

ياد تنمن سڀني سان لائي!

(ڏيئا ڏات جا: 72)

**نوح:** ذڪ وچان چيل ڪلام

اڄ مان ڇا لکان، گيت ياق دوهو لکان،  
مريئو، نوحو لکان يا اڄوڪيءَ ڪرب تي ڪيڏارو لکان!

(ڏيئا ذات جا: 80)

**نور سحر:** صبح جو روشن سج نڪرڻ وقت نظارو

ڪو آهي اسان ۾ جو دنيا مان ظلمت جي پردي کي چيري  
نمودار نور سحر کي ڪري

(ڏيئا ذات جا: 77)

**نوڙائي سگهڻ:** جهڪائي سگهڻ، بي همت بنائي سگهڻ، شڪست قبول  
ڪرائي سگهڻ.

سنڌ جو شاعر ڪڏهن مايوس هرگز ناهي ٿيو

حالتن جو نوڙ ان کي ڪين نوڙائي سگهيو!

(ڏيئا ذات جا: 119)

**نوڙ:** سگهوسو (جنهن سان قيدي کي مضبوطيءَ سان قابو ڪري سگهيو آهي)

سنڌ جو شاعر ڪڏهن مايوس هرگز ناه ٿيو

حالتن جو نوڙ ان کي ڪين نوڙائي سگهيو!

(ڏيئا ذات جا: 119)

**نوع انسان:** هر هڪ ماڻهون (سواءِ قوم، وطن ۽ مذهبي تشخصن جي)

هي بڪون افلاس، غربت ۽ جهالت پيو ڏسين،

نوع انسانيءَ جي برباديءَ جي حالت پيو ڏسين!

(آڄپي جي گيت جهڙ شاعري: 138)

**نوڪدار:** ڦاسيءَ جي چوٽي

آه نوڪ دار کي اڄ سرمدن جو انتظار

اڄ وري منصور کي ڦاسيءَ تي چاڙهيو ٿو وڃي!

(ڏيئا ذات جا: 119)

**نهوڙن:** تباھ ڪرڻ، الت پلٽ ڪري ڇڏڻ.

ڦوه جواني نينهن نهوڙي جيا پوجنجل بنجي ويو  
جنمن کي گهايو گهوراوهان جي، جانب! توري ڪيئن جي!

(ڏيئا ذات جا: 231)

**نيڪيتي:** نئين شادي ڪري نوار کي گهٽ جي گهر وٺي وڃبو ۽ نئين  
ڏينهن تي وري انهن ٻنهن کي ڪنوار جي مائتن ڏي وٺي وڃي اتي رات  
رهيو آهي، ان کي نيڪيتي چئبو آهي.

”۽ متيءَ متيءَ سان نيڪيتيءَ ڪئي هئي، ان ڏينهن تي روح منهنجي  
فقط روح تمننجي سان لائون لڏيون هون!

(ڏيئا ذات جا: 114)

**نيجير:** زنجير يا قيد، قابور ڪندڙ شيعي

اڄ ته آهي زندگيءَ جڪڙيل رنجينر جي اندر  
نيٺ هيءَ زنجير ٽٽندي، نغير لهندا دوستو!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 116)

**واڏايون:** مبارڪون، خوشحاليون، سرمايون، خوشيءَ جا اظهار

وري اڄ واڏايون، صبا آنديون سان،  
ٿڌڙي ٿڌڙي هير مان اچي سندس سرهاڻ،  
الله سڄڻ آڻ ته راحت رسي روح کي!

(ڏيئا ذات جا: 134)

**وارڻ:** قربان ڪرڻ

اي دوست، وطن جي ڌرتيءَ سان،  
مون پنهنجو سرڙو واريو آهي،  
جو ڪجهه به هيو سو پيش ڪري  
مون وڃڻ کي لڪاريو آ!

(آچي جي گيت جهڙي شاعري: 82)

**واري:** متيءَ جو قسم جيڪا تمام گهڻو ٽپندي آهي

جيون جي اٿانگهين راهن تي، اي راهه مسافر! ڇا تون ڳول

هر وڪ تي ڏک جو ڏونگر آهي، ڌرتي ٿامون واري آ!

(ڏيئا ذات جا: 24)

**واريان:** قربان ڪريان، گهوريان

سنڌڙي، او جندڙي! قربان تنمنجي ناءِ تان،

توتي سرُ ۽ ساهه واريان منمنجي پاري سنڌڙي!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 66)

**وارڪري:** هٿيار هلائڻ

جڏهن وار ڌرتيءَ تي پر هارڪن ٿا!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 128)

**واعظانِ شهر:** شهر جو مولوي، واعظ ۽ تبليغ ڪندڙ علماءَ

واعظانِ شهر جا ڏندا پڇين ٿو اي دوست!

ريشمي قاسيءَ جا آيا، اڄ ڪيئي ڦندا اي دوست!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 122)

**واهڻ:** ننڍڙو ڳوٺڙو، بهراڙي.

واهڻ جو هڪ سادو ماڻهون، جنهن جي دل ۾ مير نه آ،

شهر جي سياڻن واپارين کان، پاڻ ڦرائي ويٺو آ!

(ڏيئا ذات جا: 40)

**وٽ ترازي جي تور:** هڪ مقررہ ماپي تحت توڙڻ يا اگه ڪٽڻ يا معيار

معلوم ڪرڻ.

وٽ ترازيءَ جي هر هڪ تور کان،

اڄ جي سنڌي شاعريءَ جو ويو وزن آ وڏي.

(ڏيئا ذات جا: 96)

## وحدت: هيڪڙائي

منمنجي وحد منجهه ڪثرت جي رنگن جو امتزاج،  
مان دنيا لاءِ ويد ۽ قرآن جو سنديش هان!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 190)

**وحشي:** اڻ سڌريل، غير مهذب، درنده صفت، جانورن جهڙا  
دوستو! هن دؤر جا وحشي ۽ قاتل خونخوار  
آمریت جا محافظ، اڄ ڪٿي آيا ڪٿارا!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 117)

**وڌائي:** ڦنڊ، شوبازي، اجايو فخر  
هستي مستي آهه اجائي هتي ٿيندو نيٺ وجود،  
باغ ۽ بنگلا، محل ۽ ماڙيون، هن وڌائي آبيسودا!  
(ڏيئا ذات جا: 135)

**ورد:** ياد، ورجاءُ، دهرائ  
ورد ۽ منمنجو وظيفو سنڌ جو نالو عظيم  
ورز شب ويٺو پوکاريان منمنجي پياري سنڌڙي!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 66)

**ورق پلنائڻ:** ماضيءَ کي دهرائڻ، گذريل يادون ورجائڻ  
اڄ وري تاريخ پنمنجا ورق پلنائي پئي،  
وقت جي سقراط کي اڄ ڏهر پياريو ٿو وڃي!  
(ڏيئا ذات جا: 119)

**وستي:** وسندي، ماڻهن جي رهڻ جو علائقو  
درد جي وستي ۾ ڳالهيون درد جون ئي چيڙجن،  
ظلم جا، انيلاءَ جا عنوان پنمنجي شهر ۾!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 69)

**وستي وستي:** هر وستي جي وسونءَ ۾، ننگر ننگر، هنڌ هنڌ

جنم جنم جو جوڳي بنجي وستي وستيءَ سئين هنيم

تارن ۾ مون توکي ڳولي تنمنو پنڌ پڇايو آهي!

(ڏيئا ذات جا: 39)

**وظيفو:** قرآني آيتن جو ورجاءُ، معاوضو

ورد ۽ منمنجو وظيفو سنڌ جو نالو عظيم

روز و شب وينو پوڪاريان منمنجي شرعي سنڌڙي!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 66)

**وفا جي تار چنڻ:** بيوفائي

هرڻيءَ جهڙي چوريءَ ڏيئي چال وف اچي تار چني،

موڱا چورا ته به تون دل ۾ درد انهيءَ جو ڌارين ٿو!

(ڏيئا ذات جا: 38)

**وفاڪي نڪائي لڳائي ڇڏڻ:** وفا جو پير مرڪڻ، وفاداري بحال رکڻ

اڏيءَ تي رڪي سر ڪتائي ڇڏيم

وفا کي نڪائي لڳائي ڇڏينم!

(ڏيئا ذات جا: 45)

**ولولو:** اٿل پٿل، کوچ

نعون ذهن، نعين سوچ، نعون ولولو

پراڻي سرشتي کي ڊاهي ڇڏيان.

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 75)

**ونجارو:** موتيءَ جي ڄاڻ رکندڙ ۽ موتي وڪندڙ.

پٿر جو هٿ واپار هليو ۽ موتين کي هٿ مانءُ نه مليو

ڇپ ڇاپ هليو ويو وڻجارو، موتين کي ورهائي ڪين سگهيو!

(ڏيئا ذات جا: 27)

**ونجه تئل:** اهو لڪڙو جيڪو درياھ ۾ کوڙي بيڙيءَ کي ڏکي ملائبو آهي، ان پڳل هٽڻ، معنيٰ خطري واري صورتحال سان دوچار ٿيڻ. رات انڌيري، واءِ اٿائو ڪُني ۾ ڪشتي، ونجه تئل، ٻڏندي، ترندي پنمنجو ٻيڙو پار لڳائي ويندس مان! (ڏيئا ذات جا: 25)

### **وڪريل ويچار:** تڙيل پڪڙيل سوچون

ڌرتي منهنجي محورتي سوچ سميتي پنمنجي مون،  
توڏي موتي آيو لهريون، منهنجي وڪريل ويچارن جون!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 72)

### **وه: زهر**

”سڄي سونهن سورتِيءَ تي پسان ٿو،  
تڏهن مان مٽيءَ جا پيالا پيچي،  
زماني جي سقراط سانن وهه پيان ٿو!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري:)

### **وياڪل:** اُٻاڻڪو، مايوس، بيگانو

هيڪل هيڪل، وياڪل وياڪل، ڏينهن سڄو ڪنهن گوتم وانگر،  
کاڏي هيٺان هٿ رکي سوچ ۾ آهين گم ٿي ويندو!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 252)

**ويتنام:** اهو ايشيائي ملڪ جنهن کي هوچي منهن امريڪي قبضي مان آزاد ڪرايو.

ڪمبوڊيا ۽ ويتنام، گوڙ ڪٽي ويا گيسرا،  
غيرن جي غلام ايجان به اسان جي سنڌڙيءَ!  
(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 195)

**ويچار:** سوچون، ارادا

ديوانن جي ڪوٽ نه هئي، پر پرڪ ۾ دعوا پڌري ٿي،  
زنجير ڏسي شمزاد جا، ويچار بدلجي آهن ويا!

(ڏيئا ذات جا: 29)

**ويچا:** وڻيون، وچوٽيون، بغاوت

مذهب، حالت، قوم، نسل جا ويچا سڀ وسارا!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 203)

**ويد:** سنڌ سنڌو ڪناري کليل پهريان تحقيقاتي پستڪ، جن کي گويد چئبو آهي

منمنجي وحد منمنجي ڪثرت جي رنگن جو امتزاج

مان دنيا لاءِ ويد ۽ قرآن جو سنديش هان!

(آجپي جي گيت جهڙي شاعري: 190)

**وير:** سوڍا، راڻا، بانڪا

ملان مفتي وڏيرا، پير اوساڻي

چڏيا پيڙي انهن ڪيئي وطن جا وير اي ساڻي!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 91)

**وير:** چولي

طوفان اوڪاري آيا سي بس ڇاڙ سياسي ڪنڌيءَ تي،

هروير مان ارشد وات ڪڍي، مون پنمنجو پيڙو تاريو،

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 89)

**ويري:** دشمن، انتقام وٺندڙ، وير وٺندڙ

سنڌ جا ويريو، اسان کي چيڙيو ڇالاءِ ٿا؟

سر ڏيڙ جو سَنمن ڪيو آهي، اسان، صدقي وچان!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 65)

ويگاڻو: مایوس، اڏاس

عمر سڄي هي روح اڪيلو ويگاڻو ٿي پتڪي هان  
ڪين ملن هان مون سان جي توجهرًا توپاران ماڻهن!

(ڏيئا ذات جا: 31)

هانءُ نه هارڻ: مایوس نه ٿيڻ، نااميد نه ٿيڻ

هن پيريءَ ۾ تو ڏک ڏنا،

پر هانءُ نه پنهنجو هاريو آ!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 163)

هتي وڃ: واپس هليو وڃ، رنڊڪ دور ڪر.

وجهي گهنڊ منهن ۾ تون گهوري نه ڏس،

هتي وڃ، هتي وڃ، خدا را هتي وڃ!

(ڏيئا ذات جا: 124)

هٺ: وڏائيءَ، مغرور، قونڊ، اجايو فخر.

هستي، مستي آه اجائي هتي ٿيندو نيٺ وجود،

باغ ۽ بنگلا، محل ۽ ماڙيون، هٺ وڏائي آبيسودا!

(ڏيئا ذات جا 136)

هرڻ: اهو جهنگلي جانور جيڪو رڃ کي پري کان ٿيندڙ اولڙي کي پاڻ

سمجهي ان پٺيان ڊوڙندو آهي، پر ڪجهه به حاصل نه ٿيندو اٿس.

نه تون رڃ آهين نه مان هان هرڻ،

جو تون اڃ منهنجي نه لاهي سگهين!

(ڏيئا ذات جا: 110)

هرڻ جهڙا چال: جهنگ ۾ هرڻي هر کڙڪي کان خوف کائيندي

چرڪندي ۽ ٽمندي وڏا وڏا ٽپا ڏيندي پڇندي آهي، جيڪو عمل کيس

وڌيڪ سمڻو ڪندو آهي.

هرڻيءَ جهڙي چوريءَ ڏيئي چال وفا جي تار چنا،

موڳا چورا! ته به تون دل ۾ درد انهيءَ لئه ڌارين ٿو!

(ڏيئا ذات جا: 38)

**هستي:** حيثيت وارو، ملڪيت وارو، وڏو ماڻهو

هيءَ ڪاڻ نه آ ڪنهن هستي جي،

هيءَ مانءَ آ سنڌ جي مٽيءَ جو!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 162)

**هلاڪو:** اهو ظالم بادشاهه جنهن سنڌ جي حالت تهنس نس ڪري ڇڏي

۽ ظلم جو اهيجان بنجي ويو.

چنگيز هلاڪو هتئر ۽ ايوب جو ڇا انجا ٿيو

تاريخ ۾ پنهنجي حشرت تي تون پي سوچيو آ نه ويچارو آ!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 68)

**همدم:** ساڳئي خيال وارو

مليو جيڪڏهن ڪو به همدم اسان سان،

پري کان ئي گونگا اشارا ڪياسين!

(ڏيئا ذات جا: 117)

**هماليه:** اهو وڏو جبل جنهن تان برف ڳري هانسرو ور ڍنڍ رستي سنڌو

نڌيءَ ۾ پوندي پاڻيءَ جي صورت ۾ وهندي آهي.

وري هر قدم تي هماليه ٺهيل، زمانوائين ئي ٿو سمجهي شايد

محبت جي راهن ۾ هي بند ناهي، محبت جي رفتاروڪي ڇڏيندو!

(ڏيئا ذات جا: 82)

هر غم: غمن ۽ سورن جو ساٿي، ڏک پاڻي، منمنجي ڏک کي پنهنجو سمجهندڙ.

سور دل جو سليان ته ڪنهن سان سليان،

حال دل جو ڏيان ته ڪنهن کي ڏيان.

ناه منمنجو هتي ڪو هم غم

فقط تون ته يار غار هئين، جيڪو تنها ڇڏي ويو آهين!

(ڏيئا ذات جا: 99)

**همڪنار:** پاڻ سان گڏ، ڏک سور جو حال پيائي

هجر تنمنجي جو زهر پي چڏيان،  
دل کي خوشين سان همڪنار ڪري!

(ڏيئا ذات جا: 100)

**هم نشين:** ساٿي، همراه

هم نشينو! وقت نازڪ ٿو وٺي اج امتحان،  
سر آڏيءَ تي ئي رکي ڌڙ کان ڪٽائيندا هلو!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 88)

**هنجڙيون هارڻ:** زارو قطار روئڻ

وينو تنمنجي وات ناريان، توکي ساريان هنجڙيون هاريان  
هائِ ايجان پي، ڪين تون آئين!

(ڏيئا ذات جا: 101)

**هن ڪڻ:** ٿر جي بلا جيڪا ننڊ ستل ماڻهون کي نڪ ۽ وات ۾ ساھ ڪٽڻ  
رستي زهر ٿو کي ويندي آهي ۽ اڪثر ڪري ماڻهون مري ويندا آهن.  
گيت ڙلي ويا، تار ٽٽي پئي، گهٽجي ويا سڀ اڻمڱ  
هائِ حياتي هٿ ڪٽڻ کان پي، منمنجا زهريلا ڏنگا

(ڏيئا ذات جا: 135)

**هٽلر:** جرمني جو اهو سربراه جنهن دنيا فتح ڪرڻ جو سوچيو ۽ بي  
مهاپاري لڙائي ۽ روس کان شڪست کائي خودڪشي ڪري چڏيائين.  
چنگڙي، هلاڪو هٽلر ۽ ايوب جو ڇا انجام ٿيو؟  
تاريخ ۾ پنمنجي حشر تي تون پي سوچيو آ نه ويچارو آ!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 68)

هجر: جدائي

هجر تنمنجيءَ جو زهر پي ڇڏيان،  
دل کي خوشين سان همڪنار ڪري

(ڏيئا ذات جا: 100)

هڪ ٽڪنهارن: لڳاتار گهوري ڏسڻ

۽ شرمندہ نظرن سان مون ڏانمن،  
هڪ ٽڪنهاريا

(ڏيئا ذات جا: 112)

هوڏ: چئلينج، ساهڻ، ضد ۾ اچي وڃن.

يا زور ۽ حيلو هوڏ هلا،  
گهاڻي اندر چيڙي ڇڏا

(ڏيئا ذات جا: 60)

جا: 109)

هيرو: هونئن ته ٽڏيءَ هوا کي به هير چئبو آهي، پر هتي هير رانجهي واري  
ڪلاسيڪي داستان جي هيروئن هئڻ واري هير لاءِ ڪم آيل آهي.  
روپ ننگر ۾ هال وفا جو، سوچي سمجهي پيار ڪجهو  
اڄ جو رانجهو وه جو پيالو پئي ٿو پنمنجي هير هٿان!

(ڏيئا ذات جا: 30)

هيرو: اهو موتي جيڪو تمام مهانگو ٿيندو آهي، ان سان شيشي جهڙي  
ٽاڪئينءَ مشين کي به حصن ۾ ورهائي سگهيو آهي.

ارشاد صاحب ڪهڙي غم ۾ هانءُ تون پنمنجو هارين ٿو  
هيرو جهڙو پنمنجي دل کي ڳڻئين ۾ چو ڳارين ٿو؟

(ڏيئا ذات جا: 38)

**هيولا:** انگريزيءَ جو لفظ آهي، خدائي تخليق جو چيد ڪندي ڪندي اهڙي  
نڪتي تي پهچجي جنهن کان پوءِ ان جي پچ ڊاهه ممڪن نه ٿئي پر اها  
شيءَ زندگي جي واڌ و بجهه جو باعث سمجهجي ان کي هيولا چئبو آهي.  
تون انسان آهين،

خيالي ۽ هو هوم هستي ”هيولا“ به ناهي!  
خدا پاڪ ناهين! فرشتو به ناهين!

(ڏيئا ڏات)

**هيٺا پار:** ڪمزور صفتن وارو ماڻهون، ڪمزور حيثيتون

ظلم جي نينگري ناس ڪنداسين،

هيٺا جنهن جا پار!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 203)

**يزيد:** ڪربلا جي ميدان ۾ امام حسين عليه اسلام ۽ سندس ساٿين کي  
شهيد ڪرائيندڙ.

يا مزدورن جي هيٺي حال تي ٿو ڳوڙها وهايان مان.

يزيد وقت جي بيعت ڪريان مان دوستو! ساٿيو!

(آجپي جي گيتن جهڙي شاعري: 126)